

VANDAAG

- Amparo: drugshandelaren aanpakken p.2
- 'Antillen outcast zonder Cites' p.3
- Huisartsen oneens met SER-advies p.5
- Honkbalstaking opgelost p.7
- Barings-topman dient ontslag in p.17



RONNY LOBO
...sanatorium...

112E JAARGANG — NO.: 78 MAANDAG 3 APRIL 1995

AMIGOE



Op Postjesweg schietpartij: drie gewonden Amsterdams hotel door twee rovers overvallen

AMSTERDAM - Amsterdam kreeg in het voorbije weekeinde te maken met een roofoverval op het Rokin en met een schietpartij van ruziënde mannen waarbij drie gewonden vielen. Bij een schietpartij in Amsterdam-west zijn zaterdag drie mannen gewond geraakt. De schotenwisseling vond plaats op de Postjesweg, waar het druk was met winkeland publiek. Vier mannen die ruzie hadden kwamen aanrijden in een auto. Ze stapten uit en openden het vuur op elkaar. Er vielen tientallen schoten. Na de schotenwisseling trof de politie de drie gewonden aan. Ze lagen op straat op enkele honderden meters afstand van elkaar. De vierde man is voortvluchtig.

De politie heeft na het incident twee vuurwapens gevonden op de Postjesweg.

De gewonden, 24 en 25 jaar oud, zijn opgenomen in het ziekenhuis. Twee van hen hebben kogelwonden in de benen. De politie probeert de mannen te verhoren, maar die willen niets loslaten over de achtergrond van de ruzie.

GEVLUCHT

Twee gewapende mannen hebben zaterdagavond omstreeks negen uur Hotel Rokin aan het Rokin in Amsterdam overvallen. Zij bedreigden het baliepersoneel en eisten de inhoud van de kluis op, maar niemand kon bij de sleutel. Uiteindelijk bestalen de overvallers een deel van de ongeveer dertig aanwezigen, namen enkele honderden guldens weg uit de kas en vluchtten.

Doden bij bomontploffing in Gazastad



■GAZA-STAD - De Palestijnse politie begon onmiddellijk met het onderzoek naar de bomontploffing in een drie verdiepingen hoog gebouw in

Gazastad waarbij doden en gewonden vielen. In het gebouw was de zetel gevestigd van een militante groep binnen de islamitische Hamas-

beweging. Bij de ontploffing kwam ook een leider van deze groep om het leven.

(AFP-satellietfoto)

Schade aan kadewand Brionwerf

Containerschip in aanvaring met tanker

WILLEMSTAD - De Brionwerf en een tanker hebben zaterdagmorgen schade opgelopen toen het containerschip Sealand Mexico met technische problemen kampte. Het containerschip moest naar alle waarschijnlijkheid achteruit varen, maar om onbekende redenen bleef het schip in zijn vooruit steken. De Sealand Mexico voer tegen een tanker op. Ook de kadewand liep over een afstand van twee tot drie meter schade op. Hoe groot de schade precies is is nog niet bekend. Een onderzoek wordt ingesteld naar de juiste oorzaak. Pas hierna kan vastgesteld worden wie aansprakelijk is voor de schade. De 23.000 ton

wegende tanker Iver Explorer zal naar alle waarschijnlijkheid in het Curaçaose Dok gerepareerd worden. Vanmorgen kon hierover geen bevestiging worden gekregen.

Dit is het tweede ernstige incident in de Curaçaose haven binnen korte tijd. Enige tijd geleden botste een Singaporese tanker tegen de kadewand in Otrobanda, die aanzienlijk beschadigd werd. De schade wordt geschat tussen 200.000 tot 300.000 gulden. De reder heeft zich inmiddels garant gesteld om de schade te vergoeden. Enkele juridische procedures moeten nog voltooid worden voordat er een aanvang gemaakt kan worden met de reparaties.

Recalcitrant parlement dreigt met harde acties

Oekraïne zet regering van Krim op zijspoor

KIEV - De Oekraïense president Koetsjma heeft zaterdag de regering van de Krim op een zijspoor gezet en middels een decreet de macht in deze autonome regio overgenomen. Het schiereiland behoort tot Oekraïne maar separatisten, die de meerderheid vormen in het lokale parlement, streven naar aansluiting bij Rusland. Volgens het decreet beslissen Koetsjma en zijn regering in het vervolg over de samenstelling van het regionaal bestuur. Zo lang er geen nieuwe constitutie is stelt de President de premier aan en

beslist de Oekraïense regering over de ministersploeg. Tegelijkertijd kondigde Koetsjma aan dat hij de premier van de Krim, Anatoli Frantsjoek, weer heeft aangesteld. Het regionale parlement had Frantsjoek vorige week weggestuurd, omdat die te veel concessies zou doen aan Kiëv.

REFERENDUM

Voorzitter Tsekov van het Krim-parlement noemde de maatregel van Koetsjma illegaal en in strijd met de grondwet. Hij zei dat het parlement binnenkort besluit uit een referendum te houden over de status van

het schiereilandje. De afgevaardigden in de Krim zeiden onlangs het al eerder door Koetsjma aangekondigde besluit te zullen verwerpen. Tsekov dreigde vrijdag al met harde actie "als nieuwe stappen worden gezet op weg naar de vernietiging van de staat de Krim".

Moskou heeft zich tot nu toe niet gemengd in het geschil, ondanks het feit dat tweederde van de bevolking van de Krim Rus is. Als gevolg van Moskou's afzijdigheid heeft Koetsjma zich op zijn beurt niet uitgesproken over de Russische inval in Tsjetsjenie.

Piloot krijgt verkeerde instructies Boutros-Ghali komt op verkeerde vliegveld aan

GUATEMALA-STAD - VN secretaris-generaal Boutros Ghali arriveerde maandag op het vliegveld van San Jose, 120 kilometer verwijderd van zijn bestemming de luchthaven van de Guatemalteekse hoofdstad. In plaats van een ontvangstcomitee, een rode loper en een militair orkest trof de VN-topman op de landingsbaan spelende kinderen en een weelderige plantengroei aan. "Een navigatiefout, de piloot kreeg de verkeerde instructies", zo ontdekte reisgenoot Juan-Carlos Brandt die door Boutros Ghali op onderzoek was

gestuurd. Het vliegtuig steeg weer op en zette koers naar Guatemala-stad waar de minister van Buitenlandse zaken van Guatemala, Maritza de Vielman, in het gezelschap van honderden militairen al enkele uren op het hoge bezoek wachtte.

Boutros Ghali is bezig aan een rondreis door Midden-Amerika. Zijn voor prive gebruik gehuurd vliegtuig was vrijdag in Honduras ook al bij een incident betrokken toen een klein busje met bagage het toestel ramde. Het vliegtuig kon pas na reparatie van de linkervleugel opstijgen.

Verzet van ministers Financien en Handel Warren wil VS-sancties tegen Iran aanscherpen

WASHINGTON - De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken, Christopher, wil de economische sancties tegen Iran verscherpen, omdat Washingtons pogingen Teheran te isoleren geen succes hebben. Dat schrijft de New York Times zaterdag. Christopher zou Amerikaanse olieconcerns willen verbieden op de vrije markt Iraanse olie te kopen en in het van terrorisme verdachte land te investeren, aldus de New York Times. Het blad haalt niet met name genoemde functionarissen aan. Een woordvoester van het ministerie van Buitenlandse zaken in Washington wilde geen commentaar geven op het bericht. Volgens het blad bracht

Christophers vice-minister Talbott het voorstel onlangs naar voren tijdens een bijeenkomst op het Witte Huis. Het plan zou op felle weerstand stuiten van de ministeries van Defensie, Financien en Handel, omdat de maatregel vooral de Amerikaanse handel zou schaden. Amerikaanse olieconcerns zijn de grootste afnemers van Iraanse olie, die buiten de Verenigde Staten aan andere landen wordt doorverkocht. Hiermee is jaarlijks een bedrag van ruim een miljard dollar gemoeid.

Washington verbiedt de directe import uit Iran en de export van militaire toepasbare goederen. President Clinton blokkeerde vorige maand het plan van de Amerikaanse firma Conoco om een olieveld voor de Iraanse kust aan te boren.

Bij Boekarest: Inzittenden Airbus gedood door explosie

BOEKAREST - De inzittenden van de Airbus A310-300 die vrijdag neerstortte vlakbij Boekarest, waren al dood voordat het toestel de grond raakte. Dat kwam door een ontploffing aan boord van het vliegtuig, aldus directeur Vladimir Belis van het gerechtelijk laboratorium maandag.

"De dood is veroorzaakt door een explosie en niet door verbrandingen zoals die kunnen ontstaan als de ontploffing zich had voorgedaan op de grond." Onderzoek van de stoffelijke resten heeft dit uitgewezen.

Eerder verklaarde het hoofd van de onderzoekscommissie, Sorin Stoiescu, in een radio-uitzending dat er aanwijzingen zijn dat de ramp met de Roemeense Airbus vrijdag mogelijk door een explosie is veroorzaakt. Deze hypothese is 'voor de helft bevestigd', zei hij maandag.

Er zijn telefoontjes binnengekomen waarbij anonieme bellers zeiden een bom aan boord van het vliegtuig te hebben gesmokkeld. Alle 69 inzittenden, onder wie 32 Belgen en één Nederlander, kwamen bij het ongeluk om.

New York Times: Bericht bevestigd VS halveren voedsel hulp aan arme landen

NEW YORK - De Amerikaanse regering heeft de jaarlijkse toezeggingen aan voedselhulp met de helft ingekrompen. Dat meldt de New York Times. De regering onder de Democratische president Clinton geeft daarmee toe aan sterke druk van de Republikeinse partij om de hulp aan het buitenland te beperken. Volgens de krant heeft de Europese Unie het besluit bekritiseerd. Zij beschouwt het als een inbreuk op de toezeggingen die Washington eind vorig jaar nog heeft gedaan.

Regeringsfunctionarissen bevestigden vrijdag tegenover de New York Times dat de Verenigde Staten in maart hun plannen hebben voorge-

legd aan de conventie voor voedselhulp, een organisatie van ongeveer twintig landen waaronder de lidstaten van de Unie en Japan. De VS kondigden toen aan de jaarlijkse hulp, die twee decennia lang hetzelfde peil heeft gehad, van 4,47 ton tot 2,5 ton terug te brengen. Volgens de functionarissen wilde Clinton daarmee gedeeltelijk tegemoet komen aan de druk van de Republikeinse meerderheid in het congres om de hulp te beperken. De regering bespaart zo meer dan driehonderd miljoen dollar. Bovendien zijn de voorraden graan bijna uitgeput als gevolg van de sterke vermindering van de subsidies aan de graanboeren.

Palestijnse politie: tijdens bommen maken

Explosie in Gazastad: minstens acht doden

GAZASTAD - In Gaza zijn zondag tenminste acht mensen om het leven gekomen toen door een explosie een appartementscomplex volledig werd verwoest. Volgens de Palestijnse politie waren leden van de fundamentalistische Hamas in het flatgebouw bezig met het maken van bommen.

Het aantal gewonden is aanzienlijk, waarschijnlijk ongeveer dertig. Onder de slachtoffers bevindt zich een leider

van de militaire arm van Hamas, Kamal Kheil. Ook een baby en een kind van drie jaar kwamen om. De politie heeft later zondag de omgeving ontruimd toen zij stuitte op giftige gassen die met de explosie waren vrijgekomen.

In het huis vonden agenten nog een pistoolmitrailleur en vier bommen die ze onschadelijk wisten te maken. Een woordvoerder van de Palestijnse politie sprak van een "bommenwerkplaats". Secretaris-generaal

Abdel-Rahim van het Palestijnse bestuur wees met een beschuldigende vinger naar Israël. Sommige explosieven die in het complex werden gevonden zijn via de Israëlische haven Ashdod geïmporteerd.

AFDOENDE ACTIE

Hamas kondigde een "snelle, afdoende en pijnlijke" actie aan om de dood van Kheil te wreken. De beweging van radicale Palestijnen beschuldigde zowel PLO-leider Arafat als Israël van de

explosie. Hamas verzet zich tegen uitvoering van het vredesakkoord tussen Israël en de PLO, de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO). De beweging is onder meer verantwoordelijk voor de aanslag in oktober op een bus in Tel Aviv waarbij 22 mensen om het leven kwamen.

Hamas zou met PLO-leider Yasser Arafat zijn overeengekomen geen aanslagen uit te voeren in de autonome Palestijnse gebieden, de Gazastrook en Jericho.

Nicaraguanen vieren patroonsfeest van de honden



■MANAGUA - Jeugdige gelovigen met hun lievelingsdier wachtten in hun parochiekerk in de Nicaraguaanse stad Masaya hun beurt af om hun offergave te brengen aan Sint Lazarus. Voor de Nicaraguanen is Lazarus een heilige en als zodanig de patroon van de honden. Op de zondag in de Vastentijd wanneer in de katholieke kerken het verhaal wordt voorgelezen over de hond die de kruimels van de tafel van de rijke mag opeten en die de wonden van Lazarus aflukt, viert men in Nicaragua zijn feestdag. Dan wordt er ook gebeden voor een goede gezondheid van het dier.

(AFP-satellietfoto)

Na schietpartij: Bus in ravijn in Burundi: 22 doden

BUJUMBURA - In midden-Burundi zijn zaterdag 22 mensen om het leven gekomen toen een bus na een schotenwisseling met het regeringsleger in een ravijn stortte. Dat berichtten de Burundese televisie en radio zondag.

De precieze details over het incident, waarbij ook tien gewonden vielen, zijn onduidelijk. Volgens de radio zouden 210 inzittenden (mogelijk extremistische Hutu's) van in totaal drie bussen het vuur hebben geopend op Tutsi-militairen bij een controlepost.

Als gevolg van de schietpartij stortte een bus in een ravijn. Volgens een militaire bron zouden extremistische Hutu's echter 'per vergissing' op de bussen hebben geschoten en arriveerde het leger pas later op de plaats des onheils.

TEL AVIV - De Israëlische autoriteiten hebben zondag de afsluiting van de Gazastrook en de bezetwestelijke Jordanoever opnieuw gedeeltelijk opgeheven. Tweeduizend Palestijnen kregen een vergunning om in Israël te werken.

Israël besloot beide gebieden af te sluiten na de aanslag met een zelfmoordbom van de fundamentalistische beweging Hamas in de buurt van Tel Aviv.

Bewaker Amparo Miro dos Santos:

"Chollerprobleem oplossen kan alleen door handelaren te pakken"

= door Hennie Harinck =

WILLEMSTAD — De in de boeien geslagen bewakers van Curaçao Hospitality Services waren geen novum. Ook Amparo, de bewakingsdienst die in opdracht van SKO in Otrobanda patrouilleert, kent dit fenomeen. De baas heeft hoogstpersoonlijk al een paar keer mogen brossen. Daar zit Amparo Miro dos Santos niet mee. "Dat is nu eenmaal het risico van het vak. Een paar daagjes in het gevang is trouwens niet erg; lekker een paar daagjes slapen en goed eten."

Hij ziet het als zijn taak om de Bredestraat en de omgeving van Rum Runners chollervrij te houden en dat lukt volgens hem aardig. "Wij schrikken er niet voor terug om klappen uit te delen. Dat is nu een keer ons vak." Zaak is dat wel te doen zonder pottekijkers. "Je moet weten hoe je dat moet aanpakken." Een choller die hard op het hoofd is geraakt en na medische behandeling 'als een Arabier' uit het Sehos stapt, daar heb je geen last meer van, zegt hij.

De meeste chollers hangen rond in de buurt van de Langestraat en de Hoogstraat. Daar houdt zich een club van zo'n 40 verslaafden op. Een club die trouwens steeds meer aanhangers krijgt. "Ja, ik zie regelmatig nieuwe gezichten." In de komst van een opvang- en afkickcentrum gelooft Amparo dos Santos, die al zes jaar 'in de bewaking zit' niet zo. Na een halfjaartje stappen ze weer vrolijk rond en beginnen van voren af aan. Wie een keer aan de base zit, komt er nooit meer

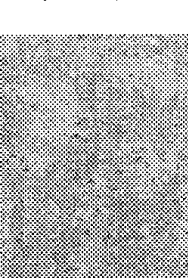
van af, is zijn heilige overtuiging. Wil Curaçao bevrijd worden van de chollerterreur dan zit er volgens hem maar een ding op: de handelaren oppakken. "Wie dat zijn? Handelaren zijn bekende maar ook onbekende Curaçaönaars. De politie weet wie ze zijn, maar het is de kunst ze op heterdaad te betrappen."

In het politie-apparaat heeft hij na de aanhouding van een BNO-agent, die cocaïne smokkelde naar Nederland, niet veel vertrouwen meer. Volgens hem is Curaçao door en door corrupt. Van hoog tot laag. "Iedereen wil een mooie auto, een groot huis en een Rolex-horloge." Naar zijn schatting kent Curaçao 40.000 drugsgebruikers. Hoeveel handelaren er precies zijn durft hij niet te zeggen. Wat hij wel weet is dat wanneer een handelaar zelf aan de drugs gaat hij als choller zal eindigen.

Amparo dos Santos kampt met dezelfde problemen als CHS, die Punda chollervrij probeert te houden, aldus Florida de Boon-Daflaar van de winkeliersvereniging Otrobanda. "Er zwerven zo'n tweehonderd chollers rond in de gehele binnenstad die zich beurtelings in Punda en Otrobanda ophouden." Volgens haar kan de klus niet alleen door de bewakingsdiensten worden geklaard. De straat is nu eenmaal publiek gebied en daarvoor is de overheid verantwoordelijk, meent zij. Politieagenten zijn volgens haar niet te bespeuren in Otrobanda, en die hebben juist de bevoegdheid om iets meer te doen dan chollers weggan.

Inmiddels heeft SKO een aantal brandbrieven aan minister Atacho (Justitie) gestuurd dat het de spuiten uitloopt. "Cruisetoeristen worden bij wijze van spreken opgewacht." Atacho heeft de SKO doorverwezen naar de politie. Een gesprek met inspecteur Ariza zal morgen plaatsvinden.

De Boon-Daflaar is van mening dat het chollerprobleem niet aan de bewakingsdiensten kan worden overgelaten. "De overheid móet zich er meer mee bemoeien." Een drie jaar geleden gelanceerd idee om een soort veiligheidsbelasting (naar draagkracht) te gaan heffen vindt ze weer actueel geworden. Niet dat op elke straathoek een agent moet staan. De coördinatie van waar precies bewaking behoort te zijn zou echter in handen van de overheid moeten zijn, vindt ze. "We hebben de noodklok niet voor niets geluid."



=door Marjo Nederlof=

WILLEMSTAD — In het kader van de in december '94 afgesloten overeenkomst tussen de KAE en het Franse bedrijf Sidem (voor de levering van twee waterverdamper), is begin februari door de KAE 3,7 miljoen dollar betaald aan de Sidem. Omdat niemand van de regering, Staten, het BC of de eilandsraad de contracten met de Sidem en de Franse financieringsmaatschappij heeft gezien, is het nog onduidelijk of zich in die overeenkomsten de ontbindende clausule bevindt, dat de KAE haar aanbesteding terugkrijgt indien de Landsgarantie niet wordt afgegeven.

Als die clausule er niet is én de Landsgarantie niet wordt afgegeven, is de KAE haar 3,7 miljoen kwijt, of zal anders van de Sidem een schadeclaim van die hoogte kunnen verwachten, zo wordt duidelijk van de KAE-advocaat. De KAE heeft 90 dagen de tijd om een Landsgarantie te presenteren, zo staat in de vorige week door gedeputeerde Abel Arrindell en KAE-directeur Gouverneur getekende overeenkomst met de Banque Française du Commerce Extérieur, ofwel tot uiterlijk eind juni.

Gedeputeerde Arrindell (president-commissaris van de KAE), die zaterdag uit Parijs terugkeerde, wil nog niet ingaan op vragen van de pers. Vorige week bleek, dat de Staten ontstemd zijn over



■ WILLEMSTAD — Aan de Caracasbaaiweg ter hoogte van Jan Thiel zullen een aantal luxe villa's worden gebouwd. Het nieuwe bouwproject heeft de naam Lagunisol meegekregen. Vrijdag werd het spantenbier gevierd na het bereiken van het hoogste punt van de eerste villa. Op de foto v.l.n.r. Nick Kerst-

holt (architect), Hensley Josepha (operator) en projectontwikkelaar Henk Havenkort. Het project wordt gefinancierd door de Orco Bank.

Voor meer lokaal nieuws zie pagina 9

Geld waarschijnlijk kwijt bij uitblijven garantie KAE betaalde al in februari 3,7 miljoen dollar aan Sidem

het feit dat regering en Staten door de KAE niet geïnformeerd waren over de rechtszaak die het Israëlische bedrijf IDE tegen de KAE had aangespannen en gewonnen. Dit kan de KAE maximaal 500 duizend dollar kosten - een feit waarmee wel degelijk rekening gehouden moet worden bij het afgeven van een garantie. Wanneer de KAE dit bedrag moet betalen, komt mogelijk de aflossingsverplichting aan de Fransen in gevaar en loopt het Land (dan wel het eilandgebied) een groter gevaar op de garantie te worden aangesproken.

"Morgen geeft de KAE een persconferentie en dan zal alles uitgelegd en toegelicht worden", aldus Arrindell. Volgens hem zijn er "een aantal zaken door elkaar gehaald en is er niets aan de hand" en komt er morgen ook over iets anders (waarop hij nu nog niet wil ingaan) "een verrassing".

VOORWAARDEN

De KAE-betaling van 3,7 miljoen dollar aan Sidem geschiedde in het kader van de overeenkomst van 8 december, waarin vier voorwaarden zijn vastgelegd. Eerste voorwaarde was dat de Sidem een performance garantie zou afgeven (dit is eind januari gebeurd), de tweede dat de KAE 15 procent van de contractsom vooraf zelf zou investeren, ofwel de betaling van de 3,7 miljoen die begin maart werd gedaan.

Aan de derde voorwaarde

werd afgelopen week voldaan: het sluiten van een financieringscontract met de Banque du Commerce Extérieur. De vierde voorwaarde is het afgeven van een Landsgarantie voor 85 procent van het leningsbedrag, ofwel voor ruim 20,6 miljoen dollar. In het financieringscontract van afgelopen week staat dat de KAE binnen 90 dagen die Landsgarantie moet hebben ontvangen.

Nadat de Staten akkoord zijn, zal het eilandgebied zich garant moeten stellen bij het Land onder dezelfde voorwaarden als voor het Land gelden. Vervolgens wordt de Koninkrijksregering gevraagd met de buitenlandse lening akkoord te gaan, waarna de garantie een feit is en aan alle voorwaarden voor het van kracht worden van de lening zal zijn voldaan.

Gezien het feit dat de Staten nog niet over voldoende informatie beschikken om tot een oordeel over de garantstelling te komen, en gezien de vergaderschema's van de centrale commissies van het Land en eiland onder druk staan wegens de komende verkiezingen, zal het nog een hele klus worden de kwestie voor eind juni te hebben afgerond.

Het in december vorig jaar met de Sidem afgesloten contract is overigens 20 procent duurder dan hetgeen sinds 21 maart j.l. door de Israëlische producent IDE wordt aangeboden. Zowel IDE als de Sidem willen een waterverdampster leveren met een

Programma van eisen 18 april

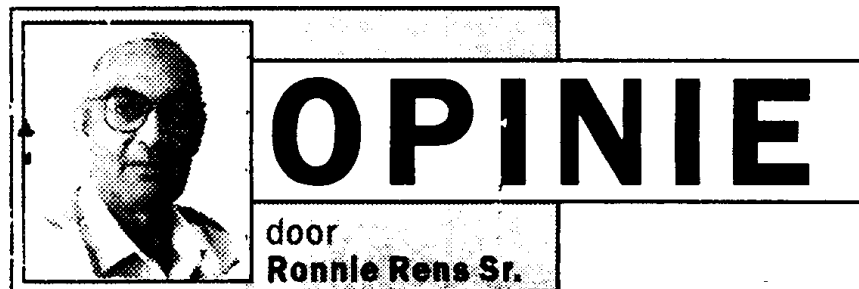
Opdracht sanatorium naar Lobo

WILLEMSTAD — De adviescommissie van het sanatoriumproject bukt zich momenteel over het concept van het programma van eisen dat op 18 april klaar moet zijn. Dinsdag wordt de bespreking met de Commissie Sanatorio afgerond waarna architect Lobo groen licht krijgt om de eerste fase van de realisatie werkzaamheden aan het sanatorium te beginnen.

De vernieuwingen zullen drie etappes plaatsvinden. Dit is het resultaat van besprekingen die minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne vrijdag 24 maart met de commissie voerde. Voor betreft de ingebruikname van Chinchó, is werkgroep-voorzitter Siegfried Victorina van mening dat men minimaal twee jaar moet rekenen. Hij lijkt de adviseur van VOMIL-minister reëel dat rekening wordt gehouden met een overgangperiode.

De adviescommissie die verder aan de slag gaat met het programma van eisen werd conform Landsbesluit 23 januari geïnstalleerd na aanleiding van een hearing van wijkbewoners en Sanatoriumgebouwen. Het dat di Komersiantie. Het taakstelling is naast adviesring over het op te stellen programma van eisen aanbevelingen te doen voor het begeleidingsprogramma ten behoeve van de in Sanatoriumgebouw op nemen drugsverslaafden.

De commissieleden zijn E. Libier van de SKO, Jansen van Plataforma Otrobanda, O. Curiel en R. van Eps wijkbewoners, L. Stroop van Union di bario, Gerard sociaal psychiater van slavingszorg, M. Martina van de Stichting Reclassering, Clementina hoofd verpleegafdeling van de dr Capriles kliniek en S. Victorina voorzitter van de werkgroep Aanpak Sanatorium Gebouw.



door Ronnie Rens Sr.

IN DE NA-OORLOGSE periode, toen de Hollywood-boom echt goed van de grond begon te komen, maakte men er films van een veelal erg simpele inhoud. Toch waren er rolprenten onder, die een mens niet gemakkelijk vergeet. Zoals die van de officier van justitie, die de doodstraf eiste voor een man die zijn vrouw bij thuiskomst op heterdaad betrapte en haar minnaar doodschoot. Het waren vurige pleidooien die de openbare aanklager hield, totdat hij op een dag plotseling zijn toon volledig wijzigde. Hij zei begrip te hebben voor de bedrogen echtgenoot en vroeg zelfs vrijspraak. Later bleek dat die openbare aanklager op een avond ook plotseling thuiskwam, zijn vrouw betrapte, zijn pistool trok en op dat moment aanvoelde wat de andere, bedrogen echtgenoot had aangevoeld.

De moraal: een mens moet eerst eenzelfde situatie en soortgelijke omstandigheden hebben meegemaakt om zich in de plaats van de ander voor te kunnen stellen. Een mens is tegen de doodstraf totdat zijn eigen vrouw is verkracht en vermoord, een ander tegen abortus totdat zijn dochter door een imbeciel is verkracht en daardoor zwanger is geraakt. Justitie-autoriteiten proberen bij een rechtszaak zo goed als mogelijk achtergronden te kennen en beweegredenen te achterhalen. Ze zullen zich echter nooit en te nimmer volkomen kunnen inleven in de situatie van de beklagde en in zijn ziel kijken. Daarom zijn vijf bewakers van Curaçao Hospitality Services (CHS) twee weken lang ingesloten, omdat ze een choller hadden mishandeld.

Hoge justitie-autoriteiten worden verplicht bewaakt door de politie, die 's nachts ettelijke keren hun woningen observeert. Dat privilege hebben anderen niet. Die zijn overgeleverd aan een bende boeven, die je nu tot zelfs in jouw eigen huis gewapend overvallen.

Al tien jaar lang worden de burgers met een ergerlijk groeiende regelmaat geterroriseerd door drugsgebruikers op een manier, die elke beschrijving tart. De vrees gedurende elk uur van de dag, middag, nacht en ochtend zijn niet te beschrijven. De woede vanwege het verlies van spullen, de schade door het inbreken, de kosten van extra-beveiliging, ze plegen allemaal dagelijks een onmetelijke aanslag op de portemonnee, maar vooral op humeur en levensvreugde.

In een en dezelfde zaak, in scholen wordt soms tien, twintig, dertig keer en meer ingebroken. De politie doet niets en is machteloos. Voor wat de binnenstad betreft: daar heeft CHS het werk van de politie al zes jaar lang helemaal overgenomen. De veertig bewakers van CHS zijn ongewapend, maar moeten het elke dag opnieuw weer opnemen tegen onberekenbare chollers, die hen naar het leven staan. Justitie, het opsluiten van bewakers is de oplossing niet. Het Verdrag van Rome. To hell with it! In landen waar de misdaad dusdanige vormen heeft aangenomen, dat draconische maatregelen ertegen moeten worden genomen, zoals de Verenigde Staten, zijn delen uit dit verdrag allang uit het raam gegooit.

Wat de oplossing wel is? Ik weet dat zo ook niet. Maar binnen de grenzen van zijn erf en woning moet een burger wel enige armsglag hebben om zijn bezit, dat door jaren van hard werk moeizaam is vergaard, te verdedigen. Zoals de situatie nu is, moet ik elke drie rustig zijn gang laten gaan en in vrede doen vertrekken. Dat is onrecht en kan nooit de bedoeling zijn van wetgevers noch Justitie.

Het besluit om bewakers nu op te sluiten, leidt tot excessen. Een bewaker, die vrijdag op het Waagat erop toezag dat privé-wagens daar veilig kunnen staan, werd door chollers afgeranseld. Tanden werden uit zijn mond geslagen en dat is niet niets. Een ander gevolg is dat de bewakers van CHS de binnenstad-chollers niet meer afranselen, maar dat overlaten aan mensen van andere veiligheidsdiensten, die te Pietermaal opereren. Dat is de vorige week al gebeurd.

Het komt ons voor dat onze wetgevers, samen met justitiële en politieke autoriteiten aan tafel moeten gaan zitten met bepaalde organisaties, zoals de Stichting Maatschappij en Politie, om wettelijke maatregelen te nemen, waardoor voortaan de burger en niet de boef wordt beschermd.

Onderzoek naar zeestromingen wel nodig Directie Noordzee: Slib uit containerhaven relatief schoon

(van onze correspondenten)

DEN HAAG/WILLEMSTAD — Slib afkomstig uit de nieuwe containerhaven is relatief schoon. Als er geen andere oplossing is, kun je dit, ook volgens de Nederlandse normen, in zee storten. Het is dan wel zaak om naar de zeestromingen te kijken. Dit advies kreeg Curaçao Ports Authority al in 1991 van de directie Noordzee van het Nederlandse ministerie van Verkeer en Waterstaat.

Ir Rein van Dijk van de directie Noordzee deed destijds in opdracht van CPA het onderzoek naar de verontreiniging van het havenslib. Hij zegt niet te weten of CPA daarna inderdaad naar de zeestromingen heeft gekeken. Een onderzoek daarnaar zou bij voorbeeld door het Waterlooplekundig Laboratorium (Nederland) kunnen worden gedaan. Voor zover de directie Noordzee weet, is dat echter niet gebeurd,

althans niet door dit laboratorium.

Juist vanwege het storten van slib in zee heeft de stichting Carmabi onlangs aan de Staten het advies gegeven een onafhankelijke instantie in het leven te roepen die zich bezig houdt met de kwaliteitsbewaking van het zee-water rond Curaçao. Een niet met name genoemde Nederlandse deskundige zegt in een toelichting op dat advies dat ook licht verontreinigd slib niet in zee gestort zou mogen worden, omdat het de rijke onderwaterflora en -fauna zou vernietigen. Van Dijk stelt dat daar het advies over de zeestromingen om de hoek komt kijken. "Als je het direct aan de kust stort, tast zelfs schoon slib de omgeving aan. Dus moet je iets verder weg gaan zitten, waar het dieper is, daar verspreidt het slib zich en gebeurt er niets. Tenzij de zeestroming het slib weer naar de kust spoelt. Daarom moet er eerst onderzoek naar die stromingen worden gedaan."

Overigens heeft Curaçao

geluk met de constante windrichting, meent Van Dijk. Daardoor zit de vervuiling van de haven in één hoek, namelijk in het westelijk deel. Het slib dat ten westen van de Annabaai wordt opgebaggerd is volgens hem heel erg sterk veontreinigd. "Dat zou je chemisch afval kunnen noemen." Het vervuilde slib mag absoluut de zee niet in; het zou moeten worden gereinigd en op het land worden opgeslagen. In het verleden heeft CPA voor uitdieping van de haven bij de Prins Hendrik Werf slib uit dit deel van de haven in zee gestort.

Ook slib uit het Waagat is verontreinigd, zij het minder dan het slib uit het westelijk deel van de haven. In het water van het Waagat bevindt zich veel huishoudelijk afval en afval van kleine bedrijven. Dat bevat onder andere zware metalen. Om die reden mag ook slib uit het Waagat volgens Van Dijk niet in zee worden gestort.

AMIGOE
FAXNUMMERS:
Redactie:
674744

Kabelverlichting

- 12 volt halogeen verlichting • Inclusief Transformator
- Zelfbouw en installatie • Vele variaties
- 20 tot 50 watt • Veilige spanning over kabels

Commercial & Residential Lighting
Salña 146 • Telefoon 61 88 67
Open van maandag tot vrijdag 08.30 - 12.30 & 14.00 - 18.00 uur
Zaterdag 09.00 - 12.30 & 14.00 - 18.00 uur

HOTEL EXPRESS INTERNATIONAL

The #1 Travel Discount Card

wordt nu lid van

HOTEL EXPRESS INTERNATIONAL

en profiteer van:

- 50% korting bij meer dan 3.500 hotels, ook op de Nederlandse Antillen
- Aruba en Miami
- 10% à 25% korting op autohuur
- korting op cruises

With Hotel Express You Travel For Less

Voor meer informatie:
Assist Travel Discount Services,
Roodeweg 100,
tel: 627600, fax: 625777.

Rustig weekeinde voor de politie

WILLEMSTAD — Het afgelopen weekeinde verliep relatief rustig. De politie moest wel vele malen actie komen, maar over het algemeen betrof het slechts geringe misdrijven.

Een bewaker raakte het afgelopen weekeinde verwond toen hij een inbreker achterdaad betrapt bij Pierson and Pierson. Er volgde een hevige worsteling op een gegeven moment sloot de dief een mes en stak de bewaker. Deze gaf echter op en wist de man te overmeesteren en te boeien. De bewaker, die hevig verwondde schakelde de politie maar kon - verzwakt - niet voorkomen dat de dief, behoeftig en al, toch ontvluchtte. De bewaker werd door de politie overgebracht naar het ziekenhuis. De dief werd opgespoord.

Een politiepatrouille reed onachtzaam omstreeks half acht langs de St. Michielskade. Daar werden een vrouw en een man aangetroffen in een auto. De politie besloot onderzoek in te stellen. Tijdens fouilleren van de auto werden dertien zakjes met base aangetroffen van de broekzak van de man. De 28-jarige man werd onmiddellijk aangehouden. Enkele bewakers te Seruortuna hielden een bewaker van een nightclub vast, toen hij de zaak wilde menigvaarden met een pistool. De politie werd ingebracht en de man werd overgebracht naar het rechercheurbureau. Daar bleek de man een 15,8 mm alarmpijstool op zak te hebben. Hij werd ingesloten.

Op Brievengat vond een overval plaats. Twee jongens werden benaderd door een 20-jarige man. Deze stak de jongens zijn hand in de broekzak van één van de jongens en ging er met vijftig gulden vandoor. De jongens gaven aangifte bij de politie. De politie wist de verdachte aan te houden.

FOL: "Falend onderwijsbeleid" Meer drop-outs door niet functioneren leerplicht

WILLEMSTAD — Niet alleen de slechte sociale situatie heeft de aandacht van de FOL, ook het onderwijs krijgt een prominente plaats in haar actieprogramma. Volgens politiek leider Anthony Goddett wordt het aantal drop-outs steeds groter vanwege het niet functioneren van de leerplicht.

Onderwijsinstanties weten niet goed dat er veel kinderen spijbelen en daarna meestal van school weglopen. Ze doen er niets aan. Daarom vind ik dat ze verantwoordelijk gesteld moeten worden voor de grote groep voortijdige schoolverlaters", aldus Goddett.

De partij maakte op het actieprogramma via woordvoerder Rignald Lak enkele punten van haar actieprogramma bekend, waarbij de wettelijke voorschriften worden genomen. FOL vindt dat nog steeds de hand aan de wet wordt gelegd met de wettelijke voorschriften. Ook de

Natuurfonds 'geschokt' over apenkoop Statenleden "Antillen worden outcast als ze niet onder Cites vallen"

= van onze correspondenten = DEN HAAG/WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen maken een zeer slechte beurt door de laatste verdraging in de Citeswetgeving. Het land wordt een 'outcast' in de regio, denkt Arnold van Kreveld, woordvoerder van het Wereld Natuur Fonds (WNF) in Zeist. "Zeker als de Statenleden beschermde aapjes uit Suriname meenemen."

Cites-wetgeving regelt de in- en uitvoer van bedreigde dieren en plantensoorten. Alle Zuid-Amerikaanse landen, bijna alle Midden-Amerikaanse landen en de meeste landen van het Caribisch gebied zijn bij de Cites-conventie aangesloten. Zolang de Nederlandse Antillen nog niet onder Cites vallen, kan men zonder vergunning allerlei dieren en planten het eiland binnen brengen.

De handel in bedreigde dieren en planten is zeer lucratief en te vergelijken met drugshandel. Jaarlijks gaat er een slordige zeven miljard gulden in deze branche om. Vooral Aruba en Curaçao waren het WNF al jaren een doorn in het oog, omdat gebrekkige wetgeving in Aruba en de Antillen de eilanden zeer geschikt maakte als doorvoerhaven. Vooral Colombia en Venezuela hebben in het verleden

regelmatig bij Nederland vragen hierover gesteld. Illegaal gevangen en verzamelde dieren en planten uit deze landen vonden via Aruba en Curaçao gretig afrek bij een van de naar schatting 1400 handelaren.

Aruba valt sinds vorige week officieel onder Cites.

Samen met de Nederlandse Antillen belooft het tijdens een tv-tribunaal van het WNF in oktober 1994 dat het voor 1 januari 1995 de Cites-wetgeving in orde zou hebben, zodat de Cites-conventie ook voor deze landen zou gelden. Minister Inderson van Milieu kwam zelfs speciaal voor deze belofte naar Nederland. Van Kreveld: "Tijdens de campagne destijds hadden we redelijk veel contact met de Antillen. Na die tijd hebben we even gewacht om het land de gelegenheid te geven een ander te regelen. We hoorden ook dat er hard werd gewerkt en dat de wetgeving een eind op orde was. Zij lag in elk geval bovenop de stapel. Maar ja, je let even niet op en dan is ze weer weg. Het land is er al zo lang mee bezig. Het doet je toch huiveren over de vraag hoe goed een en ander is uitgezocht, als je hoort dat ze nu pas ontdekken dat de ERNA nog gewijzigd moet worden."

Van Kreveld is in elk geval blij dat er een paar zeer

hardwerkende en goedwillende mensen bezig zijn met de wetgeving. Hij noemt met name Jeffrey Sybesma, die zich van meet af aan met Cites heeft bezig gehouden. "Het is niet de eerste keer dat er verdraging optreedt", vervolgt hij. "In 1991 belooft de toenmalige premier Maria Liberia ook al dat voor het einde van het jaar de wetgeving rond zou zijn. Daar hebben we nooit meer iets van gehoord."

Van de Statenleden die beschermde doodshoofdaapjes uit Suriname hebben meegenomen, had de WNF er al gehoord. 'Echt schokkend', zegt hij daarover. Volgens Cites mogen deze dieren niet zonder toestemming verhandeld worden. In november hebben PAR-leden nog gevraagd om een einde te maken aan smokkel van kleine dieren uit Suriname. De gezaghebbende Nederlandse krant de NRC maakte vorige week al melding van deze apen 'smokkel' door Statenleden. "Ik denk dat het puur 'niet nadenken is geweest van de Statenleden", zegt Van Kreveld. "Maar dat maakt de zaak er niet minder ernstig om."

Schuurman van het Cites-secretariaat is verbaasd over de verdraging met betrekking tot de Cites-wetgeving. "Heel jammer", reageert hij tegenover de Amigoe.

Magere ondersteuning

Lanta en Mosoko uitgeschakeld

WILLEMSTAD — Het is de politieke bewegingen Lanta en Mosoko niet gelukt het vereiste aantal van 705 handtekeningen voor deelname aan de eilandsraadsverkiezingen te krijgen. Lanta kreeg 11 stemmen en Mosoko 143, wat echt niet voldoende is voor deelname, aldus hoofd Bevolking Ak Rojer.

Bij het Kranshi-gebouw waar zaterdag en zondag een stembureau werd geplaatst, was het nogal rustig. De ondersteuners druppelden binnen. In totaal hebben zich 172 mensen aangemeld, verdeeld in 126 op zaterdag en 46 op zondag. Na de telling bleek van de 172, slechts 154 geldig te zijn. Achttien stemmen bleken ongeldig.

De eenmanspartij Lanta van Andechi Albert duikt 'traditiegetrouw' bij elke verkiezingen op. Bij de presentatie van zijn lijst twee weken geleden sprak hij nog optimistisch over 'grote verrassingen'. Mosoko-leider Hypolito Isenia brak bij die gelegenheid een lans voor sociale hervorming op het eiland. Na de uitslag van zondag maakte Isenia bekend naar de achter te zullen stappen ten verkrijging van meer ondersteuningsdagen zoals dat vroeger het geval was. Isenia verklaarde er zeker van te zijn dat hij een volle lijst krijgt als hem wat meer tijd wordt gegund. Hij klaagde over deze nieuwe regel waardoor volgens hem, het nieuwe partijen extra moeilijk wordt gemaakt. Hij staat niet alleen in zijn protest. Voormalig PAPU-leider

(Partido pa Pueblo) Richard pleit al jaren voor volledige opheffing van de eis van ondersteuning voor nieuwe partijen. Vanuit Nederland tekende hij dit jaar protest aan bij de gouverneur en de Staten van de Nederlandse Antillen.

De reactie van Ak Rojer op Isenia is dat deze zijn protest (bij de rechter) vóór de ondersteuningsdagen had moeten indienen. "Nu heeft dat, althans voor deze verkiezingen, weinig zin". Rojer bevestigde dat de termijn van twee dagen die dit keer voor het eerst werd gehanteerd, sinds 1991 bij eilandsverordening is vastgesteld.

Nu deze fase achter de rug is, wordt op 12 april een aanvang gemaakt met de verzending van de oproepkaarten. Een dag later, op 13 april vindt in het Kranshi-gebouw de officiële nummering van de partijlijsten plaats.

Live Muziek

ZATERDAG : EXPERIENCE

van 5:00 - 8:00 uur

HARD ROCK

Sociale

Curaçao Café Restaurant

Keukenplein 8 - Tel.: 656633

Vuilstonnen voor Playa Canoa



WILLEMSTAD — De Maduro & Curjel's Bank heeft symbolisch drie vuilstonnen geschonken aan het comité, dat zich bezighoudt met de schoonmaak van Playa Canoa. Het afgelopen weekeinde waren weer vele vrijwilligers in de weer om het terrein schoon te maken. Het lijkt echter dwalen met de

kraan open. Na de laatste schoonmaakactie is Playa Canoa in een korte periode weer enorm vervuild geraakt. Het schijnt dat vele bedrijven de omgeving gebruiken als stortplaats. Documenten van notarissen en accountantskantoren werden gevonden, alsmede veel afval afkomstig van snacks.

ABVO: tarieven internationaal bellen omlaag

WILLEMSTAD — Minister Leo Chance (Telecommunicatie) had al lang de tarieven voor internationaal bellen moeten verlagen om de call-back services de wind uit de zeilen te nemen. Dat meent de ABVO die de minister van onbehoorlijk bestuur beticht inzake zijn telecommunicatiebeleid.

Volgens de ambtenarenbond heeft de minister niet slagvaardig opgetreden in de Antillephone-blokkade waardoor Landsradio, en de centrale overheid hun inkomsten met de helft zagen verminderen. Die blokkade zal hoogstwaarschijnlijk pas medio mei worden opgeheven. Landsradio haalt een aanzienlijk deel van haar inkomsten uit de verhuur van lijnen aan Antillephone. Het '06'-verkeer ligt echter al enkele maanden stil vanwege een onderzoek naar telefoonfraude in Duitsland, waar Antillephone overigens niets mee van doen heeft.

In haar communicatie zegt de ABVO te weten dat de minister van plan is Henk Eikelenboom, oud-directeur Landsradio, in te huren als consultant.

MI POPCHI SUKU

Dr. Maalweg en Punda

Mevrouw, 't is niet te geloven, u moet zelf langskomen!!
Pas binnen: nieuwe kollektie feestjurken; zomerjurken; hoeden; tassen; spijkerbroeken; shorts en t-shirts.

maat 0 tot 7:



U moet een cadeau geven en weet geen raad: de ideale oplossing:

een **Cadeau-Bon**

(vanaf fls. 25.00)

Wij zijn verhuisd naar ons nieuwe hoofdkantoor op Rooi Catootje.



Een uitnodigend kantoor.

Wij hebben ons gebouw aan de Kaya Flamboyen 1 op Rooi Catootje betrokken. In het nieuwe hoofdkantoor van ABN AMRO Bank Curaçao bent u uiteraard even welkom als bij onze andere kantoren.

Op het nieuwe adres bevinden zich de afdelingen Kas, Bills, Mortgage, Insurance en Securities die in het voormalig bankkantoor Rooi Catootje waren gehuisvest. De afdelingen van kantoor Pietermaai volgen op 10 april.

Het nieuwe hoofdkantoor van ABN AMRO Bank Curaçao is een uitermate moderne behuizing voorzien

van de laatste technische mogelijkheden op het gebied van bankieren. Ook bij dit kantoor kunt u uw bankzaken in een klantvriendelijke omgeving regelen. Daarnaast is er volop parkeergelegenheid.

Wij nodigen u uit om een kijkje te komen nemen in onze nieuwe behuizing op Rooi Catootje zodat u zelf de combinatie van een klantvriendelijke omgeving, persoonlijke service en efficiëntie kunt ervaren.

U bent van harte welkom.



ALS VANOUDS KUNT U NATUURLIJK OOK TERECHT BIJ ANDERE KANTOREN VAN ABN AMRO BANK OP CURAÇAO TE WETEN PIETERMAAI, PLASA JOJO CORREA, WINKELCENTRUM COLON, JAN NOORDUYNWEG EN RIO CANARIO

VBC: geen vriendjespolitiek bij de overheidsbedrijven

WILLEMSTAD — Het VBC doet een beroep op de overheid om geen politieke benoemingen door te voeren bij overheidsbedrijven en -diensten, die de Curaçaose economie een zeer belangrijke dienst vervullen. In verband worden Curaçao Port Authority, Lanta, Autobusbedrijf Curaçao en de Dienst Economische Zaken genoemd. "Zet de juiste man of vrouw op de juiste plaats en pas geen vriendjespolitiek toe", betoogt de VBC in haar wekelijks commentaar.

verkiezingen komt ook het moment om tot invulling over te gaan van vacatures bij overheidsbedrijven en -diensten steeds dichterbij. Naar het oordeel van het VBC dient het Bestuurscollege capabele en deskundige personen te plaatsen op deze postposities. Met name dient gelet te worden op aspecten als kwaliteit, deskundigheid en ervaring, aldus de vereniging.

Het VBC doet ook een beroep op alle raden van commissarissen, die een belangrijke rol vervullen bij de voordracht van kandidaten. "In het bijzonder diegenen uit de private sector

die in deze organen zitting hebben moeten erop toezien dat de juiste man of vrouw voor de functie wordt voorgedragen", aldus de VBC.

Ten koste van alles moet voorkomen worden dat politieke benoemingen of vriendjespolitiek een rol zullen spelen in het selectieproces. "De ervaringen in het nabije verleden hebben geleerd dat dit selectieproces een groot aantal keren is toegepast. De gemeenschap heeft hiervan de negatieve gevolgen aan den lijve ondervonden. Dit soort situaties moeten koste wat kost vermeden worden. De politiek is verplicht om de voorwaarde

te scheppen voor een gezonde sociaal-economische ontwikkeling. Met politieke benoemingen zal dit niet worden bereikt."

De VBC wijst er verder op dat de politieke benoemingen de professionalisering van het overheidsapparaat in de weg staan. "De overheid zal alleen gekwalificeerd kader en topmanagers kunnen aantrekken indien het principe 'de juiste man of vrouw op de juiste plaats' wordt toegepast. Professionalisering van het overheidsapparaat is dringend noodzakelijk om het steeds verder afnemend vertrouwen in de overheid te herstellen."

In tegenvoorstel FTA

Werknemers Esso willen meer geld

ORANJESTAD — De werknemers van Esso Petrolera vragen in hun laatste tegenvoorstel een additionele twintigduizend florin boven het bedrag dat de multi-national Esso Petrolera hen al geboden heeft. Dit gaf Anselmo Pontilius, van vakbond FTA te kennen.

Het afgelopen weekeinde heeft niet de verwachte doorbraak in dit conflict gebracht. FTA vergadert vandaag om 18.00 uur met de minister van Arbeid, Eddy Croes, over Esso Petrolera. Afgelopen vrijdag deed de minister een beroep op FTA en de werknemers de actie niet te hervatten op 1 april. De vakbond ging akkoord met het verzoek van de minister. Dit in afwachting van hetgeen de minister vanmiddag mee zal komen over zijn vergadering met de directie van Esso Petrolera in het weekeinde. Na de vergadering van

18.00 tussen de FTA en de minister, volgt op 20.00 uur een vergadering van de FTA met de werknemers. Het resultaat van de vergadering FTA-minister Croes zal geëvalueerd en een beslissing worden genomen. Over de additionele twintigduizend florin zei Pontilius, dat men rekening mee moet houden dat de belasting op de loer staat om een groot deel van dit bedrag op te eten. Het gevolg hiervan is, dat vele werknemers toch in financiële problemen blijven, aldus Anselmo Pontilius.

EMMA CAMBA

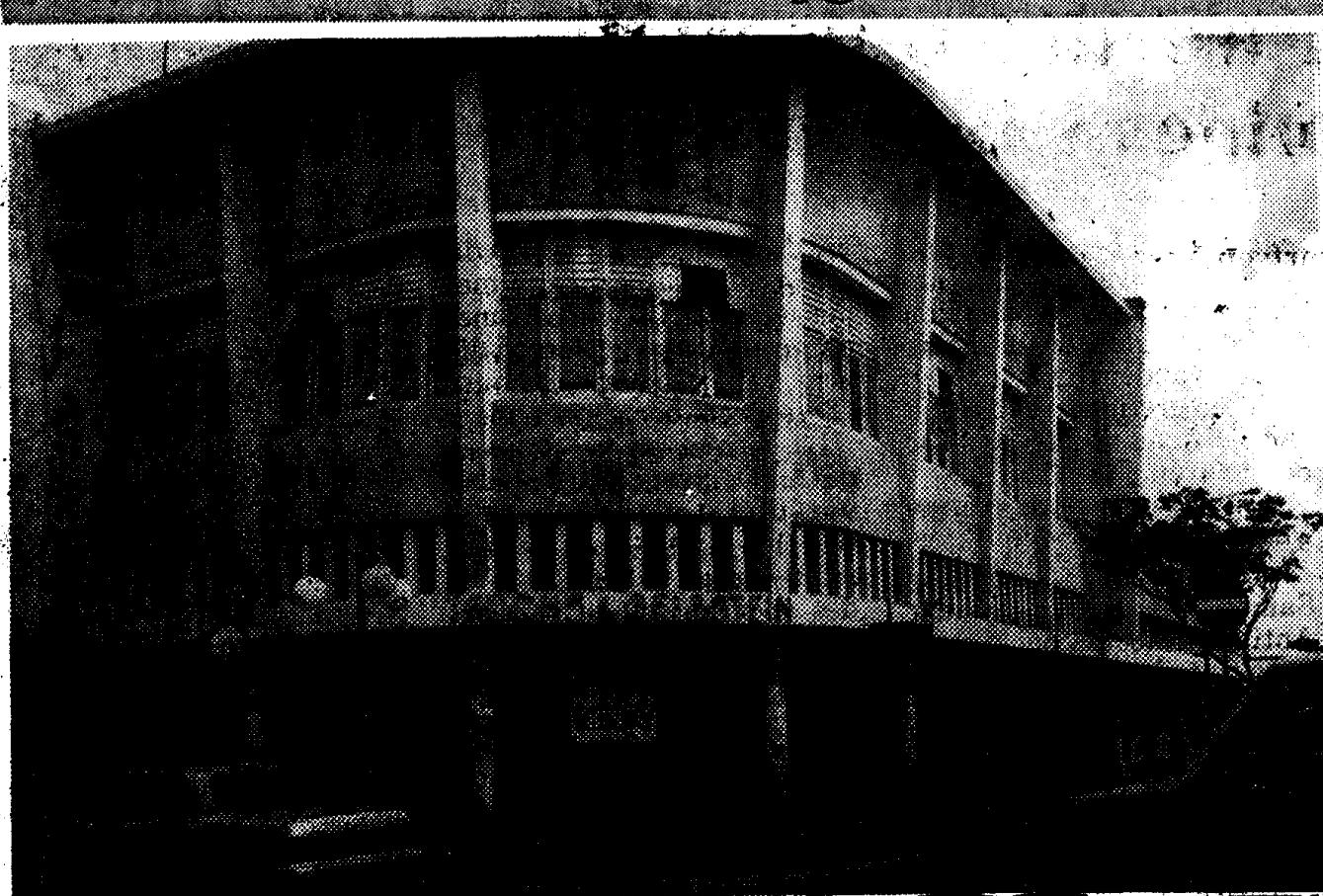
Cul-Cultura

HET EIGEN Arubaanse, de Arubaanse cultuur, staat de laatste tijd flink in de belangstelling. Wat is nu echt Arubaans? "De catering op feesten en de grote bakken en eten en taart die iedereen mee naar huis neemt, dat is echt van hier", zegt een vriendin. "Pan bati", zegt een goede vriend van me desgevraagd. "Dandé", zegt een ander, en bedoelt daarmee de traditie om op nieuwjaarsdag met een groep muzikanten langs de deuren te trekken met gezongen wensen. "Echt Arubaans, echt Arubaans...", zegt iemand die heel diep moet nadenken, "is bijvoorbeeld dat de Dag van Vlag en Volkslied, hier drie dagen kan duren. Dat is echt Arubaans."

Cultuurbeschermers van het eiland vragen zich af in hoeverre uit Amerika overgewaaid feesten als het eigenaardige *Halloween*, de eigen culturele vieringen doen vervagen. Er is zelfs een aantal mensen dat zich afvraagt of Sinterklaas niet moet worden afgeschaft omdat dit evenmin een Arubaanse aangelegenheid is. Ook "Dera gai" blijkt geen echt Arubaans feest te zijn. Carnaval dan? Ook niet. Want hoort iets bij de traditie van een land als het pas in de jaren vijftig van start gegaan is? Kan *Halloween* over veertig jaar dan ook een cultureel Arubaans feestement worden?

Cultuur. Daar gaat het om, de komende tijd om. Enerzijds om het Arubaanse volk zich meer bewust te laten zijn van haar eigen identiteit, anderzijds omdat de toeristen het zo ontzettend leuk vinden. De "One Cool Summer", een serie geplande folkloristische evenementen, zal er daarom "One Hot Island" van gaan maken. Jammer genoeg zonder het jazz & Latin Festival, dat in het kader van culturele zuivering werd afgeschaft. In dit kader is het op zijn minst een vreemd gerucht dat we binnenkort wel een "Country & Rodeo Show" kunnen verwachten. Heeft dat wel iets met de Arubaanse cultuur te maken? Nou, misschien wel. Als ze voor een country show een paar geiten en kippen laten optreden en de ezels de rodeo show laten verzorgen. Want ezels: dat zijn nu echt representanten van de Arubaanse cultuur! De ezels die vroeger hebben moeten zweegen, die in de brandende zon de vroegere Arubanen zo van dienst zijn geweest. Willen we serieus onze cultuur beschermen, dan moet er begonnen worden met een leefplan voor de ongeveer nog veertig levende ezels. Intussen kunnen dikke vrouwen-verkiezingen, soepfestivals, Halloween-optochten en paalzitters gewoon doorgaan. Maar de wezenlijke cultuurdragers, de ezels, moeten dan tegelijkertijd zeker zoveel aandacht, voer en water krijgen, als de deelnemers aan deze evenementen.

No. 1-store wordt afgebroken



Belofte aan Nederland gestand gedaan Aruba valt onder Cites

= van onze correspondenten =

DEN HAAG/ORANJESTAD — Aruba valt sinds 29 maart 1995 onder de Cites-conventie. Dat betekent dat het land sinds kort kan optreden tegen illegale smokkel in bedreigde diersoorten.

De conventie regelt de in- en uitvoer van bedreigde diersoorten en plantensoorten. Zolang Cites nog niet geldig was voor Aruba, kon men zonder vergunning allerlei dieren en planten het eiland binnen brengen. Dat betekent dat Aruba samen met Curaçao een ideale — en lucratieve — doorvoerhaven voor dit soort handel was. Het WNF schat dat er jaarlijks zeven miljard gulden in deze branche omgaat.

Chris Schuurman van het Cites-secretariaat laat tegenover deze krant weten het "erg goed" te vinden dat het

nu zo ver is. "We dringen er al jaren op aan dat dit zou gebeuren. Maar we hebben ook altijd gezegd dat er eerst een goede wet moet komen. Nou, die hebben ze nu."

Tijdens een marathon tv-uitzending van het Wereld Natuurfonds in Nederland beloofde Aruba in oktober vorig jaar dat Cites voor 1 januari 1995 voor Aruba zou gelden. Die datum is weliswaar niet gehaald, maar dat maakt de vreugde bij het Wereld Natuurfonds (WNF) in Zeist er niet minder om. Arnold van Kreveld (WNF): "Het is echt fantastisch. We zijn er erg blij mee dat Aruba nu officieel onder Cites valt. Smokkel van dieren en planten uit het noorden van Zuid-Amerika en Colombia is daardoor in elk geval niet langer via Aruba mogelijk. Het wachten is nu op de Antillen. Maar dat duurt nog wel even, heb ik begrepen."

Aruba wint prijs in KLM-wedstrijd

ORANJESTAD/WILLEMSTAD — Aruba is in de prijzen gevallen met de internationale wedstrijd "Bridging the World", één van de evenementen waarmee de KLM haar 75-jarig bestaan viert. Mevrouw P. Nevels en Willem Gooren, beiden werkzaam werkzaam en woonachtig op Aruba, zijn één van de 81 tweede prijswinnaars.

Hun voorstel behelste om Nederlandse Poster Parents in staat te stellen om hun pleegkind overzee te bezoeken. Zij winnen daarmee een retourticket voor een reis naar de in hun plan aangegeven bestemming.

Over de hele wereld nodigde KLM mensen uit om het thema "Bridging the World" zo creatief mogelijk te vertalen en uit te werken in een goed gestructureerd plan. Dit leverde ruim 12.000 inzendingen op en werd gesch-

reven in 25 verschillende talen uit 120 landen. Nadat eerst 12 hoofdprijswinnaars werden aangewezen, volgde de selectie van een categorie van 81 tweede prijswinnaars.

De hoofdprijswinnaars mogen hun idee verwezenlijken. Zo is het de droom van een gehandicapte Amerikaanse vrouw om met een team van 25 specialisten en therapeuten naar Ghar a te gaan. Dit team werkte al eerder samen met de Ghaneese Vereniging van Lichamelijk Gehandicapten.

Unanieme beslissing

Paalzitters stappen na ernstige val collectie

ORANJESTAD — Pål Clemens, een van de deelnemers aan het kampioenschap Paalzitten bij Café Plaza, ligt in het ziekenhuis met een kaakfractuur zaterdagochtend om 7.30 uur is hij op onverklaarbare wijze van zijn paal gevallen. In het ziekenhuis blijkt dat hij zijn kaak gebroken had. Collega-paalzitters zijn uit solidariteit en van schrik direct naar het ziekenhuis gegaan.

"Ik was zaterdagochtend om half zes naar huis gegaan; toen zaten alle paalzitters nog vol goede moed. Zij waren allemaal van plan om mijn record van 65 uur te breken", vertelt organisator en kampioen paalzitten van vorig jaar Jan Pieter Rijnsaardt. "Toen ik om negen uur een telefoontje kreeg dat iemand van mijn paal was gevallen, dacht ik dat het een 1 aprilgrap was, maar het bleek helaas waar te zijn."

Hoe en waarom het ongeluk gebeurd is, is nog steeds onduidelijk. "Paul was lekker gaan douchen en klom weer vol goede moed zijn paal op. De dokter had hem kort te voren nog gecontroleerd. Toen hij zijn natte haar zat te kammen viel hij ineens van zijn twee meter hoge paal. De aanwezige arts heeft meteen de ambulance gebeld toen bleek dat Clemens er ernstig aan toe was. Twee uur na het ongeluk lag hij al op de operatietafel."

Op de vraag of er ooit eerder dergelijke ongelukken zijn gebeurd tijdens paalzitten, antwoordt Rijnsaardt: "Naar mijn weten niet". Barkeeper John weet: "In Thiel worden al tien jaar dergelijke kampioenschappen georganiseerd, maar daar is nooit een ongeluk bij gebeurd."

De teleurgestelde organi-

satoren van het evenement hebben alle activiteiten voorlopig gestaakt. De biertentjes ontstonden de palen ontmaakt. "Arjan, de clown, kwam in vol ornaat om twee 's middags het terras aan te blazen, want hij wist niet dat de zaak was afgeblazen. Optredens van Eclipse Randy en zijn band zijn ook afgelopen."

"Of de kampioenschap paalzitten nu verschoven zullen worden naar een andere datum is nog maar een vraag; we moeten afwachten wat de deelnemers daar vinden", verklaart Rijnsaardt. "De organisatie van het evenement heeft ongeveer twee maanden in de planning genomen, dus het zal, al nog wordt voortgezet, een tijdje duren."

Sonrisa, de Arubaanse eniging van ouderlingen en familie van gehandicapten, heeft het begrip voor het afslaan van de paalzitters (de deelnemers werden 'paalzitters' gesponsord) is nu niet voor deze vereniging van belang. De vereniging emd, die het geld gebruiken om een centrum op te richten voor gehandicapten. De paalzitters hebben allemaal 30 minuten voor hun tijd gestapt.

Nieuw baanrecord voor atleet Miguel Janssen

ORANJESTAD — Tijdens de zaterdagmiddag gehouden atletiekwedstrijden in het Guillermo I. de la Hoz Stadion, heeft Miguel Janssen een nieuw baanrecord (elektronisch) op de 100 meter sprint met 10,77 sec. en op de 400 meter met 48,69 sec.

Op deze laatste afstand ondervond Janssen sterke tegenstand van de op Curaçao gelegerde marinier Bryan Samson (lid van Rotterdam Atletiek) die in 48,94

sec. binnen de limiet voor deelname aan de internationale militaire kampioenschappen, die binnenkort in Rome zullen worden gehouden.

Bij de meisjes geboren 1984/1985, was Lina Lopez (Sun Rise Club) bijzonder goed op met een tijd van 8,90 sec. De 60 meter sprint eindigde met een vertesprijs van 4,23 meter. Ericko Pieter (Olympia) verraste met een vertesprijs van 6,41 meter in de groep Carifta-landen.

De eveneens deelnemende Nederlandse rekordhouder verspringen (8,19 m) Emiel Mellaard sprong ongeduldige sprongen waar er één, iets over de balk, een afstand van 7,76 m. Mellaard verklaarde dat de stormachtige wind debet aan zijn mislukte poging om precies op de afzetbalk te komen.

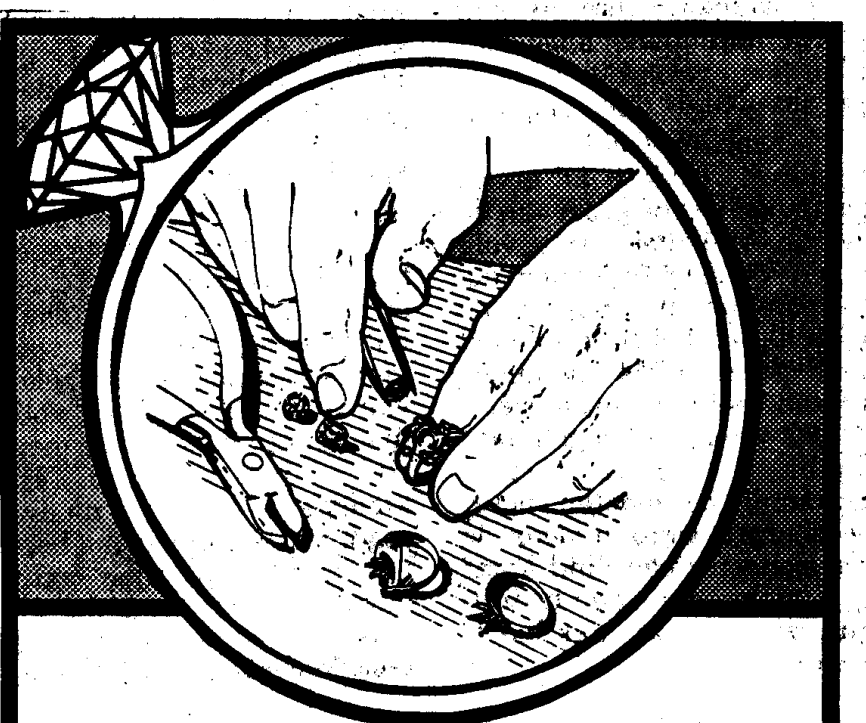
De overige winnaars waren: 80 meter sprint geboren 1982/1983, Kelly L'Isle 11,72 sec. en Pier Windt 11,19 sec. beiden van Olympia; 60 meter sprint geboren 1984/1985, ick Gibbs (Olympia) 9,38 sec. Meisjes J. Piña (CAMO) 13,99 sec.; meter, geboren 1982/1983, sica Ruiz 3 min.41 sec. Samuel Bronswinkel min.46 sec. (beiden lid CAMO); 1000 meter geboren 1984/1985, M. Nahir (CAMO) en Kim Maduro (Olympia) beiden 4 min.11 sec. Jay Lovell (Rise) en Ryan Ho (CAMO) beiden 3 min.40 sec. 3000 meter haren sica Richard Rodríguez min.34 sec. Hoogspringsters Jessica Piña (CA) 1,45 meter en Jose da (Olympia) 1,50 meter; springen, geboren 1982/1983, Nair Baten (CAMO) 1,45 meter en Samuel Bronswinkel (CAMO) 4,46 m.

Verspreiden, geboren 1982/1983, Derick (Olympia) 2,37 meter; springen, geboren 1982/1983, 4,37 meter.

10th Anniversary Celebration with monthly drawings.

KENRO JEWELLERS

10 YEARS



OUR PROFESSIONAL SERVICE INCLUDES:

- Repairs, polishing and engraving gold jewelry,
- Replacement of lost precious stones,
- We design and make our own jewelry, i.e. cutting a name in gold (for chains) and making a name in diamonds (for bracelets, etc.)
- Our service is fast and at excellent prices. Simple repair-jobs can usually be done within 2 days.



GANDELMAN Jewelers

CURACAO: Breedestraat 35 (P) Tel: 511854
Sonesta Hotel 628386
Promenade Shopping Center 669270
ARUBA: Caya C.F. Betico Croes 84433
Americana Hotel 62841
Hyatt Resorts 62850
Airport Departure Hall 34244
Hilton Hotel 60749

Macutu di Sorpresa

With the purchase of every vehicle, you will receive the following:

- Free First Service (1500km)
- Free Second Service (5000km)
- Free Floor Mats
- Free Sun-Screen & Keychain
- and a choice of one of these great offers:
- Dinner for 4 persons at "Boonoonoonos" (Afls 250,00) or...
- Gasoline Bonds (Afls 250,00) or...
- Pueblo Grocery Coupons (Afls 250,00)



AND

Choose an "EGG"ra Surprise PLUS A Chance to Win

- 1st Prize: 3,000 Afls CASH
- 2nd Prize: 1,000 Afls CASH
- 3rd Prize: 500 Afls Pueblo Grocery Coupons

Drawing will be held May 31, '95

Tel: 23475 - 21840

R. E. Yrausquin & Sons, N.V.



CREATING TOGETHER

Huisartsen niet eens met SER-advies over tarieven

Nederlandse Rode Kruis op Aruba



Bestgangers kwihiboom

Wedstrijd op satelliet Riverplate verslaat kampioen Guadeloupe

ploegen. De grote kansen om de eindstand op 4-0 te brengen, had Riverplate zeker gekregen. Vooral in de slotfase toen tot twee keer toe rakelings langs de doelstanders geschoten werd. Riverplate blijft echter niet stilzetten. De volgende verplichtingen van de club zijn de deelname's van toernooien op Curaçao, voor een week-einde, en op Haïti voor tien dagen. De ploeg zal ook deelnemen aan de eerste Caribische Competitie voor Professionals. Het enige amateuristisch moment gisteravond was, dat om vijf minuten vóór het verstrijken van de wedstrijd, toen iedereen om een derde doelpunt voor Riverplate zat te bidden, de getrokken nummers van de deurprijzen door de luidsprekers werden bekendgemaakt. De toeschouwers werden in het 'gebed' gestoord alsmede de scheidsrechter die even zijn concentratie verloor. Voor de organisatoren van de AVB: tussen de twee helften door is het nog steeds de beste tijd voor het omroepen van winnende nummers.

FAXNUMMERS:

Redactie en Advertentie:
22368

APARATO PA CONTROLA SUCU



Obtenible den pen of den tamanjo di credit card ilustra aki den su tamanjo actual.

- Masha simpel pa husa
- Chikito y discreto
- 4 anja di garantia
- Resultado den 30 seconde
- Resultado hopi exacto

Obtenible na prijs special na Oduber Agencies N.V. Beatrix Straat 48. Tel 25333

buro arends praktijkopleidingen

PUBLIC SPEAKING
(10,24 april / 08,14 mei / 02 juni 1995)
Alweer een gelegenheid om te leren om in het openbaar te spreken. Vijf weken lang wordt U intensief getraind om op een professionele wijze Uw voordracht te presenteren.

HANDLING CUSTOMER COMPLAINTS
(11,25 april / 02,09 mei 1995)
Een klant eist een goede service, en klachten horen er altijd bij. Met deze training willen wij u de klachten van uw klanten helpen afhandelen op een vriendelijke manier.

BASISKURSUS BEDRIJFSVOERING (ISW)
(begint 04 mei 1995)
Deze cursus is ideaal voor diegenen die een bedrijf hebben en kennis willen vergaren omtrent Marketing, Bedrijfseconomie en Management.

Tel: 23515 / Fax: 23864

BELANGRIJKE FUNCTIE

Onze firma heeft dringend een capabel persoon nodig, welke door persoonlijke inzet, de taak van haar of zijn opdrachtgever aanvult, door leiding en richting te geven aan een groep van 10 staf-medewerkers. Voor deze functie zijn de volgende voorwaarden een noodzaak:

- Leidinggevende capaciteiten en stress bestendig karakter
- Spreek-en schrijfvaardigheid in het papiamento, nederlands en engels. Een zelfde beheersing van het spaans is geen vereiste, maar zal wel als belangrijk worden aangemerkt.
- Zelfstandig kunnen en durven werken.
- Gedegen computerkennis en vaardigheid in het concipieren van brieven.
- Ervaring in een leidinggevende functie is van belang.
- Salariering in overleg en conform de gestelde eisen.

Brieven met volledig C.V. en foto zenden aan dit blad onder: B.Functie Binnen drie weken na plaatsing.

TE KOOP WONINGEN

- Bakval
- Wayaca
- Pavia Park

Een Durnkeywoning te Palm Beach. BEDRIJFSPAND te Caya B. Croes.

Voor informatie: N.R. Petronia Tel. 23194

SETAR
SERVICIO TELECOMUNICACION DI ARUBA
SEROE BLANCO

Middels dit bericht wil SETAR u erop attenderen, dat in de witte pagina's van de telefoongids van 1995/96 alle abonnees vermeld zullen worden, zoals men geregistreerd staat in het bestand van SETAR.

Indien er veranderingen zijn opgetreden in de registratie van uw naam/bedrijf, adres of telefoonnummer, gelieve dit te melden aan de balie bij het hoofdkantoor te Seroe Blanco.

Om een naamsverandering te kunnen aanvragen, dient u in het bezit te zijn van een uittreksel van het bevolkingsregister. Om een naamsverandering te kunnen aanvragen voor een bedrijf, dient u in het bezit te zijn van een inschrijvingsbewijs van de Kamer van Koophandel.

Kosten verbonden aan een naamsverandering zijn AFL. 60,-.

Weduwe of weduwnaar kan gratis de naam van de overleden echtgenoot of echtgenote laten veranderen op hun naam. Men dient hiervoor in het bezit te zijn van de overlijdensakte.

U heeft tot **14 april 1995** de tijd om een naamsverandering aan te vragen voor de witte pagina's van de telefoongids 1995/96. Naamsverandering die na deze datum is aangevraagd, kan niet meer worden opgenomen in de witte pagina's van de telefoongids 1995/96 en uw telefoonnummer zal verschijnen zoals die geregistreerd staat in het bestand van SETAR.

Tevens wil SETAR alle houders van een PBX-schakeling erop attenderen dat alleen hun roepnummer in de witte pagina's van de telefoongids 1995/96 vermeld zal worden. Voor informatie gelieve te bellen naar telefoonnummer 25151, toestellen 304, 332, 361, 386 en 391.

P.V. NICOLAAS
Wnd. Directeur SETAR

TE HUUR OF TE KOOP RESTAURANT

Goed gelegen aan de Eagle Beach bij de Low Rise Hotels.

Capaciteit 110 zitplaatsen met cocktail lounge en terras.

Serieuze gegadigden kunnen schrijven, onder "restaurant" aan het bureau van dit blad, Caya Betico Croes 110 of Postbox 323 Oranjestad, Aruba. Faxnummer 22368. Na ontvangst zal contact met U worden opgenomen.

TECHNICAL CONTRACTING AND TRADING COMPANY N.V.
STA. MARTHA Z/N - ARUBA - DUTCH CARIBBEAN

Werktuigbouwkundig en elektrotechnisch aannemer voor industriele en utiliteitsbouw op Aruba

Exclusief agent voor

Carrier

AIRCONDITIONING

vraagt voor nieuwbouw, reparatie en onderhoud:

AIRCONDITIONING MONTEURS MET ENIGE JAREN ERVARING

Mogelijkheid voor verdere training aanwezig.

Voor sollicitatie melden bij:

C.H.S. Technical Contracting & Trading Company N.V.
Sta. Martha z/n, Aruba
Tel. 51413

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

The Plaza

Paul, beterschap je collega's Paalzitters

Geopend:
Zondag tot en met donderdag 11.00 a.m. - 2.00 a.m.
Vrijdag en zaterdag 11.00 a.m. - 3.00 a.m.
L.G. Smith Blvd. - Seaport Market Place
Tel.: 38826

Riunite
on ice...that's nice!

Voor iedere gelegenheid de drank bij uitstek.

Mercurius Trading Co.
(Handelsmaatschappij Mercuriusstraat n.v.)
Fergusonstraat 116 - Tel: 21470 - 22345

DRIVE-IN THEATRE

OUTBREAK

TO DAY AT:
8:00 PM.

adm. AFL. 7,00 medical-thriller 18yrs.

Surinamers uitgezet

ORANJESTAD — Tijd voor politie en immigratie-controle op illegaal op Aruba verblijvende buitenlanders werden tien personen, waaronder zes Surinamers aangehouden omdat zij geen verblijfsvergunning konden tonen. Zij werden allemaal uitgezet.

Te Seroe Janchi werd een grote groep illegalen aangehouden, die, als blijkt uit hun papieren niet in orde zijn, uitgezet zullen worden. Een Colombiaanse prostituee werd het land uitgezet nadat de politie in haar kamertje cocaïne vond. De vrouw vertelde dat een 'gast' de cocaïne had achter gelaten. Hij werd dezelfde avond nog met vliegtuig naar Colombia gezet.

Piedra Plat Little League terrein

ORANJESTAD — Piedra Plat heeft een Little League Ballpark gekregen. De doel hiervan (een terrein dat al jaren lang anders heette) wordt plaats door het onthullen van het nieuwe naambord 'Hemton Aruba Blue Little League'. Little League ballpark Renato Rasmijn en agent voor Aruba Chinto Tromp doopten met hulp van madrina Melitza Paesch manager Ripoldo Croes nieuwe uniformen.

TE KOOP SUZUKI SAMURAI JEEP

Bouwjaar augustus 1991, softtop.
Km.-stand: ruim 55.000.
Vraagprijs: f.11.000,-
Tel.: 70183

APRIL SUPER SAVINGS!
15% CASH DISCOUNT ON

- ICE-CHESTS/JUGS
- WATERCOOLERS & JERRY CANS
- BARBECUE GRILLS
- OVEN BROILERS
- TOASTER OVEN BROILERS
- LP GAS WATERHEATER
- MEDICINE CABINETS
- VANITY CABINETS TOPS
- "ARFE" SAFES
- CAMPING TENTS & EQUIPMENTS
- CAMPING SLEEPING BAGS
- GAZEBO/SUN SHADES

BRENCHIE'S

HOME CENTERS/ANNEX
O'STAD & SAN NICOLAS
"I SINCE 1934"

75

BAN CAMPEER CU UN RADIO

DURACELL®

E BATERIA CU TA DURA MAS

Skirbi bo number adres y number di telefon ariba e pakinan bashi di BATERIA DURACELL, depositanan den e buzonan DURACELL situa na bo supermercado preferi of na Oduber Agencies N.V. Beatrixstraat 48 y bira un di e 75 ganadornan di un fabuloso RADIO DURACELL. Sorteo lo tuma lugar dia 10 di April 1995, pa 5or di atardi



Tamanjo real 25 cm halto x 18 cm diam.

Dordrecht na derde zege van laatste plaats Roda gebruikt kans om in te lopen niet

DEN HAAG — Eindelijk heeft Roda JC een kans gehad een punt in te lopen op Ajax. Die werd echter door de Limburgers jammerlijk gemist. Roda verloor van het laaggeklasseerde NEC. In Nijmegen werd het 2-1 voor de thuisclub, die nota bene al na drie minuten achterstand was gekomen.

In de strijd om de derde plaats was Feyenoord de grote winnaar. De Rotterdamers wonnen bij Volendam (3-0) de confrontatie tussen de bekerfinalisten. Heus speelde zijn laatste duel in competitie. Bij AZ '84, de rest in Rotterdam. FC Twente draait ook nog mee in de strijd om een Europees ticket, na de zege (1-0) bij MVV.

Dordrecht won voor de derde achtereenvolgende keer. Go Ahead Eagles werd in Deventer verslagen met 2-1 en nam de laatste plaats op de ranglijst over. Sparta won nog allesbehalve veilig van de nederlaag op eigen veld tegen NAC (2-1). Voor de club uit Breda was het de laatste wedstrijd in de eredivisie sinds die tegen Sparta (2-1) in 1956.

Ondanks de 3-3 van de kampioen viel Roda JC terug naar vijf punten achterstand. De dit keer tegenvallende relatie van trainer Steffen Verhaar met 3-1 bij NEC, debutant en kandidaat voor degradatie. Atteveld zette de Limburgse favorieten zeer snel (3de minuut) op voorsprong, maar Hoekman maakte al bijna net zo snel (4de) gelijk. Door treffers van Wansoor en Kooistra won NEC. Volgens trainer Rijsbergen van Volendam deden een paar van zijn spelers gisteren met Feyenoord mee. De Rotterdamers werd overtuigd weinig in de weg te staan om met 3-0 aan de leiding te winnen in een confrontatie die later dit seizoen moet uitgroeien tot de bekerfinale. Obiku, Scholten en de

sterke Kiprich maakten de doelpunten.

De tweede helft begon een kwartier te laat. In de kleedkamer overlegde scheidsrechter Van Vliet wat te doen aan wat hij noemde 'discriminerende uitlatingen' van aanhangers van Feyenoord. Afgesproken werd bij herhaling van het incident het duel stil te leggen. Dat bleek niet noodzakelijk.

Uitslagen:	
GA Eagles-Dordrecht	1-3
NEC-Roda JC	3-1
Heerenveen-Ajax	3-3
Willem II-Vitesse	1-1
Groningen-PSV	3-2
Utrecht-RKC	0-0
MVV-Twente	0-1
Volendam-Feyenoord	0-3
Sparta-NAC	1-2

Programma: Vrijdag: Roda JC-Heerenveen, zaterdag: Dordrecht'90-NEC, zondag: Ajax-Willem II, Sparta-Go Ahead Eagles, NAC-Feyenoord, FC Twente-FC Volendam, RKC-MVV, PSV-FC Utrecht, Vitesse-FC Groningen.

Stand:	
01 Ajax	27-47
02 Roda JC	27-42
03 PSV	27-38
04 Twente	27-37
05 Feyenoord	26-35
06 Vitesse	27-32
07 Willem II	28-31
08 Volendam	26-25
09 Heerenveen	27-25
10 RKC	27-24
11 Groningen	27-24
12 NAC	27-23
13 Utrecht	26-21
14 MVV	27-20
15 Sparta	27-19
16 NEC	26-18
17 Dordrecht	28-12
18 GA Eagles	27-11

Fransse rallysport eist twee doden

MACON — De rallysport in Frankrijk heeft dit weekend aan twee mensen leven gekost. Waterdag verongelukte navigatieur Thierry Renaud. De 28-jarige man kwam in de buurt van Coups-sur-Arudy in de Haute-Var met het leven toen de door Philippe Bugalski geleide Renault Clio een boom botste en kwam vatte. Volgens de organisatoren liep de bestuurder slechts lichte verwondingen op.

Gisteren kwam de 45-jarige coureur René Buffard om het leven tijdens een rally in het departement Saône-et-Loire. Zijn 18-jarige zoon, die als bijrijder fungeerde, raakte zwaar gewond. Buffard verloor tijdens een klassementsproef de macht over het stuur en sloeg over de kop.

Hij klonk met zijn zoon uit het wrak, dat midden op de weg lag, om andere rijders te waarschuwen. Ze werden daarbij geschept door een achteropkomende wagen.

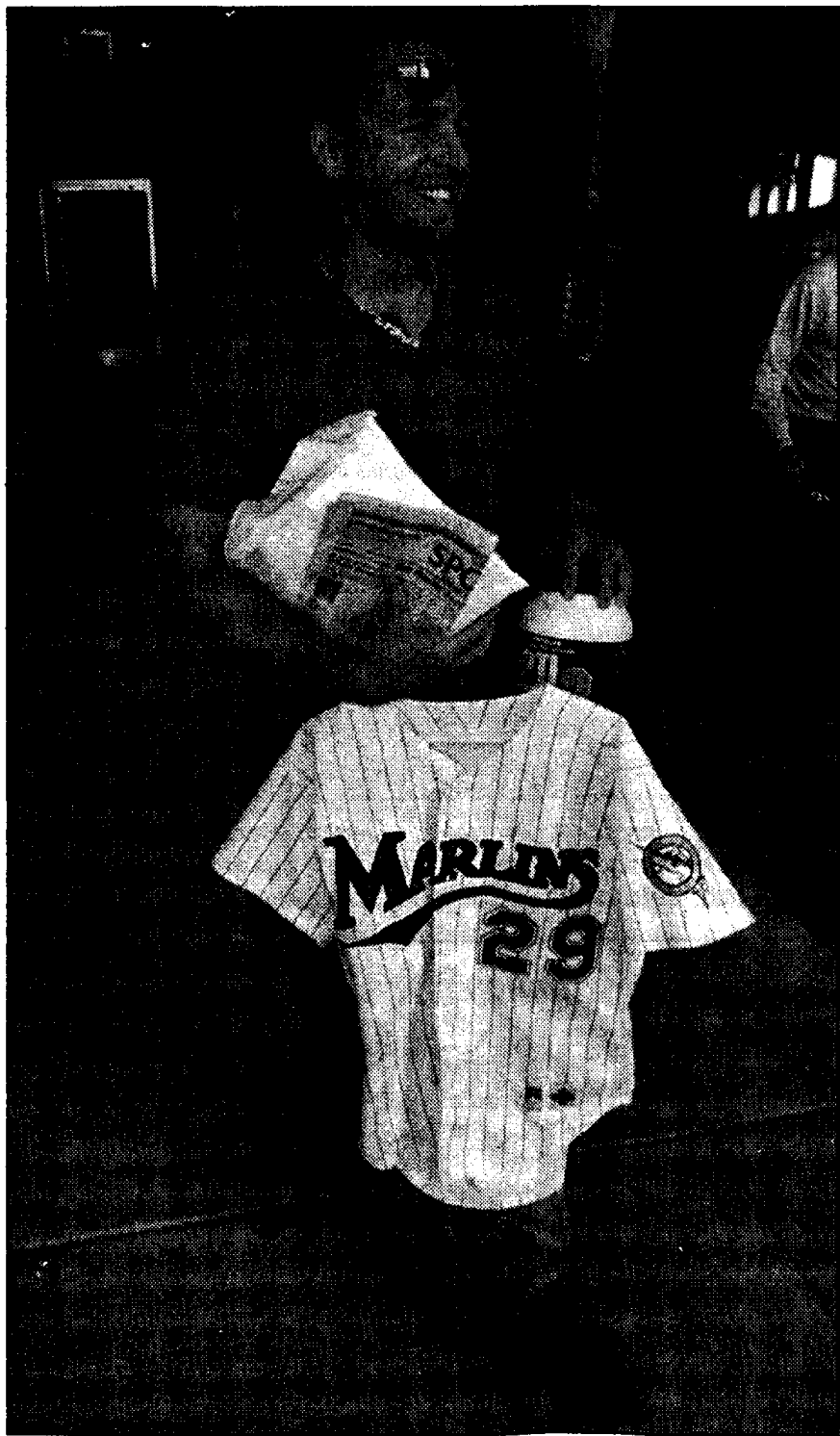
Sanchez verliest eerste plaats

HILTON HEAD — Antxa Sanchez Vicario was de eerste plaats op de wereldranglijst tennis bij vrouwen binnenkort te verliezen. Dat komt door een blessure die ze opliep tijdens het toernooi in Hilton Head en waardoor ze een aantal weken is uitgeschakeld. Hij staat op de lijst van 10 april zal de Graf koploper zijn van de computeruitdraai. Sanchez Vicario landde donderdag, tijdens de partij tegen Kretzer, verkeerd op haar achterbeen. Ze won de wedstrijd alsnog, maar trok zich terug voor de kwartfinale tegen Magdalena Maleeva.

"Het is de eerste blessure in mijn hele leven", zei de Spanse. Zaterdag bleek ze onder meer een stressfractuur te hebben opgelopen in haar kniebeen. Ook verrekte ze een enkelband en een spier in het gewricht. Een toernooidokter zei dat Sanchez drie tot zes weken is uitgeschakeld.

Sanchez Vicario nam de eerste plaats op de wereldranglijst op 6 februari over van Graf, die overigens net als de Spaanse niet meedoet aan het toernooi van volgende week in Amelia Island.

Baseballseizoen met echte spelers



SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (Bonamweg 49, Brlengat) (Tel. 376620/376626) zwembad: open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO (Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rlf) open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden); vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ dammen: do. van 15.00-18.00 uur les en training voor de jeugd vanaf 8-18 jaar. Schaakvereniging Janwé: za. van 09.00-12.00 uur les en training voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGIA (Tel. 612573) lessen: do. van 19.30-23.00 uur - Sentro di Bario Janwé. zaterdag van 09.00-12.00 uur - IPK-gebouw (naast Martinus mavo, Plaza Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Rust & Burgh) ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS (Schaatsclub Curaçao). elke do. van 17.00-20.00 uur training in line skates en skeelers op de Koredor (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie tel.: 377289 (vragen naar Kees).

MAANDAG
ZAALVOETBAL (Federashon di Fútbol di Sala Korsou) 20.00 uur 25 Plus vs TNT; 21.00 uur Kintjan Boys vs FC Storm - KAE-banen.

VOLLEYBAL (Federashon di Vóliból Korsou) 19.30 uur (dames) Xaverianen vs Green Sooks; 19.30 uur (heren) Sithoh vs Warwarú; 20.30 uur (heren) Xaverianen vs Stakama-hachi; 20.30 uur (dames) Hurricane vs Santa Rosa; 21.30 uur (heren) Wishi Tigers vs Watakel - sportzaal Sentro Deportivo Korsou. *****

Vink opnieuw uitgeschakeld

GRÖNINGEN — Marciano Vink sleept zich in zijn eerste seizoen bij PSV van de ene naar de andere blessure. De Amsterdammer kwam gisteren in de wedstrijd tegen FC Groningen (3-2) na ruim een uur in botsing met aanvaller Bombarda. Op dat moment had trainer Dick Advocaat al twee wisselers ingebracht. Kreupel speelde de ex-Ajacië het duel uit.

Later in de kleedkamer constateerde de clubarts bij de ontdekte Vink een scheurtje in een knieband. "Marciano ben ik weer vier tot zes weken kwijt", sprak trainer Dick Advocaat op sombere toon.

Vink had bij PSV juist zijn plaats in het basisteam heroverd. Na een absentie van ruim een half jaar keerde hij in de voorgaande wedstrijd tegen Willem II terug in het Eindhovense elftal als vervanger van de geblesseerde Wouters. Vink kampte eerder dit seizoen met een zware knieblessure, een grote trainingsachterstand en een kwetsuur aan zijn schouder.

■ **MIAMI** - Voor de reservespelers van de Major League is het baseballseizoen voorbij voordat het begonnen is. De club-eigenaren maakten gistermiddag bekend dat zij akkoord gaan met de beslissing van de gecontracteerde spelers om het nieuwe seizoen te beginnen met de echte 'major-leaguers' en weer aan de onderhandelingsstafel gaan zitten. Hier verlaat reservespeler Keven Millar van de Florida Marlins het stadion nadat was besloten de wedstrijd tegen de New York Yankees af te gelasten. Het seizoen zal nu op 26 april worden geopend.

Hiele trainer bij Willem II

TILBURG — Joop Hiele heeft positief gereageerd op het verzoek van Willem II volgend seizoen de keepers van de Tilburgse eredivisieclub te trainen. De 36-jarige doelman, op dit moment onder de lat bij Go Ahead Eagles, neemt in Tilburg de drie doelverdedigers van het eerste en tweede elftal alsmede twee jeugdkeepers onder zijn hoede.

De voormalige doelman van Feyenoord tekent bij Willem II een contract van een jaar. Hij gaat werken op part-timebasis, voor twintig uur per week.

Jupp Heynckes neemt ontslag bij Eintracht

FRANKFURT — Jupp Heynckes heeft gisteren ontslag genomen als trainer van Eintracht Frankfurt. De 49-jarige trainer trok consequenties uit de slechte resultaten. Vrijdag verloor zijn ploeg met 3-0 van Schalke '04.

Heynckes was pas negen maanden in dienst bij Frankfurt. Hij had een contract tot de zomer van 1996. Het clubbestuur wilde de ontslag-aanvraag van Heynckes onmiddellijk in. Ook zijn assistent Horst Koppel gaat weg. Karl Heinz Korbelt leidt de selectie tot het einde van het seizoen.

Bokser McLellan uit ziekenhuis

LONDEN — De Amerikaanse bokser Gerald McLellan heeft gisteren het ziekenhuis in Londen verlaten. Hij zal in de Verenigde Staten herstellen van de zware knock out een maand geleden tegen de Brit Nigel Benn.

McLellan onderging in Londen na het gevecht een hersenoperatie. Hij verkeerde urenlang in levensgevaar. Artsen verwijderden een bloedprop aan de rechterkant van zijn hersenen.

Na zijn zware k.o. laaiden de discussies over een verbod op boksen weer op.

Langste staking in Amerikaanse sportgeschiedenis

Honkbalstaking opgelost; competitie start 26 april

CHICAGO — De langste staking in de Amerikaanse sporthistorie is ten einde. Na 232 dagen gaan de profhonkballers op 26 april aan het werk. Op basis van de oude cao. De eigenaren van de 28 profclubs gaven gisteren in Chicago schoorvoetend hun fiat. De competitie wordt ingekort. De clubs spelen achttien wedstrijden minder in het reguliere seizoen, van 162 naar 144. De aangetrokken vervangers van de profs werden zaterdag ontslagen. Op die dag werd de openingswedstrijd tussen de Florida Marlins en New York Mets geschraapt.

De eigenaars van de clubs besloten gisteren na een vergadering van ruim vier uur zonder formele stemming de contractspelers in de Major League op te nemen. "Iedereen is opgelucht. Honkbal is hersteld in de oude en traditionele vorm", zei een opgeluchte Peter Angelos, eigenaar van de Baltimore Orioles. "De spelers zijn terug, honkbal is terug", gaf commissioner Selig als commentaar. "Dat is goed voor de sport."

RECHTER
De eigenaren verloren het arbeidsconflict na de uitspraak van een Amerikaanse

rechtbank op vrijdag. De rechter oordeelde in een kort geding dat de eigenaren de regels van het cao-overleg hadden geschonden. Het geding was aangespannen door de nationale commissie Werkoverleg. De eigenaren stelden na beëindiging van de cao op 31 december 1993 op eigen houtje een salarisplafond in.

De spelersvakbond eiste de instandhouding van het vrije-marktmechanisme dat hen de laatste jaren een groei van honderden procenten van hun salarissen opleverde. De werkgevers wilden de honoreringen aan een maximum

binden. De staking van de spelers begon op 12 augustus vorig jaar en hield de Amerikaanse fans maandenlang van hun favoriete sport verstoken.

Na de uitspraak van de rechter beëindigde de spelersvakbond vrijdag de staking. De eigenaren waren verdeeld. Ze dreigden de profs uit te sluiten van de competitie. Van dat voornemen stapten ze af vanwege eventuele financiële consequenties. Indien hun actie illegaal verklaard zou worden, had de spelersvakbond schadevergoedingen voor meer dan een miljard dollar gevraagd.

Het nieuwe seizoen gaat zonder nieuwe cao van start. Vakbond en eigenaren vonden elkaar de laatste weken op heikele punten als vrije transfer en salarisarbitrage. De invoering van een luxebelasting op de salarissen bij de rijkere clubs bleef een struikelblok.

Alleen Paul Haarhuis in topvorm

Boris Becker baas Davis Cup tegen zwak Nederlands team

UTRECHT — In Utrecht vormde de Duitse ploeg een hecht collectief. Met een baas: Boris Becker. Zijn woord was wet, zijn inzet voorbeeldig. Als een echte aanvoerder ging hij voorop in de strijd. Na zijn verlies tegen Haarhuis vrijdag steunde hij Stich vanuit de spelersbox tegen Krajicek door dik en dun, was hij zaterdag de motor in de dubbel en dwalde hij Krajicek gisteren onder het hardcourt. Duitsland won uiteindelijk met 4-1.

Drie weken geleden was de Nederlandse Davis Cup-ploeg zwaar favoriet tegen Duitsland. Krajicek won Stuttgart en Rotterdam, Haarhuis stond in twee finales, Memphis en Rotterdam, en in een halve finale, Philadelphia.

In de Duitse ploeg kraaide het oproer. Becker weigerde zijn deelneming toe te zeggen, weigerde zijn contract te tekenen en weigerde zich te houden aan de e-codes in de ploeg. Stich zeurde over geld, zeurde over de verering voor Becker en zeurde over zijn positie binnen de ploeg.

En Nederland? De ploeg van Stan the Man (Franker) bezat in Haarhuis zijn enige troef. Krajicek liep krom van de faalangst en Eltingh was zo gestressed dat hij door een foutieve beslissing van een lijnrechter hulpeloos uit balans raakte en de dubbel in het verderf stortte. De gevolgen lieten zich raden. De Nederlandse ploeg werd voor de derde opeenvolgende keer in eigen land uitgeschakeld in de kwartfinales.

Na het Malieveld (Zweden), de Mullerpier (Verenigde Staten) werd de prins van Oranjehal in Utrecht de derde begraafplaats voor de

Davis Cup-aspiraties van de tennissers. Duitsland won met beschaaft cijfers, 4-1. Bruisend was het nooit in de Jaarbeurs. Met duizenden vips in driedelige kostuums met Oranje pochet en duizenden fans met Oranje petten en in Oranje hemden.

BESLISSING

De beslissing viel gisteren in het duel tussen Becker en Krajicek. Met het opmerkelijke gemak waarop de umpire met een enkele 'quiet please' ruim 11.000 toeschouwers tot bedaren kreeg, versloeg de Duitse nummer drie van de wereld zijn Haagse opponent, 6-3, 6-4, 3-6, 6-1. Hij camouflleerde zijn fysieke ongemakken (schouder en enkel) met achttien aces en ontelbare passeerslagen.

Daartoe kreeg hij van Krajicek ook alle kans. "Ik had angst voor mijn eigen spel", bekende de Nederlander. "Die uitslag was zeker geen oppepper", vond hij. "Tegen Becker stond ik onder grote druk. Ik moest winnen. Dat kwam mijn spel niet ten goede." Krajicek was nerveus, onzeker. Bewoog slecht en miste overtuiging en daadkracht.

In Davis Cup-wedstrijden gaf Krajicek zelden thuis. Hij won er vier en verloor er

zes. Van die vier zeges maakte alleen die op Sampras in Rotterdam enige indruk. "Maar die had toen al last van zijn knieën", wist Krajicek. Daarnaast versloeg hij de Zwitser Manta en twee Uruguayanen. "Indrukwekkend is het niet", gaf hij zonder aarzelen toe. "Ik wil graag goed spelen in de Davis Cup en Grand Slams. Dat zijn mijn hoofddoelen, maar op de één of andere manier lukt dat niet in de laatste anderhalf jaar."

Die hoop werd de bodem ingeslagen door herr Becker. Op zaterdag, in de dubbel. Met een beetje hulp van een aangeslagen Eltingh. Haarhuis/Eltingh nam twee sets voorsprong, 7-6 6-4, en was in de derde op weg naar de tiebreak. Op 4-5 kreeg Becker/Stich twee punten cadeau. De eerste van een lijnrechter, die een bal die tien centimeter uit was in zag, de tweede door een misslag van Becker die bovenop de lijn belandde. Eltingh kon zoveel tegenslag niet verwerken en leverde prompt zijn opslag en de set in, 4-6.

"Dat was wrang", zei Haarhuis, die de slotpartij in drie sets van Stich verloor (3-6, 6-3, 4-6). "Dat verlies in het dubbel is een van de grootste teleurstellingen in mijn carrière. Ik was in de vorm van mijn leven. We hadden Duitsland moeten en kunnen pakken." Drie weken geleden was die mogelijkheid groter. Toen was niet alleen Haarhuis in topvorm, maar ook Krajicek.

Bayern verliest generale in Köln



■ **KEULEN** — Köln-aanvaller Bruno Labbroja gaat in een stijlvolle actie lags

Bayern verdediger Michael Sternkopf in de Bundesliga-wedstrijd tussen 1. FC Köln

en Bayern München. Bayern verloor de wedstrijd met 3-1.

Markiezen

Uitvalschermen

Knikarmschermen

Rolluiken

Parasols

500 m²

SHOWROOM

ZONWERING Tel.: 374815

Geopend ma t/m vr. 8:00 - 17:00 u.

Industriepark Brlengat AIV 1

Weer Kanu die voor belangrijk doelpunt zorgt

Agressief Heerenveen legt knokkend Ajax op pijnbank

HEERENVEEN — Een historische gebeurtenis hing gisteren vroeg in de avond in de Friese lucht. Heerenveen leek op weg voor het eerst sinds 7 mei 1950 Ajax te verslaan. Uiteindelijk lukte de stunt in het Abe Lenstra-stadion niet, maar de Friezen waren tevredener met het gelijkspel van 3-3 dan de Amsterdammers, die verzuimd twee punten uit te lopen op het verliezende Roda JC.

Drie dagen voor de halve finale in de *Champions League* tegen Bayern München dwong de middenmoter de titelverdediger tot een uiters, onverwachte krachtsinspanning. De agressieve en wilskrachtige aanpak overrompelde Ajax, zeker in het begin. Voordat de Amsterdammers het goed en wel in de gaten hadden stonden ze al op een achterstand van twee treffers.

KNOKKEN
Voor de hervatting stelde Ajax dankzij twee doelpunten van Litmanen weliswaar orde op zaken, maar vlak na de rust deelde Heerenveen een nieuwe dreun uit. Invaller Alberda duwde Ajax opnieuw in de problemen. De Amsterdammers knokten voor wat ze waard waren, zeer tot de tevredenheid van Van Gaal.

"Ik moet de ploeg toch complimenteren", meende

Van Gaal. "Om drie dagen voor zo'n belangrijke wedstrijd toch tot het uiterste te gaan is louter lovenswaardig. Vandaag is nogmaals bevestigd dat profoetballers niet alleen aan geld denken, maar ook met hun hart spelen."

Heerenveen miste de complete achterhoede. Dat leek bij Ajax in het eerste kwartier ook het geval. De werkelijkheid was dat de sterkst mogelijke defensie voor Van der Sar stond opgesteld. Twee onnodig weggegeven hoekschoppen verontrustten de Amsterdammers niet. Nonchalant reageerde de achterste lijn op de aanvalsstormen van de Friezen. Na bijna tien minuten kreeg de verbaasde Regtop alle ruimte en tijd om het stadion op zijn kop te zetten: 1-0.

Ajax bleef ongeconcentreerd spelen. Een pass van Regtop werd verkeerd beoordeeld. Tomasson schatte de

waarde wel goed in. Met een droeg schot liet hij Van der Sar voor de tweede keer kansloos. Heerenveen trok zich massaal terug op eigen helft en de Ajacieden liepen zich en masse vast in het kluwen van spelers. Alleen Litmanen ontworstelde zich aan de strenge bewaking. Met een droge knal verzilverde de Fin een pass van Kanu: 2-1.

JUFFER
Nadat Polley had naast geschoten kreeg Overmars de kans op de gelijkmaker. Uit een strafschop. Enigszins zwaar bestraft was de overtreding van Roelofsen op Kanu, maar het recht zeventiende Overmars schoot zijn eerste 'pingel' voor Ajax als een 'juffer' in de handen van de uitstekende l'Ami. Een opleving van Frank de Boer gaf Litmanen vlak voor de rust de mogelijkheid alsnog voor de gelijkmaker te zorgen.

Het begin van de tweede helft was een reprise van de eerste. Het op uitbraken loerende Heerenveen had na zes minuten succes met zijn taktiek. De Ajax-defensie stond er weer bij en zag hoe Alberda de Friezen opnieuw op voorsprong zette: 3-2. De matig spelende Ronald de Boer was inmiddels in de kleedkamer achter gebleven en vervangen door Bogarde. Kluivert kwam later Overmars aflossen.

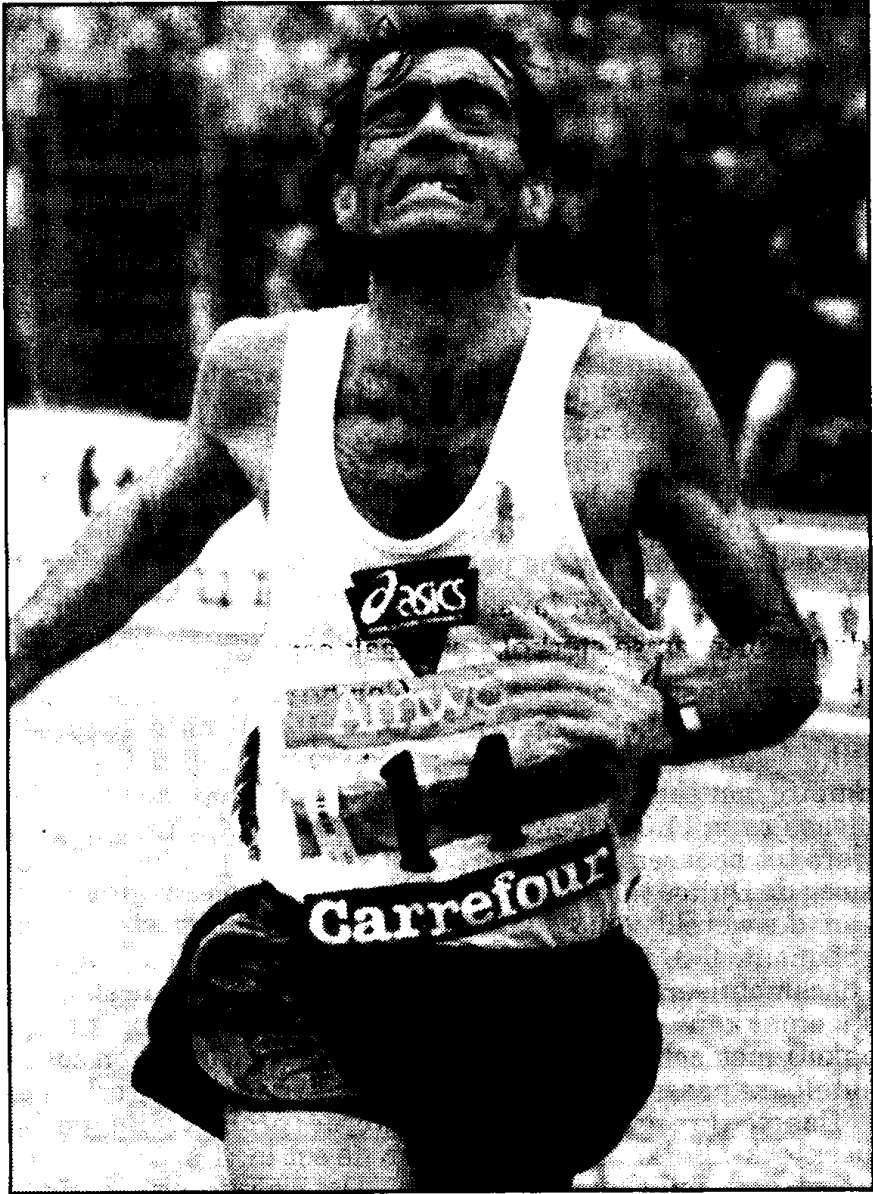
Een misverstand tussen Schoenmakers en l'Ami gaf Kanu de kans gelijk te maken. De Nigeriaan met de rubberen benen goochelde de bal langs het stuntelende tweetal en hield de schade beperkt voor Ajax. Hij zorgde tevens voor een record in de clubgeschiedenis. Sinds gisteren zijn de Amsterdammers 27 duels op rij ongeslagen.

Deelnemer overlijdt in marathon Londen

LONDEN — Voor de vierde maal in de vijftienjarige geschiedenis van de marathon van Londen heeft een deelnemer de wedstrijd niet overleefd. De organisatoren wilden gisteravond de naam van het slachtoffer niet bekend maken, omdat men de familie nog niet had kunnen waarschuwen.

Ook in 1990, '93 en '94 waren de inspanningen op de 42 kilometer en 195 meter voor een van de deelnemers fataal. Er gingen gisteren in de Engelse hoofdstad 26.000 lopers van start.

Domingos winnaar Parijse Marathon



■ **PARIS** — De marathon van Parijs en die van Londen werden gisteren gelopen. Op de foto gaat Domingos Castro uit Portugal in Parijs als winnaar over de finish in

2.10.06. Hij versloeg daarmee de Ethiopiër Tena Negere en de Keniaan Sammy Lelei. Bij de vrouwen won de Hongaarse Judit Nagy in 2.31.43.

Afgelopen twee jaar omgekeerde situatie

Tenerife komt met winst op Barcelona Real te hulp

MADRID — In het nabije verleden was Tenerife enkele keren Barcelona van dienst door in de slotfase van de Spaanse competitie titelconcurrent Real Madrid te verslaan. Nu trainer Valdano van het Canarische eiland is verhuisd naar de hoofdstad is het omgekeerde het geval. Nu helpt Tenerife natuurlijk de 'Koninklijke', gisteravond bij voorbeeld, met 2-1 winst op de ploeg van Johan Crujff.

Het was een bizar duel, waarin aanvoerder Ronald Koeman voor rust een strafschop miste. Invaller Buljubasic stopte de inzet van de Nederlandse libero. De Argentijn kwam in de 20ste minuut zijn landgenoot Ojeda vervangen. Die doelman kreeg rood wegens het neerleggen van Beguiristain, die zijn 400ste wedstrijd op het hoogste niveau speelde. De peraltie noch de numerieke meerderheid zou het Catalaanse team, waarin Stoichkov, Nadal, Guardiola en Bakero ontbraken, baten.

Barcelona kwam in de 65ste minuut overigens wel op voorsprong. Amor scoorde op aangeven van Jordi Crujff, weer eens in de basis. Lang hield de hoop op nieuwe spanning aan de top van de ranglijst niet stand. Ramis, ooit bij Real in dienst, maakte gelijk. Julio Lorente, niet te verwarren met zijn bekende broer Paco, ook ex-Real, zorgde

vier minuten voor tijd voor het Canarisch en op afstand Madrileense gebel. De achterstand van de landskampioen op lijstaanvoerder, die zelf gelijk speelde, is nu zes punten.

HERSTEL
Deportivo la Coruña heeft zich hersteld van een teleurstellende periode en passeerde Barcelona zelfs op doelsaldo. De 'runner-up' van het vorige seizoen won (2-1) van Valencia en liep een punt in op Real Madrid. Uit bij debutant Compostela moest de formatie van Valdano genoegen nemen met 1-1. Door Raul kwam Real wel op voorsprong. Na de rust maakte de Braziliaan Fabiano gelijk, op aangeven van invaller Paco Lorente.

Deportivo hervond zich. Twee opeenvolgende nederlagen hadden de club uit noordwest-Spanje voor het eerst dit seizoen buiten de top-drie gezet. Aldano opende de score, kort na rust

zorgde Otero met een eigen doelpunt voor de beslissing. De Bulgaarse international Penev was kort voor tijd nog succesvol voor Valencia.

Zaragoza versloeg Betis met 3-0. De ploegen wisselden daardoor op de ranglijst van (de vierde en vijfde) positie. Ensnider maakte het eerste doelpunt. De Argentijn kreeg bovendien de gele kaart, waardoor hij volgende week de topper tegen Real Madrid mist. Higuera maakte de overige doelpunten.

Uitslagen:	
Valencia-Deportivo	1-2
Zaragoza-Betis	3-0
Sevilla-Oviedo	1-1
Sociedad-Valladolid	3-0
Tenerife-Barcelona	2-1
Athletico-Celta	0-2
Compostela-Real	1-1
Espanol-Logrones	2-0
Santander-Albacete	2-1
Gijon-Bilbao	1-1

Stand:	
01 Real	27-40
02 Deportivo	27-34
03 Barcelona	27-34
04 Zaragoza	27-33
05 Betis	27-32
06 Sevilla	27-30
07 Tenerife	27-29
08 Espanol	27-29



■ **REGGIO EMILIA** — De Nigeriaan Sunday Oliseh (r) ontwijkt een tackle van

Dennis Bergkamp in de wedstrijd tussen Inter en Reggiana in de Italiaanse Serie

gisteravond. Internazionale won de wedstrijd met 1-0.

PSV raakt in Groningen verder verwijderd van UEFA Cup-plaats

Romano Sion, de Ronaldo van FC Groningen: 3-2

GRONINGEN — Jarenlang was hij verslaafd aan gokken, luieren en gele en rode kaarten. Met Romano Sion, ooit als natuurtalent bij Haarlem door Dick Advocaat opgevangen, leek het helemaal fout te gaan. Sinds kort is hij echter weer verliefd op voetbal. En dat heeft PSV gisteren bij FC Groningen geweten. Als Ronaldo in zijn beste dagen dolde de begenadigde aanvalder de ene na de andere Eindhovenenaar. De twee punten voor de verrassende thuisploeg (3-2) waren dik verdiend, de twee doelpunten van de onbetwiste uitblikker ook.

"Grillig", noemde de Groningse trainer Hans Westerhof hem na afloop van de boeiende tweedekamp. "Ik ken zijn kwaliteiten, maar ik weet vooraf nooit wat het met Sion gaat worden. Zelf weet hij het ook niet en de tegenstander weet al helemaal niet wat hij van hem kan verwachten. Van die onzekerheid heeft Romano in deze wedstrijd optimaal geprofiteerd."

De 'oude' Romano Sion concentreerde zich gisteren volledig op het voetbal en verloor zich niet in onbezonnen acties jegens scheidsrechter of tegenstander. De 23-jarige spits, die vorige week bij NAC (1-3) al een voortreffelijke indruk maakte, deed met de bal wat hij wilde. Tegenstanders zag hij niet staan of deerden hem niet. Sion speelde de wedstrijd van zijn leven.

Sion, die in zijn eerste seizoen bij FC Groningen opnieuw grossierde in schor-

singen, kreeg in de twaalfde minuut vleugels. Een knallende fout van verdediger Prommayon strafte hij koel af met een fraai schot, 1-0. De wispelturige Amsterdammer gooide na zijn vijfde competitietreffer alle schroom af. Prommayon kon hem met geen enkele middel afstoppen. De gele kaart kon niet uitblijven en rood leek slechts een kwestie van tijd.

GEEST
Na een half uur had Advocaat genoeg gezien. Hij wisselde Prommayon in voor Faber, maar veel hielp de logische ingreep niet. Sion bleef ongreepbaar. "Als Romano de geest krijgt, is hij voor iedereen moeilijk te bespelen", sprak Advocaat uit eigen ervaring.

FC Groningen, met Erwin Koeman als leider en nieuwkomer Gorre als spelmaker, had in de eerste helft weinig van het slappe PSV te vrezen. De middenmoter verdedigde stug en viel slim en

Bayern zonder Kostadinov

Ajax blessurevrij naar München

AMSTERDAM — Ajax vertrekt vandaag zonder blessureproblemen naar München. De Amsterdammers overleefden de 'slijtageslag' bij Heerenveen zonder kwetsuren. De wissels Ronald de Boer voor Bogarde en Overmars voor Kluivert hadden niets met lichamelijke ongemakken te maken.

De Boer werd vervangen omdat hij een matige wedstrijd speelde, Overmars uit tactisch oogpunt. Van Gaal dacht met twee spitsen meer kans op de winst te hebben. De ingrepen hadden ook bijna succes, maar geluk voor Heerenveen en pech voor Ajax en het goede keeperswerk van l'Ami leverde niet meer dan

een puntendeling op. Het zevende in de huidige competitie.

BAYERN
Toch al geplaagd door blessures, kan Bayern woensdag tegen Ajax ook niet beschikken over de Bulgaarse aanvalder Emil Kostadinov. De Bulgaar liep zaterdag in de slotfase van het met 3-1 verloren duel tegen FC Köln een scheurtje uit in een knieband. Hij is waarschijnlijk zes weken uitgeschakeld.

Bayern mist door blessures onder anderen aanvoerder Matthäus, doelman Kahn, de aanvallers Papin en Witecek. De Duitsers spelen in de halve finales van de *Champions League* eerst thuis tegen Ajax.

Sterrit Jubilerende PWFC

WILLEMSTAD — In verband met haar 40-jarig bestaan organiseert de PWFC aanstaande zondag een grootse sterit vanaf hof Bill. De rit zal voeren langs vele landhuizen, baaien en wijken. De PWFC nodigt iedereen uit voor deelname en looft voor de winnaar een prachtige prijs uit.

Kaartjes zijn verkrijgbaar bij het PWFC-kantoor. Voor leden kost een kaartje vijf gulden en voor introducees een tientje. Uiteraard wordt er voor eten en drinken gezorgd onderweg.

Inter klimt verder omhoog in Serie A Juventus kan titel niet meer ontgaan

MILAAN — De landstitel lijkt Juventus niet meer te kunnen ontglippen. Zaterdag breidde de koploper van de Italiaanse Serie A zijn voorsprong tot negen punten uit. De 'oude dame' zelf won in Milaan van AC met 2-0. Directe achtervolger Parma verloor in Rome van AS Roma met 1-0.

Voor 81.500 toeschouwers (recette 3,5 miljoen gulden) in Milaan scoorden Ravanelli vlak voor rust en Vialli vlak voor het einde van de wedstrijd. Voor Roma maakte Balbo het enige doelpunt in de 22ste minuut. In Rome waren 62.000 voetballiefhebbers getuige.

AC Milan kreeg zaterdagavond in het eigen San Siro van Juventus les in efficiënt voetbal. De koploper controleerde de wedstrijd de volle duur. In de 41ste minuut maakte Ravanelli op aan-

geven van Vialli 0-1. Na de pauze drong AC Milan sterk aan. Simone faalde twee keer bij doelrijpe mogelijkheden. Drie minuten voor het einde verduubelde aanvoerder Vialli de voorsprong.

Lazio Roma verloor een kostbaar punt in de strijd om Europees voetbal. Het kwam bij Cremonese niet verder dan 0-0. Aaron Winter ontving geel, zijn ploeggenoot Bergodi rood. Bij Reggiana-Inter (0-1) viel Wim Jonk in de eerste helft geblesseerd uit. Het doelpunt kwam op

naam van verdediger Bergomi in de 69ste minuut. Door de zege klom Inter op naar de met Sampdoria en Cagliari medelende zevende plaats.

Sampdoria verloor met Ruud Gullit met 2-0 bij Napoli. Carbone (32) en Agostini (42) stelden al voor de rust de zege veilig. Padova had een slechte dag. Het verloor zelf met 4-1 bij Foggia, terwijl de concurrenten in de degradatiestrijd punten behaalden. Voor Padova maakte Michel Kreek het enige doelpunt.

John van 't Schip werd in de thuiswedstrijd van Genoa tegen Bari (1-1) kort voor tijd gewisseld. De eindstand was toen al bereikt door doelpunten van Onorati, 1-0, en Tovalieri uit een strafschop,

Theunisse stopt definitief met wielrennen

WAREGEM — Gert Theunisse heeft, zoals verwacht, vandaag definitief een punt gezet achter zijn wielertijdperk. De 37-jarige Brabander kwam de laatste jaren voortdurend met lichamelijke klachten. Zaterdag stopte hij nog met de ploeg van Collstrop om zijn toekomst als wielrenner. Die is er dus niet meer.

Onderzoek door de faculteit van Gezondheidswetenschappen in Limburg hebben uitgewezen, dat het onwaarschijnlijk is dat Theunisse binnen afzienbare tijd weer op niveau in de wielersport kan presteren. De Nederlandse wielrenner, die in 1989 de tiende Tour-étappe won en l'Alpe d'Huez won en zich dat jaar ook liet kronen als bergkoning, kreeg tijdens de Ronde van de Middellandse Zee last van benauwdheid. In de ronde ging hij van stokje, lag hij een kwart uitgeteld langs de weg.

Theunisse heeft zich genomen in de toekomst het wielrennen actief blijven als ploegleider een internationaal amateurteam. Collstrop, zijn laatste werkgever, heeft beloofd daarbij te helpen.

Uitslagen Volleybal '40-jaar'-toernooi

WILLEMSTAD — In S.D.K. werden afgelopen weekend in het '40-jaar' volleybal-toernooi de volgende wedstrijden gespeeld:

Dames:
Xaverianen-Hurricane (12-15 en 4-15); Santa Rosa Green Socks 2-0 (15-8 15-13); Watakeli-Shwata 0-2 (4-14 en 9-15).

Heren:
The Birds-Stakamahachi (10-15 en 11-15); Sibit Wishi Tigers 0-2 (tweende 9-15); Warwaru-Watakeli 2 (12-15 en 6-15). Vanavond gaat het toernooi verder met de volgende wedstrijden: Om 19.30 uur Xaverianen-Green Socks (dames) en Sithoch-Warwaru (h); 20.00 uur Xaverianen-Stakamahachi (h) en Hurricane Santa Rosa (d); Wishi Tigers Watakeli (h).

De entree voor de wedstrijd is gratis.

Romario weer trefzeker

RIO DE JANEIRO — Met twee doelpunten heeft Romario zijn club Flamengo aan de leidende rol in het kampioenschap van Rio de Janeiro Flamengo won de uitwedstrijd tegen FC America in Bangu met 3-1.

Na zijn tweede doelpunt ontstond tumult binnen lijnen. Spelers van Flamengo beweerden dat Romario in buitenspelpositie had gekregen. De kleine Braziliaan kreeg een schop tegen de kniebeen en viel licht gewond uit.

Romario, ex-PSV en Barcelona, schroefde zijn totaal op naar 19 doelpunten in 14 wedstrijden. Vorige week maakte hij binnen twee dagen twee hattricks. In strijd om de titel van de landse competitie, gaat Flamengo aan de kop. Het Braziliaanse kampioenschap, dat de vorm heeft van een Europees bekertoernooi, begint juli.

1-1. Voor Fiorentina maakte de Argentijn Batistuta zijn 20ste competitiedoelpunt in de wedstrijd tegen Brescia 4-0.

Roma-Parma Milan-Juventus Genoa-Bari Fiorentina-Brescia Torino-Cagliari Reggiana-Inter Cremonese-Lazio Foggia-Padova Napoli-Sampdoria

Stand:	
01 Juventus	25-40
02 Parma	25-34
03 Roma	25-34
04 Milan	25-34
05 Lazio	25-34
06 Fiorentina	25-34
07 Inter	25-34
08 Torino	25-34
09 Sampdoria	25-34

positie in Van der Valk hotel Cecilia Isenia maakt peelse en deftige poppen

= door Nel Casimiri =

WILLEMSTAD - Al voor
vende keer hield Cecilia
zondag een expositie
voor haar zelf gemaakte
na. In de Valkenzaal
Hotel Van der Valk
ze te bewonderen en
pop: clowntjes en Betty
s, prachtig aangeklede
es en hondjes, ja zelfs
deze keer, lappen-
n met vrolijke speelk-
deftige poppen met
gewaden en ook de
ere Darlin' Rosies en de
compleet met hoed en
as. Het is altijd een
k gezicht, al die poppen
kaar te zien en menige
ker, maar vooral bezoek-
treeg nostalgische gevo-
Ze kochten, voor rede-
orijen, de poppen voor
ren en kleinkinderen,
velen zullen lang bij
n de kast blijven staan.
edeputeerde van cul-
Oswin (Chin) Behilia
de deze expositie op zon-
orgen. Hij legde uit dat
ur verschillende uitings-
en heeft: muziek, dans,
maar dat ook het hand-
van Cecilia Isenia hier-
er valt. Vroeger was het
om een zo goed moge-
gebruik te maken van de
arse middelen en
en poppen gemaakt van
as. Nu zijn er veel meer
lijkheden voor de pop-
maaksters. Poppen zijn
dingen van mensen. Hij
er daarom op hoe goed
was dat toeristen deze
en konden kopen, omdat
o een beeld mee naar
konden nemen van onze
en. Ook verwees hij in
speech naar Carmita
riquez die vroeger ook
moete poppen maakte.

Carmita Henriquez was zelf
komen kijken naar deze
stie van Cecilia Isenia.
houdt van poppen, maar
kt ze zelf al een paar
niet meer, omdat ze
goede plaats kan
en om haar poppen te
even. Carmita Henri-
maakt namelijk altijd
opstellingen met haar
pen. Het zijn niet alleen
en in de kleren zoals de

mensen ze vroeger droegen,
maar daarbij wil ze ook de
omgeving van de mensen van
vroeger laten zien, hun
gebruiksvoorwerpen,
huizen, etc. En dat kost
ruimte.

JONGE GENERATIE

Cecilia Isenia is van een
jongere generatie. Zij toont
haar poppen in hun prach-
tige kledij, al kan ook zij het
niet laten: kleine extra accen-
ten als een stoel of een tas
verlevendigen het beeld. Veel
van wat op eerdere tentoon-
stellingen van poppen van
Cecilia Isenia te zien was,
zoals de clowntjes en de Betty
Boop-poppen, keerde ook gis-
teren weer terug, maar toch
waren er nieuwe accenten.
Deze keer had ze maar een
paar 'deftige' poppen. De nad-
ruk lag veel meer op de
speelpoppen. Dat een pop
niet uit een dure winkel hoeft
te komen liet ze zien met de
pop, een prachtige pop, wier
lijf bestaat uit een plastic
limonadefles. Ook waren er
schattige poppen, gemaakt
van lege klosjes. Een ander
ruw en stug materiaal is
jute. Lege zakken blijken
met een schaar, naald en
draad en een kundige hand
omgetoverd te kunnen
worden tot hele leuke
hondjes. Met de kleertjes van
Cecilia Isenia zijn het echte
knuffeldiertjes geworden.

Op een aparte tafel lagen
losse kledingstukken uitge-
steld. Daaraan kon worden
afgezien hoe goed de kleding
is afgewerkt. Cecilia Isenia
is begonnen met poppen-
maken als hobby. In 1984
hield ze een kleine expositie
bij haar thuis. Dat herhaalde
ze de twee opeenvolgende jaren,
maar de belangstelling was
zo groot dat ze naar een
grotere ruimte moest
omzien. Sinds die tijd houdt
ze jaarlijks een expositie,
waar veel mensen ieder jaar
weer naar uitkijken. Twee
toeristen die het vorig jaar
haar poppen hadden bewon-
derd in het Van der Valk
Hotel, zijn speciaal voor deze
expositie dit jaar weer naar
Curaçao gekomen.



De poppen van Cecilia Isenia die in het weekend bij de expositie in het Van der Valk hotel te zien waren trokken veel bekijks.

Volgens Nota Overheids garanties

Overheid moet garantieverzoeken laten toetsen door adviescommissie

WILLEMSTAD — Het
afgeven van een Lands-
garantie voor 85 procent van
het bedrag dat een onderne-
ming wil lenen, zoals nu op
het punt staat te gebeuren
met de KAE-lening, druist in
tegen de voorstellen van het
departement van Financiën.
Dat adviseert de overheid
om leningen van derden voor
niet meer dan 70 procent te
garanderen. Garantiever-
zoeken zouden daarnaast
getoetst moeten worden door
een adviescommissie,
voordat de regering en
Staten benaderd worden en
de garantievoorzwaarden
moeten verder worden uitge-
breid.

Het departement presen-
teerde op 13 maart haar
Nota Overheidsgaranties, dat
in concept naar de Staten
werd gestuurd. In de Nota
worden een aantal voor-
stellen gedaan die het risico,
dat het Land ook daadwer-
kelijk zal worden aange-
sproken op de garantie,
moeten verminderen. Ook
moet er een duidelijker gaa-
tenplan worden ontwikkeld:
welke sectoren krijgen wel
en welke niet een overheids-
garantie.

Het departement consta-
teert dat de vraag naar over-
heidsgaranties toeneemt door
de behoefte aan investerings-
faciliteiten. De overheid ziet
garantieverstrekking als
instrument van haar sociaal-
economisch stimuleringsbe-
leid "en dat zal voorlopig ook
wel zo blijven zolang het
vertrouwen in de economie
nog niet volledig is terugge-

keerd en de openbare finan-
ciën niet hersteld zijn."

De druk van de garan-
tietellingen op de overheids-
middelen mag overigens niet
onderschat worden, zo stelt
het departement. Alleen al
in 1995 gaat het om rente- en
aflossingsverplichtingen uit
hoofde van garanties voor
een bedrag van 40 miljoen
gulden. Bij een toenemende
beleidsgesichte garantiever-
strekking kan dat bedrag in
de komende jaren verder toe-
nemen. Juist bij n.v.s waarbij
de overheid voor 100 procent
aandeelhouder is, heeft de
overheid in het verleden wel
eens betalingen onder de gan-
antie moeten verrichten, zo
waarschuwde het departe-
ment.

Een in te stellen Adviescom-
missie Garanties zou moeten
nagaan of de garantievragers
alle relevante informatie
heeft gegeven. Garantiever-
zoeken moeten bevatten de
achtergrond, doel en reden
van de garantie en de
omvang, duur en vorm van
het te garanderen krediet.
Verder moeten er gepresen-
teerd worden een financieel
plan, een investerings-
plan, een productieplan, een
marketing plan, een bouw-
plan, een vestigingsplan en
een liquiditeitsprognose.
Verder moeten worden gepre-
senteerd: een haalbaarheids-
studie, referenties, bedrijfs-
gegevens en gegevens over
de exploitanten.

Ook moeten de gevolgen
voor de deviezenpositie van
het Land bekeken worden en
dienen onder meer vooraf de
betalingscondities van de

lening door de overheid te
worden goedgekeurd. (In het
geval van een garantie voor
de lening van de KAE
hebben regering en Staten
uitsluitend cijfers gezien over
de hoogte van de lening en
niets over de voorwaarden
en alle andere bovenge-
noemde punten van infor-
matie, red.).

Een van de andere aanbe-
velingen van het departe-
ment betreft de voorwaarden
van de garantie zelf. Zo zou
de financierende bank voor
eigen risico moeten mede-
participeren in de lening.
Dat model hanteert de Kor-
podeko thans ook.

Vijftig bedrijven in Home Fair Trade Exhibition

WILLEMSTAD — Meer
dan vijftig bedrijven
nemen dit jaar deel aan
de Home Fair Trade Exhi-
bition, voor het derde ach-
tereenvolgende jaar geor-
ganiseerd door de
bekende promotor Mavis
Albertina. De expo vindt
plaats in het International
Trade Center. Hoogtepunt
van het vier dagen
durende evenement is de
verkiezing van de Flower
Queen.

De voorbereidingen voor
de derde Home Fair Trade
Exhibition zijn nagenoeg afge-
ond. Speciaal voor de expo
is een droomhuis gebouwd,
dat dit jaar een extra etage
bezt. Het vorig jaar
gebouwde droomhuis trok de
meeste bezoekers tijdens de
expo. Ook dit jaar is het huis
smaakvol ingericht.

Het hoogtepunt van de
expo is de verkiezing van een
Flower Queen. Zes lieflijke
meisjes hebben zich hiervoor
ingeschreven, te weten Van-
essa Susette van Westen-
brugge, Samari Rachel Bar-
rientos, Meredith Cheril
Spong, Magda Paula de
Francia Vieira, Yamira
Elodia Hellement en Giselle
Isenia.

Op de expo zullen een
groot aantal bedrijven aan-
wezig zijn uit de bouwwe-
reld. Niet alleen kunt u het
allerlaatste zien op het
gebied van woningbouw,
maar ook inrichting, belich-
ting, huishoudelijke appar-
aten en alarmsystemen
komen uitgebreid aan bod.
Verder zullen verschillende
overheidsinstanties en
banken aanwezig zijn om
informatie te verschaffen

over het aanschaffen van ter-
reinen en financiering.

De bedrijven die zich nu
reeds hebben opgegeven zijn
De Maayer Factory, Abergel
Import Export, Always
Green, Antillean Importers,
Awaseku, Baby's Paradise,
Ben Agencies, Bouwbeslag
Totaal, Bonsai, Curgas, Dabo
Kunststof ramen en deuren,
Outlet, Setel, Sinoca, Slaap
Centrum Curaçao, Ventura
Homes Suriname, W. Inter-
iors, DOW, Domeinbeheer,
DROV, Elsec Security Sys-
tems, E. Moreno Brandao
and Sons, ESS Lightstudio
and Electric, Euro Meubels,
Tia Tbla Textiles, Tropical
Muebles, Expo Gloria, Ferre-
teria Skerpené, Hensen, Inter-
national Health Products,
Johndam Installatie, Vero-
nica Trading Pool Paradise,
Vertisol Curaçao, Ideetjes,
Joro Boni Carpets, Kooyman,
Livellah, Lobo Lightning,
Mosaicos Samander, Ned.
Boor en Bouwbedrijf, Orco
Bank, Saladmaster, Superk-
nife, Sannen Slaapcomfort,
Santraco, Satlink, UEM Zon-
wering, US Switch del
Caribe, Wimco, Kodala, John
Nagtegaal Interior Design,
Pro Paint Meesterschilders
en Curaçao Wire Products.

Daarnaast zullen enkele
lezingen verzorgd worden en
zullen verschillende muziek-
groepen optreden. Home Fair
Trade Exhibition start op
donderdag 6 april en duurt
tot en met zondag 9 april.
Kaarten voor volwassenen
kosten 10 gulden en voor
kinderen 5 gulden. Op de
eerste drie dagen is de expo
van zes tot twaalf uur 's
avonds geopend en zondag
van 12 uur 's middags tot
middernacht.

INGEZONDEN

Verontrust

REDS GERUIME tijd
het in onze samenleving
onvrede met het functio-
van het Openbaar Minis-
teleurstelling en veront-
zijn aan de orde van de

er de rechterlijke uit-
k onlangs in de zaak van
otaris Elco Rosario, die
jaren in het onzekere
gelaten, blijkt dat het
Re zaak niet goed heeft
spakt.

so zijn de grote zaken,
door het OM met veel
worden aangekendigd,
acheraf gezien mislagen
u te zijn. Hoe lang moet
heenschap deze 'torture'
nog laten welgevallen?
chijnt dat het OM een
ement heeft op vorm-
heenzendingen en onver-
te heenzendingen.

verantwoordelijke auto-
en dienen dit als proces
poppen opdat het ver-
en in de rechtstaat over-
lijft. Is hier sprake van
echt, onwil of onkunde?
heeft een statenlid aan-
digd een voorstel voor
parlementaire enquête
het het functioneren van
OM te zullen overwegen.
het. Komt het is dit
nieuws. Immers ook de
Kamer der Staten Gene-
heft, bij de behandeling
Justitie begroting 1994
na onafhankelijk onder-
vraagd inzake het func-
en van het OM.

resultaat van dit onder-
is neergelegd in het rap-
Donner. De Staten en de
ing dienen deze zaak met
vriendheid aan te pak-
de toenemende veront-

rusting in te dammen.
JOHAN OLDENBOOM
(Curaçao)



GEZINSRECHTSBIJSTANDVERZEKERING

RECHTSBIJSTAND- VERZEKERING

Deze verzekering biedt u
professionele juridische
hulp met alle deskundigen.
Zoals advocaten en deur-
waarders.
Weet u dat u voor een
advokaat al gauw moet
rekenen op zo'n
F. 250 tot F. 300 per uur!

VOOR UW HELE GEZIN

Sluit daarom nu de
OHRA gezinsrechtsbij-
standverzekering af.
Daar hebben u uw
gezinsleden ook van

RIJDT U AUTO OF MOTOR

Ook de juridische
problemen die u onderweg
kunt tegen komen zijn
altijd meeverzekerd.

WAT KOST DEZE VERZEKERING?

Gezins- Aantal personen	Jaarpremie
1	F. 750,00
2	F. 800,00

OHRA VERZEKERINGS-
PAKKET
Dit is een van de verzekeringen uit
het OHRA verzekeringspakket.
* extra kortingen bij meerdere verzekeringen

bij 3 verzekeringen	25%
bij 4 verzekeringen	30%
bij 5 verzekeringen	40%
bij 6 verzekeringen	50%

OHRA maakt gebruik van de advocatenkantoren: Winkel Salgado & Grijl
Braam & Braam



INFORMEER VIA UW TUSSENPERSON

Primaire
Willemina
Fonds
Scharloeweg 52-54
Telefoon: 611998 / 611993

GEOPEREERD
AAN UW CONTRA

KUARESMA SPECIAL

3 Balchi di
BAKIOU
fresku fresku fresku

PLUS Batata Hasá
PLUS Aros Moro
PLUS Funchi Brós Brós Hasá
PLUS Caleslaw
PLUS Tartar Saus

TEXAS
Alaparia®

SAUNA - BRIEVENGAT

fl 8.95

.....Met de vaste wil elkander bij te staan,
helpen wij Nederland.

Maduro Bank: Ban duna Hulanda un man 295.295.05
Banco di Caribe: 817.006.05
ABN/Amro: 171.448.2
Citco Bank: 113.350.00
Banco Industrial de Ven.: 400.001.055

**VERENIGING VOOR PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS
OP CURACAO**

PIMPIRIWEG 34, TELEFOON 378178/378355
AANMELDING NIEUWE LEERLINGEN
SCHOOLJAAR 1995 - 1996

Het Bestuur van de VPCO brengt hiernede ter kennis van haar leden en andere belangstellenden, dat de aanmelding van nieuwe leerlingen voor haar volgende scholen uitsluitend kan geschieden gedurende de volgende aanmeldingsdagen:

Kleuterscholen Dr. Albert Schweitzer Mamix	donderdag 6 april 1995 vrijdag 7 april 1995
Basisscholen Mamix Dr. Albert Schweitzer Divi-Divi L.O.M. School	dinsdag 4 april 1995 woensdag 5 april 1995 uitsluitend na afspraak

De aanmeldingstijden zijn voor de:
Kleuter- en basisscholen 16.00 - 18.00 uur

De procedure van aanmelding van nieuwe leerlingen is opgenomen in de circulaire Aanmelding Nieuwe Leerlingen. Deze circulaire is op de VPCO- scholen (niet onder schooltijd) en de administratie verkrijgbaar. De circulaire bevat tevens de benodigde aanmeldingsformulieren (verkrijgbaar na 17 maart).

Reeds aangemelde leerlingen dienen opnieuw te worden aangemeld. Het aanmeldingsformulier dient te worden ingevuld met het lidmaatschapsbewijs over 1995 van hun kind en het lidmaatschapsbewijs van de leerling.

De aanmelding moet plaatsvinden vóór het begin van het schooljaar, maar **vóór 1 oktober** 1995. De aanmelding moet worden gedaan op de hiertoeboven vermelde datum te worden aangemeld.

De leerlingen die na genoemde data worden gedaan, worden behandeld in volgorde van aanmelding.

Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij de administratie van de V.P.C.O., Pimpriweg 34 (telefoon 378178/378355).

Het **COLLEGE VAN CURATOREN** roept gegadigden op ter voorziening in de vacature voor de functie van:

Secretaris van de UNA (m/v)
die per 1 augustus 1995 zal ontstaan.

Korte functie-omschrijving:
De secretaris woont de vergaderingen bij van het College van Curatoren en van de Universiteitsraad en heeft in deze vergaderingen een raadgevende stem. Hij / zij bereidt de vergaderingen van het College van Curatoren en van de Universiteitsraad voor en draagt zorg voor de uitvoering van de door het College van Curatoren en de Universiteitsraad genomen besluiten. Hij / zij is belast met de leiding van het bureau van de universiteit. De secretaris is belast met alle zaken die verband houden met financiën, huisvesting, administratie en infrastructuur en hij / zij heeft tekenbevoegdheid in alle financiële zaken. De secretaris is verantwoordelijk voor het personeelsbeleid, de personeelszorg voor het niet-wetenschappelijk personeel en geeft leiding aan de ondersteunende diensten waaronder de administratie, de beveiliging, de bibliotheek, de campus, het computercentrum, de huis-houdelijke dienst en de technische en onderhoudsdienst.

Functie-eisen:
De secretaris dient een academische opleiding te hebben voltooid en dient te beschikken over kennis en ruime ervaring op het gebied van financiële, personele en administratieve zaken en dient een ervaren manager te zijn.

Honorering en secundaire arbeidsvoorwaarden:
Honorering minimaal overheidschaal 14 met uitlooptermogelijkheid tot schaal 17. De secundaire arbeidsvoorwaarden zijn gelijk aan die van de overheid.

Sollicitaties:
Schriftelijk binnen 20 dagen na het verschijnen van de advertentie te richten tot president-curator ir. H.S. George, p / a Universiteit van de Nederlandse Antillen, Postbus 3059, Jan Noorduynweg 111, Curaçao, N.A. met vermelding: vertrouwelijk, sollicitatie.

Voor inlichtingen over de functie-inhoud kan men zich wenden tot de heer H.F. Hollander, Secretaris-INA, telf. 684422, toestel 109, 111. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatie-procedure.

Ir. H.S. George
President-curator

25 Jaar

JOUBERT REALTY

Emancipatie Blvd. 25
Telefoon: 376244
Fax.: 376438

TE HUUR AANGEBODEN APPARTEMENTEN

- Landhuis Klein St. Michiel: Landelijk gelegen; 1 slaapkamer, badkamer, woon-, eetkamer, keuken. Gemeubileerd. Naf. 850,- p/mnd.
- Cas Grandi: Nieuwbouw: 1 slaapkamer, badkamer, woon-, eetkamer, keuken. Gemeubileerd. Naf. 700,- p/mnd.
- Willem de Zwijgerlaan: 1 slaapkamer, 1 badkamer, woon-, eetkamer, keuken. Gemeubileerd. Naf. 1.200,- p/mnd.
- Cas Abou: met uitzicht op zee, 1 slaapkamer, 1 badkamer, woon-, eetkamer, keuken. Gemeubileerd. Naf. 1.750,- p/mnd.
- Jan Sofat: met grote mooi aangelegde tuin, benedenwoning, 1 slaapkamer, woon-, eetkamer, keuken met bar, vóórporch. Gemeubileerd. Naf. 1.750,- p/mnd.

JOUBERT REALTY: MEER DAN 25 JAAR THUIS IN ONROEREND GOED.

TE HUUR/ TE KOOP

RIANT WOONHUIS te Jan Sofat

3 slaapkamers, 2 badkamers,
carport/washok/meidenkamer.
Voor meer informatie: (599-9) 684521

Mavron Consultancy N.V.
bureau opleidingen

Start met de volgende cursussen

- * Train the trainer (begint op 25 april 1995)
- * Teambuilding (begint op 27 april 1995)
- * Opleidingsbeleid, Management en Planning. (begint op 24 mei 1995)

Voor meer info en inschrijving bel dagelijks tussen 14:00 uur en 16:00 uur
Mavron Consultancy N.V. Tel.: 677895, postbus: 651

Voor kennis en vaardigheid op het gebied van computers en informatica ...

het Computer Centrum van de UNA!

De volgende cursus(sen) zullen van start gaan op de navolgende data:

WordPerfect voor Windows 7 april

Voor telefonische inlichtingen belt u naar 684422, Beverly Kranwinkel of Mayra Ferero.

Wij zien u graag als cursist!

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

In het kader van de lezingencyclus van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid zal prof mr. C.A.J.M. Kortmann, hoogleraar Staats- en Bestuursrecht aan de Katholieke Universiteit Nijmegen een lezing houden over.

De gekozen minister-president: een utopie?

Datum : dinsdag 11 april 1995
Plaats : Lokaal k-l
Tijd : 20.00 uur
Toegang : vrij

mr.drs. G.H. Liew
Decaan van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid

UNA
Universiteit van de Nederlandse Antillen

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- * Donderdag 6 april 1995 vanaf 9.00 tot 14.00 uur;
- * Brakkeput Abou, Brakkeput Mei Mei, Brakkeput Ariba en omgeving, Yacht Haven en Curaçao Yacht Club.
- * Donderdag 6 april 1995 vanaf 9.00 tot 14.00 uur;
- * Dr. W.P. Maalweg (vanaf Caracasbaaiweg tot perceel nr. 29), Saliña Abou Straat A omgeving Mac. Donald, Kaminda Elektrishèn (vanaf Dr. W.P. Maalweg tot Tampanjaweg), Monteursweg (vanaf Timmermansweg tot perceel nr. 10 en 13), Dividiviweg (vanaf Granaatappelweg tot Caracasbaaiweg), Granaatappelweg, (vanaf Dividiviweg tot perceel nr. 127), Carawaraweg (vanaf Druifweg tot Cashewweg), Dominguitoweg (vanaf Makaprijnweg tot Indjuweg), Patiaweg (tussen Dominguitoweg en Figusweg), Kalbasweg (vanaf Carawaraweg tot perceel n. 12), Kenepaweg (vanaf Dominguitoweg tot perceel nr. 24), Schubappelweg (vanaf Caracasbaaiweg tot Granaatappelweg), Larahaweg (tussen Awakatiweg en Shimarukuweg), Architectenweg, Kaya Kooyman, Timmermansweg, Tampanjaweg, Sorsacaweg, Appelsinaweg, Milonweg, Mispelweg, Mamoticaaweg, Kayudaweg, Figusweg, Cashewweg, Tamarijnweg, Appeldamweg, Bacobaweg, Bananaweg, Shimarukuweg, Papayaweg, Hobaweg, Trommelstokweg, Dadelweg, Lamoenchweg en Beshiweg.

KOOLA

Ook elders in Bosnië strijd opgelaaid Offensief in Bihac begonnen

SARAJEVO - Opstandige moslims en Serviërs uit Bosnië en het naburige Kroatië lijken zondag met tanks en infanterie een grote aanval te zijn begonnen in de enclave Bihac, in het uiterste noordwesten van Bosnië.

Daarbij is ook de door de Verenigde Naties als "veilige haven" uitgeroepen stad Bihac doelwit. De Bosnische regeringsradio meldde dat "door bombardementen en beschietingen alles in brand staat". Ook andere radiostations berichtten over "zware gevechten". In het gebied

proberen het Bosnische regeringsleger en Kroatische eenheden zich te verdedigen tegen opstandige moslims die samenwerken met de Serviërs. Een bestand dat begin dit jaar werd afgesloten en voor enige rust zorgde in Bosnië, had in Bihac geen enkel effect.

Fikret Abdic, de leider van de separatistische moslims, zei zondag dat het nog slechts enkele dagen zou duren voordat de gehele enclave onder zijn controle staat. Bronnen binnen de Verenigde Naties meldde dat de door het regeringsleger gecontroleerde stad Vrnograc zwaar

onder vuur ligt. Volgens woordvoerder van de VN is een groot offensief op de lijnen van de regeringstroepen in de nabijgelegen regio Velika Kladusa lang uitblijven. "De afgelopen dagen hebben we tal van indicaties gehad dat de VN iets staat te gebeuren", aldus VN-woordvoerder melon.

De stad Bihac, in het delijk deel van de enclave, werd zondag volgens de VN bestookt met tank- en munitievuur. De stad is door de VN uitgeroepen als "veilige haven". "De granaatkamers kwamen terecht in verwoest braak liggend terrein bij de frontlinie waar geen burgerwonen", aldus VN-woordvoerder Aleksandr Ivankov.

KONVOOIEN GESTOPT
Ook elders in Bosnië, werd name in het Majevic-gebied in het noorden, het ver van Tuzla, werd gevochten. Bovendien bardeerden de Bosnische Serviërs zaterdag een belangrijke aanvoertroute naar Sarajevo. Daarbij kwam een regeringsmilitair om het leven. De VN dreigden met verbindingsacties, omdat de Bosnische Serviërs zich niet aan de afspraak hielden om een zone van twintig rond de Bosnische hoofdstad geen zware wapens te gebruiken.

De Bosnische Serviërs hielden het afgelopen weekend opnieuw VN-konvoien tegen die hulpgoederen wilden brengen naar Gorazde, Srebrenica en Zepce de moslimenclaves in de oosten van Bosnië. VN-troepen die door hun aanwezigheid moeten waarborgen dat deze steden relatief veilig blijven, zijn al bijna een maand verstoken van aanvoer van brandstof. Volgens een VN-woordvoerder worden nu sommige perrouilles met muilezels uitgevoerd.

Banden met Abdel-Rahman
Manilla rolt bende van extremisten

MANILLA — De politie op de Filipijnen heeft zaterdag zes extremistische moslims aangehouden die vermoedelijk banden hebben met de radicale sheik Omar Abdel-Rahman. De sheik, die in de Verenigde Staten woont, staat in New York met elf anderen terecht op verdenking van betrokkenheid bij de bom-aanslag van 1993 op het World Trade Centre. Bij de aanslag kwamen zes mensen om het leven en raakten duizend mensen gewond.

De politie meldde zondag dat de zes in een huis in de voorstad Kalookan van Manilla zijn aangehouden. Het betreft twee Jordaniërs, een Palestijn, en inwoners van Syrië, Oman en de Verenigde Arabische Emiraten. De politie heeft bij de invals in het huis in Kalookan gevonden munitie, materiaal voor de productie van bommen, computerdiskettes, een computer en documenten in bezit genomen.

Journalisten ontvoerd door PKK Koerden

DUSSELDORF — Leden van de Koerdische Arbeiderspartij (PKK) hebben in oost-Turkije twee Turkse journalisten ontvoerd die werkzaam zijn voor de buitenlandse persbureaus Reuter en AFP. Dat zei de chauffeur van de verslaggevers zaterdag. De verslaggevers keerden vrijdag terug van het front in noord-Irak en waren op weg naar de oost-Turkse stad Diyarbakir. Nabij het Turkse dorp Turgutlu op de weg van Cizre naar Diyarbakir stuitte ze op vijf kilometer afstand van een militaire post op een rij wachtende auto's. PKK-strijders hielden de voertuigen aan en sommigen iedeeen uit de stappen. Toen bleek dat twee journalisten waren, werden ze meegenomen de bergen in, aldus de chauffeur.

Reparaties aan alle KUNSTGEBITTEN

Raaijmakers Dental Laboratorium
Dr. Maalweg 29 - Tel. 615362-615238

TE KOOP

Direktie-wagen:

LINCOLN CONTINENTAL 1990

Te bezichtigen tijdens kantooruren;
Manrique Capriles & Sons
Scharlooweg 17
Tel: 611241

A FULL SERVICE FAMILY RESTAURANT IS LOOKING FOR:

COOK M/F

For an appointment please call: 605507

HENCUR REAL ESTATE

Telefoon: 626007 - Fax.: 627029 - Cell. 605730

TE HUUR: CURASOL
3 slaapkamers - 2 badkamers - NAFL. 1450,-

KORAAAL PARTIER
3 slaapkamers - 2 badkamers - NAFL. 1500,- inclusief airco, stoof enz.

Wij zoeken huur / koophuizen en terreinen

Wanted: Voices

Dovale Associates is op zoek naar geschikte stemmen voor het inspreken van radiosspots en TV-commercials in het Engels, Nederlands en Papiament. Ervaring is niet noodzakelijk, wel het nodige enthousiasme.

Heb je interesse, bel dan 611211.

Het Bestuur van de Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs op Curaçao vraagt voor het schooljaar 1995 - 1996:

Leerkrachten en invaller(sters)

voor:

- de basisscholen;
- de L.O.M.-school;
- de kleuterscholen;
- het speciaal onderwijs (Divi-Divi L.O.M.): vakleerkracht handvaardigheid (handenarbeid).

Specifieke eisen:

- voll. bev. ond. akte met aant. j en bij voorkeur met prot. chr. godsdienstopleiding;
- voll. bev. ond. akte met aant. r en bij voorkeur met prot. chr. godsdienstopleiding. B.O. akte strekt tot aanbeveling;
- Kleuterleidster akte A + B met prot. chr. godsdienstopleiding;
- Onderwijzersakte met L.O. Handvaardigheid of L.O. Handenarbeid met onderwijservaring voor 1978.

Algemene eisen:

- bij voorkeur lid zijn van een der prot. kerken en kerkelijk meelevend zijn;
- bij voorkeur onderwijservaring.

Sollicitaties met uitgebreide curriculum vitae, referenties, opgave van godsdienst, copie diploma's en tel. nr. te richten aan het Bestuur, Postbus 3555, alhier voor 7 april 1995.

Inlichtingen: mevrouw S.V. Wiel, tel.: 378178/174/355/440. voor punt d): mevrouw H. Noorden, hoofd Divi-Divi L.O.M. school, tel.: 374999.

adviseur politie Amsterdam-Amstelland Nordholt treedt in 1997 als hoofdcommissaris

AMSTERDAM - De Amsterdamse hoofdcommissaris E. Nordholt (55) over twee jaar zijn functie neer. Hij wil in 1997 blijven als adviseur van het korps Amsterdam-Amstelland. Nordholt ziet hoofdcommissaris J. Kuiper als meest waarschijnlijke opvolger. Dat heeft woordvoerder zaterdag bekendgemaakt. Met de dienstcommissie van het korps en burgemeester S. Patijn is afgeleid gepleegd over het nemen van Nordholt. In 1997 kreeg hij de leiding van het Amsterdamse korps. Nordholt vindt hij het wel. Nordholt wil met de komst van zijn verandering van zijn functie neer. Ook geruchten uit de wereld helpen dat hij al dit jaar zijn functie neerlegt. Burgemeester Patijn heeft zich achter de voorkeur van Nordholt om Kuiper als opvolger te nemen. De korpschef Kuiper daarvoor "de man in Nederland", aldus zijn woordvoerder.

Zevenjarige Irma uit Sarajevo: Symbool van Bosnië- tragedie overleden

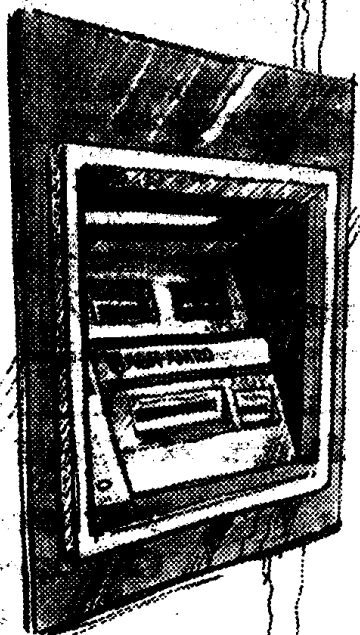
Londen - De zevenjarige Irma Hadzimuravici uit Sarajevo is zaterdag in een ziekenhuis in Londen overleden. Het meisje was, vooral in Groot-Brittannië, een symbool geworden van de oorlog in voormalig Joegoslavië. Televisiebeelden en persfoto's van de bij een granaatslag in Sarajevo vermoord geworden en zwaar gewond geraakte Irma, leidden in de zomer van 1993 tot een grote publiciteitscampagne om haar naar Groot-Brittannië te brengen. Onder de druk gaf premier Major opdracht tot de operatie Irma, waarbij naast het meisje nog twintig andere Bosnische oorlogsvluchtelingen voor behandeling naar Londen werden

De meest zuivere witte suiker
op Curaçao

Domino Suiker no 1 op de markt



U bent net geland of staat op het punt
om te vertrekken...



...bij onze ATM op het vliegveld Hato
kunt u 24 uur per dag bankieren.

Voor uw gemak staat er nu een
ATM van ABN AMRO Bank buiten
bij de aankomsthal van luchthaven
Hato.

Wat uw verbondenheid ook
mag zijn met het vliegveld of
omgeving, bezoeker, reiziger of
werkgereed, u bent van harte welkom
met uw MasterCard of ATM-kaart
voorzien van het Cirrus logo.

Ook bij deze ATM op Hato
heeft u de keuze om in het

Nederlands, Papiamentu, Engels of
Frans te bankieren en kunt u er ook
diverse transacties verrichten, zoals
opnames, stortingen en overboekingen
tussen uw rekeningen. U kunt er ook
Amerikaanse dollars opnemen.

Ook het aanvragen van een
chequeboek of de betaling van uw
water-, elektra en telefoonrekening
behoren tot de mogelijkheden.

ABN AMRO De bank

ONZE ANDERE ATM'S VINDT U OP PIETERMAAL, PLASA JOJO CORREA, WINKELCENTRUM COLON, JAN
NOORDUYNWEG, RIO CANARIO, TOKO ZUKERTUUNTJE, SALINA GALLERIES EN DE MARINE BASIS PARERA

Amerikaanse minister in Russisch oorlogsmuseum



Gewonde van gifgas-aanslag overleden Pers in Japan: Aum-sekte ook interesse voor andere wapens

TOKYO - Het dodental van de aanslag met gifgas op de ondergrondse van Tokyo is tot elf gestegen. De politie van de Japanse hoofdstad maakte zondag bekend dat de 53-jarige Katsuaki Tanaka in een ziekenhuis als gevolg van het inademen van het verspreide gas is overleden. Meer dan vijfduizend mensen raakten gewond bij de aanslag op 20 maart met het zenuwgas Sarin. De politie heeft grote hoeveelheden chemicaliën, waaronder het zenuwgas, gevonden bij de sekte Aum shinri kyo (Opperste waarheid). De sekte wordt verantwoordelijk gehouden voor de aanslag.

De Japanse krant Mainichi meldde zondag dat de politie bij een sektelid een geheim document over verrijking van uranium heeft gevonden. Het document was

afkomstig van een metaalbedrijf en droeg het opschrift "Alleen voor intern gebruik". Het gaat om een hoogst gespecialiseerd werkstuk waarin wordt verwezen naar het gebruik van lasers bij de verrijking van uranium.

OOK B-WAPENS

De man bij wie het document werd gevonden, werkte voor het Wetenschappelijk en technologisch bureau van de sekte. Een dag na de aanval met het gifgas is hij aangehouden.

Volgens een andere krant, de Yomiuri Shimbun, denkt de politie de sekte er ook van dat zij biologische wapens wilde produceren. Daarop duiden driehonderd boeken op het gebied van de biochemie en incubators en elektronenmicroscopen, noodzakelijk voor de productie van bacteriën, die bij de sekte zijn gevonden.

Verslechterd na ontvangst Adams op Witte Huis

Britse premier probeert relaties VS te verbeteren

Londen - De Britse premier Major is zondagavond voor een driedaags bezoek in de Verenigde Staten aangekomen. Officieel is zijn irritatie over de ontvangst van Sinn Féin-leider Gerry Adams op het Witte Huis vorige maand geen hoofdonderwerp.

Maar voor waarnemers is duidelijk dat er wat plooiën moeten worden gladgestreken om de verkoele relatie met president Clinton te verbeteren. Die relatie kwam vorige maand op een dieptepunt na de ontvangst van Adams, hoofd van de politieke vleugel van het Ierse Republikeinse leger IRA, op het Witte Huis. Dat was tegen de zin van de Britse regering. Londen zag die ontvangst als een interventie van de Amerikaanse regering in het vredesproces in Noord-Ierland. Major beantwoordde pas na een week een telefoontje van Clinton.

Volgens Britse en Amerikaanse regeringsfunctionarissen is dit conflict uit de weg geruimd. Maar Clintons beslissing om niet deel te nemen aan de plechtigheden in Londen ter herdenking van het einde van de Tweede Wereldoorlog, is een voorbeeld van de bekoeling van de relatie met Londen.

MOSKOU - De Amerikaanse minister van Defensie William Perry (links) wijst op een der onderscheidingen die de oorlogsveteraan Aleksandr Sudronenko opgespeld had bij gelegenheid van het Amerikaanse hoge bezoek. Het zijn oorlogs onderscheidingen van 1940-1945. De Amerikaanse minister ontmoette de oorlogsveteraan tijdens zijn bezoek aan het Museum van de Grote Vaderlandse Overwinning in Moskou, dat de herinnering levend moet houden aan de Tweede Wereldoorlog. Minister Perry bezoekt niet alleen Rusland, maar gaat ook naar enige voormalige Sovjet-republieken.

(AFP-satellietfoto)

Roetskoj doet mee aan Russische race presidentschap

MOSKOU - Aleksandr Roetskoj, die in 1993 probeerde president Jeltsin af te zetten, gaat meedoen aan de presidentsverkiezingen in Rusland.

Volgens het persbureau Itar-Tass heeft de politieke beweging Derzjava de voormalige vice-president officieel voorgedragen. Roetskoj, die na de mislukte coup gevangenzat en later gratie kreeg van het Russische parlement, zei dat als hij wordt gekozen de buurstaten Oekraïne en Wit-Rusland met Rusland zullen worden herenigd.

Het is nog onduidelijk of Jeltsin zich herkiesbaar stelt.

De eerste indruk is
heel belangrijk.

Zorg dus dat u er van
top tot teen keurig
uitziet.

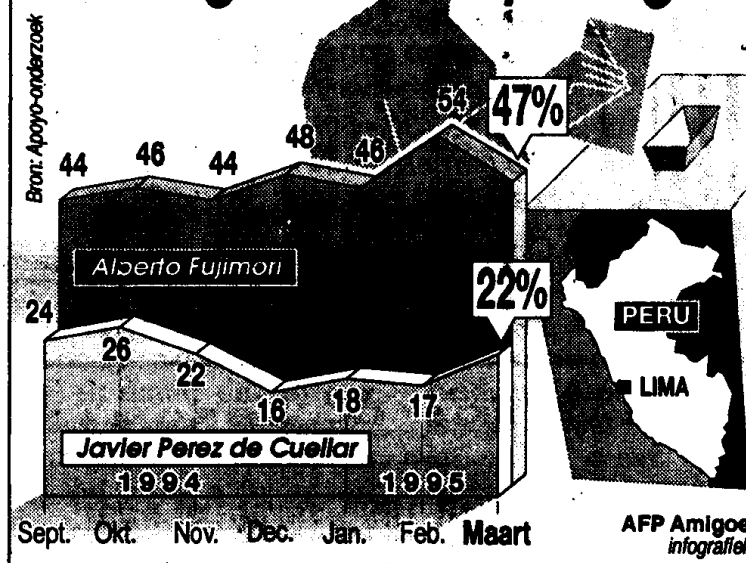
Gebruik

KIWI

voor uw schoenen.



Peru: Fujimori ligt voor volgens opiniepeilingen

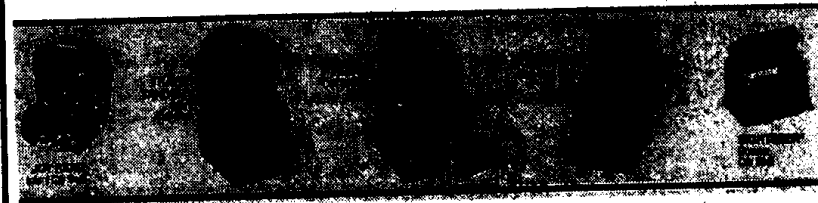


Bij de zondag in Peru te houden presidentsverkiezingen is zittend president Alberto Fujimori de grootste favoriet. Zo blijkt uit een opinieonderzoek door het bureau Apoyo

Zuid-Korea wil uiterlijk 1997 lid worden van het Internationaal Energiebureau (IEA). De regering in Seoul zal het lidmaatschap aanvragen zodra de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (Oeso) het land in haar midden heeft toegelaten. Zonder het Oeso-lidmaatschap kan een land geen lid worden van het IEA. Zuid-Korea voldoet momenteel niet aan de voorwaarde, dat het een olievoorraad van 90 dagen aanhoudt om bij een oliecrisis te kunnen bijspelingen. De Zuidkoreaanse voorraad is goed voor 55 dagen.

evenflo

GEGARANDEERDE VEILIGHEID
VAN UW KIND IN DE AUTO!



Verkrijgbaar bij alle kinderspecialzaken
en MONILET PLAYWORLD

The Complete
Multimedia System !!!

COMPU DYNE

Monitower Model

- * 486DX2-66 Mhz
- * 3.5" Floppy Drive
- * CD-ROM (dual speed)
- * 14.4 Data/Fax Modem
- * Dos 6.22, Windows 3.11, Clarisworks + various CD titles
- * Amplified Stereo Speakers
- * 8 Mb RAM
- * 730 Mb Hard Drive
- * 16-bit Audio/Sound card
- * 14" SVGA Color Monitor

+

A CANON BJ-200ex BUBBLE JET PRINTER

Special
Offer



We are here to satisfy your computer needs so give us a
call or come visit our showroom.

COMPUTECH

Hours: Mon-Fri 9:00-12:00 & 14:00-18:15 Sat 9:00-12:00
Emancipatie Blvd 29 Tel: 372516 Fax: 369073

La Casa Amarilla

Punda

en
Parfums

Christian Dior



maken hierbij bekend dat hun
internationale make-up artist

Mr Victor Sapar

weer aanwezig zal zijn van
maandag 3 april t/m donderdag 6 april.

U kunt vrijblijvend langs komen voor
schoonheidsadvies en make up demonstratie.

Ook weer bij aankoop van
Dior produkten
een kado

(Een mooie huid is het resultaat
van goede verzorging).

**Uitverkoop
GAAT DOOR**

De laatste 3 dagen ook
restanten opruiming
met prijzen van
Fls. 15,- 30,- 50,-
De dames mode
zaak met klasse

Elegance

Cas Coraweg 80 tel. 369588

DIAZ BOS & BERGMAN
advocaten

zijn per 1 april 1995 verhuisd naar:

LANDHUIS ARARAT

Presidente Romulo Bethancourt Boulevard 2
P.O. Box 4869
Curaçao, Nederlandse Antillen

Telefoonnr. (599 9) 656037 / 656044
Telefaxn. (599 9) 656064

Bij de **GENEESKUNDIGE- EN GEZONDHEIDSDIENST** in de afdeling Klachtenbureau is er een vakature voor een

MEDEWERKER OP HBO-NIVEAU

Teneinde een gestructureerde en laagdrempelige klachtenprocedure te bereiken in de Gezondheidszorg heeft het Bestuurscollege een Klachten- en Hulpverleningsbureau (KHB) ingesteld bij de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst.

De doelstellingen van het KHB zijn:

- * Het behandelen van de klachten van de individuele patiënt t.a.v. de geboden gezondheidszorg;
- * Het vergroten van de invloed van de zorggebruiker op de geboden gezondheidszorg;
- * Een bijdrage leveren aan de kwaliteitsverbetering van de gezondheidszorg in het algemeen.

Het KHB heeft momenteel een vakature voor een medewerker op HBO-niveau met de volgende taken:

- De opvang en registratie van klachten.
- Het zelfstandig behandelen van de individuele klachten.
- De nodige rapportage en administratieve werkzaamheden verrichten.
- Het organiseren en begeleiden van gespreksgroepen.
- Een bijdrage leveren aan het ontwikkelen en uitvoeren van diverse ondersteuningsprojecten ten behoeve van de positieversterking van patiënten en patiëntenorganisaties.
- Een bijdrage leveren aan de beleidsontwikkeling van het KHB.

Vereisten:

- Beheersing van psycho-sociale interventie methodes in het bijzonder onderhandelingsmethodiek.
- Patiënt / klantgerichte instelling.
- Goede organisatorische eigenschappen.
- Goed ontwikkeld vermogen om in teamverband te werken.
- Beheersing van de papiamentse taal.

Kandidaten met inzicht in het functioneren van de Gezondheidszorg en oriëntatie in Gezondheidsrecht, in het bijzonder patiëntenrecht, genieten de voorkeur.

Salariëring: Conform bestaande regeling.

Nadere informatie over de functie kan ingewonnen worden bij Mw. drs. M.A. Martina, Hoofd Klachten- en Hulpverleningsbureau. Telefoon: 134 of 625800 - toestel 148

Belangstellenden kunnen binnen 14 dagen na verschijning van deze aankondiging hun sollicitatiebrief richten aan het Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst, de heer S. Bodok.

Het Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst
De heer S. Bodok
Piscaderaweg 49

FUNDASHON PA SKOL HUMANISTA NA PAPIAMENTU
ta anunsia:

DIA DI INSKRIPSHON:
Pa aña skolar 1995/1996 pa
KOLEGIO ERASMO
SKOL PREPARATORIO

FUNDASHON PA SKOL HUMANISTA NA PAPIAMENTU

SKOL BASICO
Kualinan lo tuma lugá riba:
Djapweps 6 di april 1995 di 8:00 a.m. - 4:00 p.m.

Djaluna 10 di april 1995 di 8:00 a.m. - 1:00 p.m.
5:00 a.m. - 7:00 p.m.

POR FAVOR trese buki di famia.
Kolegio Erasmo ta un skol ku ta duna instrukshon na papiamentu i ta siña hulandes komo idioma strañero. Alumnonan ta pasa "Gecoördineerde proefwerk" den klas 6.

Materianan ku ta wordu duna na kolegio Erasmo ta:

Matemátika	Formashon Humanista
Papiamentu	Siensia / Teknologia
Hulandes	Obra di man
Atenshon pa idioma	Pintura
Formashon Sosial	Muzik
Siensia Sosial	Defensa Propio
(geografia, historia)	Spaño (klas 5 i 6)
	Ingles (klas 5 i 6)

Nos ta semper dispuesto pa duna informashon tokante nos skol. Por favor yama of skibi pa esaki.

Adres: Kolegio Erasmo, Kaya Havana s/n, Tel.: 691573 i 693557

Mc. Grilled Chicken Classic

Let op !

gegrilde kip
* zonder vet
* zonder cholesterol
* slechts 250 calorieën

Een sandwich met kippenfillet, gemarineerd met lekkere specerijen, met kropsla en tomaat.

En naar wens één van onze overheerlijke sausen om het geheel af te maken zoals: B.B.Q., Hot Mustard, Sweet & Sour Sauce of gewoon Mayonnaise.

solamente
fls. 4,25

Proef't !

Enjoy
Coca-Cola
TRADE MARK REGD





Op 5 april 1995 vindt de officiële inschrijving plaats van leerlingen voor de Openbare Kleuter- en Basisscholen

Bij de inschrijving dient overgelegd te worden:
een uittreksel uit het geboorteregister of het trouwboekje.
Tijd: 8.00 - 14.00 uur.

Ingeschreven worden op de:

GOUV. O.L. HELFRICHKLEUTER EN C.J. KRIJTSCHOOL,
Kaya Kolonel Carlos Winkel.
Leerlingen wonende in de wijk Monte Carmelo, ten oosten van Punta Cardonweg, Weis en ten westen van de Comanchestraat en Brevengat.

JOHAN MAURITSKLEUTER EN BASISSCHOOL,
Pater Euwensweg / van Leeuwenhoekstraat te Mundo Nobo.
Leerlingen wonende ten westen van de Belvederestraat, Nanietsteeg, Bajonetstraat en Sabasteeg tot de wijk Buena Vista.

P.L. BRIONKLEUTER EN BASISSCHOOL,
Panoramaweg / Grebbelineweg te Steenrijk.
Leerlingen wonende ten Oosten van de Sittardstraat / Velpstraat en ten zuiden van Saliña en de Caracasbaaiweg en Kustbatterij.

A.E. GOLOKLEUTER EN BASISSCHOOL,
Zijweg Parkweg/St. Michielsweg te Julianadorp.
Leerlingen wonende ten westen van de wijk Buena Vista.

PRINS BERNHARDKLEUTER EN BASISSCHOOL, Weis Afo.
Leerlingen wonende in de wijk Monte Carmelo, ten westen van de Punta Cardonweg, Dein, en ten oosten van de W. Churchillweg, Weis Afo, Suffisant.

PRINSES MARGRIETKLEUTER EN BASISSCHOOL
Bahamasweg te Buena Vista.
Leerlingen wonende ten noorden van de La Plataweg tot en met Buena Vista.

OPENBARE KLEUTER EN BASISSCHOOL,
ANGELA JESSURUN, te Montaña abou.
Leerlingen wonende ten Oosten van de Seru Loraweg en ten Noorden van de weg naar Montagne.

ORANJEKLEUTER EN BASISSCHOOL, Oranjestraat.
Leerlingen wonende ten westen van de Sittardstraat en Velpstraat tot de St. Annabaai.

JOHAN VAN WALBEECKKLEUTER EN BASISSCHOOL,
Jasmijnweg / Franse Bloemweg.
Leerlingen wonende te Emmastad, Groot Davelaar, Zeelandia, Damacor, Cas Cora, Zapateer, van Engelen, Klein Kwartier, Abrahams, Barbouquet.

PRINSES IRENEKLEUTERSCHOOL, Johan van Walbeekplein.
Leerlingen wonende ten noorden van de J.B. Gorsiraweg, Arraratweg, Berg Altena, Saliña en ten oosten van Schottegatweg Oost.

J. W. Th. SCHOTBORGHKLEUTER EN BASISSCHOOL,
Tumbastraat, Koraal Specht.
Leerlingen wonende te Dominguito, Koraal Specht tot de Dr. Maalweg en leerlingen wonende ten zuiden van de Caracasbaaiweg van genoemde wijken.

J.S. CORSENKLEUTER EN BASISSCHOOL te Brevengat.
Leerlingen wonende ten oosten van de Comanchestraat, ten noorden van Akoerloweg, Jongbloed en Ronde Klipweg.

M.M. RÖMERKLEUTER EN BASISSCHOOL,
Magdalenaweg te Mahaai.
Leerlingen wonende te Emmastad, Groot Davelaar, Gaito, Zeelandia, Damacor, Cas Cora, Zapateer, van Engelen, Klein Kwartier, Abrahams en Barbouquet.

COLA DEBROTKLEUTER EN BASISSCHOOL,
te Noord Roozendaal.
Leerlingen wonende te Noord Roozendaal, Bivak, Heintje Kool, We-latina, Mirla Plate, Wanapa, Noorwegen, Paradijs en Gora

C.M.L. MADUROKLEUTER EN BASISSCHOOL,
te Steenen Koraal.
Leerlingen wonende te Seru Fortuna, Steenen Koraal en Kas Abou.

OPENBARE KLEUTER SHEILA KAREL EN BASISSCHOOL
ELIS JULIANA, te Tera Korá.
Leerlingen wonende te Tera Korá en Banda Abou.

OPENBARE KLEUTER- EN BASISSCHOOL, LAURA HART,
te Muizenberg.
Leerlingen wonende te Groot Muizenberg, Fortuna Abou en Muizenberg.

De in te schrijven leerlingen voor de kleuterschool moet op de dag van plaatsing, d.i. 10 augustus 1995 de leeftijd van 4 jaar hebben bereikt.

Indien de leerling de leeftijd van 4 jaar bereikt tussen 10 augustus 1995 en 1 oktober 1995, wordt het wel ingeschreven, doch de plaatsing op de kleuterschool geschiedt op de dag van het bereiken van de 4-jarige leeftijd.

De in te schrijven leerling voor de Basisschool moet vóór 1 oktober de leeftijd van 6 jaar hebben bereikt.

TE KOOP

EEN ZAAK EN GEBOUW van 2 verdiepingen

Goed gelegen te Jan Noordduynweg.

Informaties: **Tel.: 693515/608609.**

Voor serieuze gegadigden.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

De Faculteit der Technische Wetenschappen van de Universiteit van de Nederlandse Antillen leidt op tot graad van Bachelor in de Technische Wetenschappen.

Zij vraagt voor de afdeling Werktuigbouwkunde:

EEN DOCENT PRODUKTIE-TECHNIEK (ir. M.Sc.)

De gedachten gaan uit naar een werktuigbouwkundige, specialisatie produktietechniek, met belangstelling voor het gebied van de constructietechniek, met minimaal 3 jaar bedrijfservaring.

De voorkeur gaat uit naar een Antilliaan.

Het zal zijn taak zijn het onderwijs (B.Sc. niveau) op de bovengenoemde vakgebieden te verzorgen.

Daarnaast zal hij zich bezig houden met toegepast onderzoek en cursussen ten dienste van de Antilliaanse gemeenschap.


Bereidheid om bestuurlijke functies voor de Technische Faculteit te vervullen moet aanwezig zijn.

Geboden wordt een aanstelling in een van de schalen van het wetenschappelijk rangenstelsel afhankelijk van leeftijd en ervaring voorlopig op tijdelijke basis. Na 3 jaar is aanstelling in vaste dienst met opname in het Algemeen Pensioenfonds Nederlandse Antillen mogelijk per datum van indiensttreding.

Voor nadere inlichtingen betreffende de functie-inhoud van de vacature kan men zich wenden tot de heer ir. R.F. Bonafacio, coördinator afdeling Werktuigbouwkunde, tel. (599-9) 684422 toestel 195.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een curriculum vitae, binnen veertien dagen na verschijnen van dit blad per luchtpost te zenden aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen, t.a.v. ir. W.E. Peney, Dekaan Faculteit der Technische Wetenschappen, Jan Noordduynweg 111, Curaçao, N.A.





EILANDGEBIED CURAÇAO

Geneeskundige- en Gezondheidsdienst DENGUE

Het Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst vraagt uw aandacht voor het volgende:

Teneinde een toename in het aantal geconstateerde gevallen van dengue te voorkomen zal de Hygiënische Dienst spuitakties uitvoeren. Deze akties zijn ter vermindering van de Aedes Aegypti mug die de ziekte overbrengt. U wordt verzocht om gedurende spuitakties in Uw omgeving de volgende instructies op te volgen:

- * laat deuren en ramen open staan voor een effectieve penetratie van de insecticide
- * vogelkooien en aquaria af te dekken
- * eet- en drinkwaren goed af te dekken.

Er zal op dinsdag 4 april 1995 tussen 06.00 uur en 08.00 uur s'morgens en 17.00 uur en 19.00 uur gespoten worden conform de volgende route:

Snipweg - Schout bij Nacht Doormanweg - Sta. Rosaweg - Schottegatweg Oost tot en met Gomes Enterprises - Andres Belloweg - Kaminda Brevengat - Kaya Thomas Henriques - Op weg naar Landhuis Brevengat - Noordkant - Sta. Rosaweg - Weg naar Sta. Catharina - Abrahamstraat A - Rondekliptweg.

Indien spuitakties niet op de afgekondigde datum plaats kunnen vinden, zullen deze op de volgende dag vervolgd worden.

Afd. P.R.

*Het Hoofd voornoemd,
S. Bodok.*

Kuron presidentskandidaat in Polen

WARSCHAU — befaamde ex-dissident Jacek Kuron neemt het in Poolse presidentsverkiezingen later dit jaar op tegen het staatshoofd Lech Walesa. De christische Unie voor de Vrijheid (Uw) met een zesde van de zetels de grootste oppositiepartij van het land, wees Kuron zondag aan als haar kandidaat.

Kuron was adviseur van de onafhankelijke vakbond Solidarnosc tijdens haar strijd tegen het communistische bewind in de jaren tachtig.

EU maant industrielanden tot akkoord kooldioxyde-uitstoot

BERLIJN — De Europese commissie beveelt industrielanden aan eens te worden over vermindering van lozing van kooldioxyde (CO2) met tien procent de periode tussen 2000 en 2010.

Dit zegt milieuminister Ritt Bjerregard van de Europese Unie in het Duitse Frankfurter Rundschau maandag. Het is een aanbeveling voor de huidige klimaatconferentie in Bonn.

De rijke landen hebben op de vorige VN-conferentie in 1992 in Rio de Janeiro alleen toegezegd hun CO2-uitstoot in het jaar 2000 te hebben gestabiliseerd op het niveau van 1990. In het toekomstige gesloten klimaatverdrag niets vastgelegd over het einde na het jaar 2000.

NOTITIES UIT PARAMARIBO

De twee grote stakingen die de afgelopen drie weken Suriname in de schijnwerflicht hebben gehouden, zijn voorbij. Het rechterlijk vonnis in kort geding is de Billitondirectie niet gelijk gesteld wat betreft de eis dat de staking rechtmatig is omdat de bond gevraagd heeft om een loonsverhoging buiten het kader van de tussentijdse aanpassing van de Billiton-Mijnwerkbond, onder voorzitterschap van Fred Derby, is niet de staking te beëindigen, en intussen is het hervat. De bond is zeer ontevreden over het vonnis en noemt het kort geding van de directie een

regelrechte oorlogsverklaring aan de werknemers, die hierdoor de looptijd van de CAO moeten afwachten om een 'passende' loonsverhoging te vragen.

Derby heeft laten weten om voortaan, bij CAO-onderhandelingen slechts akkoord te zullen gaan met CAO's van hooguit zes maanden. De werknemers zullen als antwoord op de onrechtmatige behandeling door de directie, hun werk zuiver volgens de CAO-regelingen uitvoeren, hetgeen moet inhouden dat ze niets meer vrijwillig of buiten strikte opdrachten zullen doen, aldus de vakbondsleider die tevens leider is van de politieke coalitie-

partij SPA. De sfeer tussen directie en bond is erg vertroebeld.

Ook de staking van de politie zit erop. Na eerst twee weken in actie te zijn geweest om uitvoering van een eerder gemaakt principe-overeenkomst met minister Girjasing van Justitie en Politie te eisen, bereikte het conflict een hoogtepunt omdat de partijen strijkelden over een der eisen, namelijk de vrije geneeskundige behandeling voor politie-ambtenaren. Deze voorziening was van kracht voor de invoering van het Staatsziekenfonds voor alle ambtenaren, maar de politie wil hervatting van hun oude status, die bij wet nog overeind staat.

De bond eiste als compromis op zijn minst stopzetting van de ziekenfondspremie die maandelijks wordt ingehouden, waarmee de Raad van Ministers echter niet akkoord ging, aangezien dit precedenten zou kunnen scheppen voor andere groeperingen die vanwege een soortgelijke maatschappelijke positie ook in aanmerking zouden willen komen voor vrijstelling van medische onkosten.

Na interventie van zowel vice-president Adjodhia als president Venetiaan, werd een week later als formuleering gebruikt dat de premie-inhouding wordt 'stopgezet, in afwachting op een definitieve beslissing van de regering, na het inwinnen van de meningen van derden'. De eis van de politie is hiermee niet feitelijk ingewilligd, maar de acties zijn in elk geval gestaakt. Voor de politie was dit het uiterste dat uit de actie te halen viel, aangezien de publieke opinie zich tegen hen begon te keren.

Met name de media, lieten zich zeer kritisch uit over de politie-acties en over de persoon van Jozef Beck, voorzitter van de politiebond. Hij zou de pers geïntimideerd hebben omdat hij niet tevreden was met de berichtgeving. Op de stoep van hoofdredacteur Findlay van het avondblad *De West* werd een stenen bloempot kapot geslagen en er werd 's avonds naar hem gezocht door leden van het politiebondsbestuur.

Een vriendin van een journalist werd een dienstauto, kennelijk van de politie, ingesleurd en onzedelijk betast, terwijl haar vragen werden gesteld over het journalistieke werk van haar vriend. De Surinaamse Journalistenvereniging heeft de voorvallen kenbaar gemaakt bij het Caribisch Mediawerkersverbond, waar ze scherp zijn afgekeurd. De politie zelf heeft de beschuldigingen van intimidatie ontkend en betreurde het dat de zaak is opgeblazen.

De staking van universiteitsdocenten gaat intussen wel door, terwijl de dreiging tot staken door de douane, is afgeblazen na vruchtbare gesprekken met minister Hiltenberg van Financiën. Laatstgenoemde is naar Israël op dienstreis.

President Venetiaan heeft een aantal bezoeken afgelegd aan boslandcreoolse dorpen aan de Boven-Surinamerivier, met als hoogtepunt een ontmoeting met granman Songo Aboikoni van de stam der Saramaccaners. De president, die vergezeld werd van zijn echtgenote en verscheidene ministers (Regionale Ontwikkeling, Toerisme, Transport en Telecommunicatie en Sociale Zaken) zei persoonlijk te willen zien wat de noden van het binnenland zijn, hoewel hij niet veel durfde te beloven.

Hij riep de bevolking op tot meer zelfwerkzaamheid, zodat ze niet afhankelijk zijn van leveranties vanuit de stad. Het binnenland van Suriname is de afgelopen twee jaren sterk in de belangstelling, door de investeringsplannen van buitenlandse (Indonesische/Maleisische) houtkapmaatschappijen.

De belastingvrije grens zal

worden opgetrokken van Sf.50.000,- naar Sf.150.000,-. Dit heeft de Raad van Ministers afgelopen week besloten, na desbetreffende voorstellen vanuit commissies en het zogenaamde Tripartiet Overleg tussen regering, vakbeweging en particuliere werkgevers. Hoewel niet hetzelfde als de armoedegrens, komt hierdoor wel duidelijk tot uiting dat de regering zich bewust is van de snelle achteruitgang in waarde van de Surinaamse gulden, waardoor het steeds moeilijker wordt te overleven in Suriname. Er is overigens, ondanks aankondigingen, nog steeds geen definitief standpunt geëventueerd van de regering over het wel of niet in de arm nemen van het IMF bij het aanpassingsprogramma.

Deze kwestie speelt vrijwel sinds het begin van het aanpassingsprogramma, en de discussie eromheen intensiverde zich periodiek, onder andere bij het terugtrekken van de Europese Gemeenschap als monitor van het programma, daarna toen Nederland het IMF als eis stelde voor het hervatten van betalingsbalanssteun en onlangs doordat Front-coalitiepartner VHP een nota liet circuleren waarin ze zich voorstelden van het IMF toonde.

Momenteel is het Britse Warwick Instituut de monitor van het Surinaamse SAP, en heeft zich ook al herhaaldelijk kritisch uitgelaten over de uitvoeringscapaciteit en politieke vastberadenheid om het tot een succes te maken. Desondanks heeft ze er de afgelopen week in toegestemd om in mei aanstaande een tweede missie naar Suriname te sturen voor *up-dating*.

Een zestiental zwarte doodskopjes (Surinaamse naam: *sagoewenki's*), die tot de beschermde dieren behoren in Suriname, bleek met behulp van Surinaamse parlementariërs te mogen worden uitgevoerd door Antilliaanse en Arubaanse parlementariërs die onlangs op bezoek waren in Suriname. Zes van de aapjes hebben de reis niet overleefd. In Suriname is behoorlijk wat deining hierover ontstaan, en er vallen termen zoals vriendjespolitiek en corruptiegevoeligheid.

De illegale goudzoekers, die met dreiging van geweld en daarna met de toezegging van een eigen mijnveld, het concessiegebied van de Canadese mijnmaatschappij Golden Star konden worden gekregen, hebben zich terug bevestigd naar zuidoost Suriname. De *porknokers* zijn er ontevreden over dat de ontsluiting naar het toegewezen gebied nog niet is gerealiseerd en zeggen inkomsten te derven.

Letitia Vriesde en Regilio Goedhoop hebben tijdens de Panamerikaanse Spelen elk een bronzen medaille voor Suriname behaald, respectievelijk op de 800 meter hardlopen en taekwondo.



Veulentjes R.I.P.

DOOR een technisch probleem is in de Napa van zaterdag 1 april een groot gedeelte van de rubriek 'Onderwijs' nader bekeken weggevalen. Wij herplaatsen hierbij het desbetreffende artikel 'Veulentjes R.I.P.' met onze excuses aan de auteur en aan de lezers.

Wereldwijd is onderwijs in beweging. Veranderende samenlevingen stellen nieuwe en andere eisen aan de school. Helaas bestaat er nergens op de hele wereld een centrum dat blauwdrukken kan afgeven voor succesvolle veranderingsprocessen. Bij grote veranderingen gaat het namelijk niet alleen om aanpassingen van de structuur en de technieken. Ook fundamentele aanpassingen in de waarden en normen zijn noodzakelijk. Dit laatste is veruit het moeilijkste. En dan praten we niet alleen over de man of vrouw voor de klas. Juist de positie van de leiders, als drager van de oude cultuur kan in het geding zijn of onder druk komen te staan. Nadat in de laatste rubriek van 1994 afscheid genomen was van het 'dode paard', dachten er in het eerste kwartaal van 1995 een aantal prille veulentjes door deze rubriek. Zij staan voor de nieuwe didactische en pedagogische waarden en normen van de onderwijsvernieuwing. Ter verduidelijking werden hierbij een aantal enthousiaste en hoopgevende praktijkvoorbeelden uit de klas aangereikt. Vandaag gaan we het hek van de wei opengooien en zullen we de veulentjes volgen op hun tocht, de grote wijde wereld in.

VEULENTJE 1
Het eerste veulentje ging vol goede moed op weg. Het was er vast van overtuigd in staat te zijn de noodlottige kloof tussen 'nos i nan' in onze samenleving te overbruggen. Door elke leerling en elk type onderwijs de waarde te geven die het verdiende, was het immers op micro-niveau mogelijk gebleken een nieuw gevoel van saamhorigheid te kweken, dat hoop gaf voor de toekomst. Dus huppelde het veulentje opgewekt het macro-niveau binnen en klopte aan bij Sedukal. Maar eenmaal binnen geloofde het zijn oren niet. Sedukal, belast met de uitvoering van het, door Kabna gesubsidieerde Bovas-project, had een upgrading voor alle docenten Nederlands georganiseerd. Gewoontegetroouwen werden hierbij de docenten van de Technische Scholen en het B.V.O. niet uitgenodigd. "Maar dat kan toch niet", stamelde het veulentje ontzet, "zij horen er ook bij."

Maar het kon wel en het sloot naadloos aan bij de opmerking die een leraar van een Technische School onlangs te verwerken kreeg: "O, werk jij op de Technische School, ik dacht dat jij een echte leraar was." Dit benam ook het jonge veulentje de adem; het raakte in ademnood en bleef erin. Moge het rusten in vrede!

VEULENTJE 2
Veulentje 2 liet zich hierdoor niet uit het veld slaan. Het voelde zich sterk: Master of the game! Toch ietwat voorzichtig geworden liet het het macro-niveau maar even voor wat het was en koos voor het meso-niveau. Vol zelfvertrouwen wierp het zich enthousiast in het schoolleven en trok van school naar school en van klas naar klas. Het werd hem echter al snel pijnlijk duidelijk dat er in de meeste klassen en op de meeste scholen maar één master was, en ook maar één game. Dit ging het veulentje zeer aan het hart en daar er geen hulp voorhanden was overleed het ter plaatse aan een acute hartstilstand. Moge het rusten in vrede!

VEULENTJE 3
Veulentje 3, danig geschrokken, maar inventief als altijd, dacht: Weet je wat, ik ga regelrecht naar de top. Daar zitten de managers, die de touwtjes in handen hebben. Daar gebeurt het! Maar tot zijn ontzetting vond het veulentje de top in zang bijeen, de handen smekend ten hemel geheven: "Give us the tools and we will do the job". Het veulentje stampvoette van woede. "Neel Neel!" riep het boos. "Jullie zijn de baas. De baas over zestienhonderd leerkrachten. Jullie moeten wat doen!" "Dat hebben we ook al gedaan", onderbrak de top hem geduldig. "We hebben gecollecteerd en we hebben een gepensioneerde rector op de vernieuwing gezet. Consider it done!" Dit antwoord was te veel voor het onstuimige veulentje. Het ontplofte en er is maar weinig van dit veulentje ooit teruggevonden. Moge het, hoe dan ook, rusten in vrede."

VEULENTJE 4
Veulentje 4 schudde bedroefd het hoofd om zoveel verspilde energie. Het geloofde in communicatie. In het duidelijk en rustig naar voren brengen van argumenten. Dus vroeg het een onderhoud aan met de machtigste man in onderwijsland: de inspecteur. "Kijk, communiceren is mijn hobby", sprak deze. "Ik doe dat graag, ik doe dat veel en ik doe dat goed, denk ik. Mensen betalen mij zelfs om namens hen te communiceren. Maar ik ben er geen voorstander van om hobby en werk door

elkaar te gooien. Dus, alstublieft, geen examens in communicatief taalgebruik. We doen de examens gewoon zoals we het altijd gedaan hebben, nu en in alle eeuwigheid...." "Amen", zei het veulentje beledigd en gaf stilletjes de geest. Moge het rusten in vrede!

VEULENTJE 5
Nu was alleen veulentje 5 nog over. De verantwoordelijkheid voor de hele onderwijsvernieuwing drukte zwaar op haar smalle schouder. Maar het geloof in eigen kunnen hield haar op de been en voor wat extra werk, draaide zij haar pootje niet om. Doch op een kwade dag hoorde het veulentje hoe de naaierares de leerlingen uitlegde dat al het extra werk aan die prachtige jurken in de vakantie niet meetelde; dat het extra werk niet bijgeteld maar afgetrokken moest worden; dat er dan te weinig overbleef en dat er daarom een vijf voor naaien op het rapport zou prijken. Toen het veulentje begreep dat hier zelfvertrouwen en werklust vakkundig de nek werden omgedraaid, knapte er iets in haar binnenste. Zij schoot in zo'n diepe depressie, dat ze er nooit meer uitgekomen is. Moge ook zij vinden, de eeuwige rust.

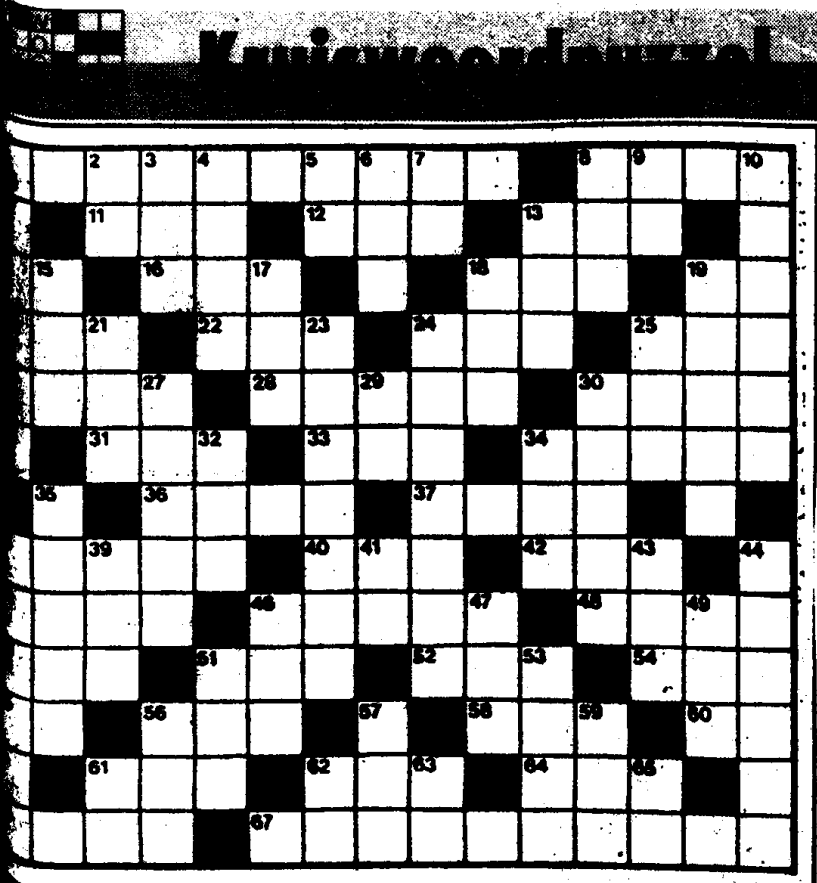
NASCHRIFT: In 1991 schreef ik in deze rubriek: In het land der blinden dempt men de put. Beste lezers, U en ik weten nu tenminste, waarmee de put gedurende al die jaren werd gedempt.

Rozendal bindt strijd aan tegen misdaad

WILLEMSSTAD — De toenemende criminaliteit is Statenlid Boy Rozendal een doorn in het oog. Rozendal heeft een vergadering van de Centrale Commissie aangevraagd om over de misdaadbestrijding en de kustwacht te praten.

"Er heerst grote ongerustheid onder de burgers", aldus Rozendal. "Zij hebben geen vertrouwen meer in plannén, die er bestaan om de misdaad te bestrijden. Veel burgers hebben zich er al bij reergelegd dat de strijd tegen de misdaad reeds verloren is."

Rozendal is van mening dat de illegale invoer van wapens en drugs via de baaien en de kust een halt moet worden toegevoerd. In dit kader wil hij zich inzetten om de kustwacht zo snel mogelijk operationeel te maken. "Wij moeten samen met de regering naar de juiste wijze zoeken om de barbaarse misdaad doeltreffend te bestrijden en de onrust onder de bevolking weg te nemen."



IN DE Napa van zaterdag 1 april is per abuis een kruiswoordpuzzel geplaatst die al eerder is verschenen. Ook de oplossing correspondeert niet met de puzzel van zaterdag 25 maart. Hierbij herplaatsen wij de correcte puzzel en oplossing. Onze excuses aan de trouwe puzzelaars.

HORIZONTAAL: 1. telwoord; 8. zin; 11. mager; 12. edig; 13. hoofddeksel; 14. voorzetsel; 16. klonje; 18. vrucht; 19. titel; 20. bijbels figuur; 22. vordering; 24. ment; 25. liefkozing; 26. kruisopschrift; 28. voorbeeld; 30. volksverhaal; 31. edelsteen; 33. duw; 34. notie; 36. er; 37. tocht; 38. windje; 40. Engels bier; 42. opening; 44. lang; 46. helling; 48. deel van een kledingstuk; 50. oord; 51. bezittelijk voornaamwoord; 52. vogel; 54. plek in een bos; 55. voegwoord; 56. doorwaadbare; 58. insect; 60. namelijk; 61. deel van een schip; 62. hoofddeksel; 64. vrouwelijk dier; 66. deel van een; 67. ontrend.

TIKAAL: 1. spaarzaam; 2. muzieknoot; 3. lidwoord; 4. landstof; 5. de dato; 6. grond om boerderij; 7. deel van mast; 8. vogelegenschap; 9. muziekterm; 10. 11. schicht; 12. geestelijke; 17. horizon; 18. huid; 19. 21. zeer; 23. zangster; 24. schrikbewind; 25. 26. 27. bomen; 29. muzieknoot; 30. oliehoudend; 32. vogel; 34. jong dier; 35. van voorouders; 36. 38. indirect; 39. Europeaan; 41. laatstleden; 42. 43. voorzetsel; 44. slecht; 46. periode; 47. waterkering; 48. 51. verpakkingsmiddel; 53. metaal; 56. smart; 57. 59. kreet; 61. lidwoord; 62. cilinderinhoud; 63. 64. 65. ter plaatse.

Oplossing vorige week

HORIZONTAAL: 1. zonderling; 8. kaak; 11. nar; 12. ino; 13. 14. na; 16. mot; 18. fis; 19. hr.; 20. nap; 22. sok; 23. 24. 25. dia; 26. Iran; 28. pasen; 30. lort; 31. sec; 33. 34. aarde; 36. tint; 37. taak; 38. vesta; 40. eta; 42. 43. 44. otto; 46. seine; 48. node; 50. era; 51. sol; 52. tel; 53. 54. 55. la; 56. pap; 58. rap; 60. ma; 61. oom; 62. pos; 63. 64. 65. nest; 67. boosaardig.

TIKAAL: 1. zinnig; 2. n.n.; 3. dam; 4. eros; 5. li; 6. inn; 7. 8. kus; 9. as; 10. karate; 13. lis; 15. aar; 17. top; 18. 19. hinde; 21. pas; 23. kanteel; 24. restant; 25. dor; 26. 27. 28. 29. si; 30. laken; 32. c.i.a.; 34. aan; 35. Petra; 36. 37. 38. 39. sta; 41. ti; 43. kop; 44. belang; 46. sop; 47. 48. 49. dom; 51. sam; 53. lama; 56. pot; 57. zoo; 59. por; 60. 61. 62. po; 63. s.s.; 65. e.d.

Haseeth spreekt openingswoord bij 200 aanmeldingen voor oriëntatiedagen

WILLEMSTAD — Carrière Oriëntatie (COD) in Rotterdam beloven dit jaar bezoekers en studenten te trekken dan vorig jaar. Volgens de COD, Conradus, zal zich nu al 201 kleine handtelt aanmelden voor de twintigste

ED is een beurs voor afgestudeerde) studenten die zich op een baan in Suriname of op een van de eilanden willen oriënteren. Voor Antilliaanse bedrijven en overheid zijn de dagen een goede gelegenheid om in contact te komen met mogelijk toekomstig kaderpersoneel. Het bestuur verwacht op donderdag 20 april meer dan de bijna duizend bezoekers die vorig jaar een kijkje kwamen nemen.

De 201 vooraangemelde studenten hebben een curriculum vitae ingeleverd dat aan de deelnemende bedrijven is opgestuurd. Die kunnen daardoor tevoren al aangeven met welke kandidaten zij willen praten tijdens de COD.

On behalf of the Board

of the Caribbean

Telecommunications

Council

(CTC- Puerto Rico)

and Setel N.V.,

we hereby invite you

to participate

in a one day

international

seminar which

will take place in

Curaçao on

Friday April 7, 1995.

The theme of this seminar is:

Curaçao - The Gateway to the Future

The following topics will be covered:

- **Fiber optic rings** by AT&T
- **Americas I** by dr. Mariano Klingt-Loy, Vice President International Relations AT&T Puerto Rico
- **Update on telemedicine** by Mr. Alex Atkinson, Reliance Comm/Tech
- **Financing telecommunications/off shore banking** by Mr. Cornelius Prior, Chairman of Vitelco US Virgin Islands
- **Telecommunications in banking** by Mrs. Dianne Sanchez, Vice President Network Caribbean and Latin America
- **Wireless communication** by Mr. Cesar Negretti, President of Advanced Cellular
- **Preparing for liberalization for the year 2000 and beyond** by Mr. Luis La Rocca, Executive Director Bellsouth International - Latin America
- **Internet, an on ramp to the worldwide information highway** by Mr. Sam Campbell, Vice President Cathey, Hutton & Associates
- **Adding real value to the telecommunications network** by Mrs. Karen Strousse, President Management Solutions
- **Pricing your network** by Mr. Jose Cruz from the USA

The cost of this seminar is US\$ 100,- (materials, lunch & coffee breaks included).

The seminar will take place in the Flamboyant Room of the Princess Beach Crown & Plaza Resort & Casino.

For reservations call Mr. Elvio L. Cijntje Manager Resource and Training Center of Setel N.V. Erieweg z/n, Curaçao N.A. Telephone (599-9) 611830 Telefax (599-9) 611194

Paula Roof Painting

Oost Jongbloed 142
Curaçao, N.A.
Tel. (599-9) 604347, 368936

Nu met een speciale offerte voor het spuiten van het dak. Wij hebben moderne machines speciaal voor 't spuiten van uw dak van eterniet, dakpannen etc. Voor moeilijk te bereiken daken, kunnen wij uw dak spuiten zonder erop te lopen.
Prijzen vanaf fl. 3,- per m². Tel: 604347

PIZZA DI BAKIOU

Speshal pa Kuaresma

Pizza Hut
PUNDA - STA. MARIA - SALINA



Langs deze weg wil de Voogdijraad haar klanten mededelen dat haar Bureau d.d. **vrijdag 7 april 1995**, in verband met de reorganisatie, voor het publiek **gesloten** zal zijn.

Wij willen in het bijzonder hen, die alimentatie moeten ontvangen of betalen, verzoeken ermee rekening te houden dat de kassa ook **gesloten** zal zijn op **vrijdag 7 april**.

De Secretaris van Voogdijraad Curaçao
mr. H.M. Römer-van Rossum

Hoe kunt U de veroudering van Uw huid tegengaan

met:
DEJUNIQUE systeem verzorging
DEJUNIQUE Ice-facer met ampullen
kuur.
nu ook:
Body-massage met speciale ampullen
en creme's voor het afbreken van
plaatselijk vet.
ook voor:
Acne-behandeling, Gold-lifting - Living
- Lifting - Lysmaskers,
zonnebrandbehandeling, etc.
BEL NU Tel.: 654501
voor een afspraak
vragen naar Ingrid.

Atlas Insurance is een zelfstandig, professioneel en voort-
aangevend assurantiebedrijf met een breed scala aan
diensten waaronder schade- en levensverzekeringen
pensioenen en hypotheeken.

In verband met de groei van ons kantoor en een optima-
lisatie van onze dienstverlening zijn wij op zoek naar een:

Account Manager m/v

Functie:

De functionaris die wij zoeken zal worden belast met het
uitbouwen van het bestaande marktsegment, het beheren
van de huidige portefeuille en onderhouden van contacten
met verzekeraar en experts.

Profiel:

Voor deze interessante en veelzijdige functie vragen wij:

- HAVO/MEAO-opleiding
- Grote mate van zelfstandigheid
- Minimaal assurantie B-diploma
- Kennis van automatisering
- Bereidheid ook in de avonden te werken
- Enige ervaring opgedaan in verzekeringsbranche
- Planmatige en cliëntgerichte instelling
- teamgeest en inzet

Atlas Insurance biedt de juiste kandidaat een uitdagende
baan in een groeiend en vooral dynamisch bedrijf met een
uitstekende salariering.

Denkt u de juiste man of vrouw te zijn, aarzel dan niet uw
schriftelijke reactie binnen twee weken, voorzien van een
uitgebreide CV met pasfoto, te zenden aan Atlas Insurance
P.O. Box 4885, Curaçao, N.A.

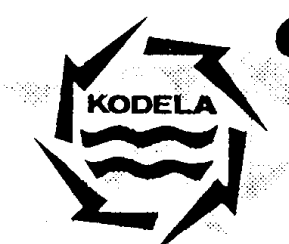


INSURANCE & MORTGAGE BROKERS

HOME FAIR TRADE EXHIBITION 1995

Dianan 6-7-8 i 9 di April
den I.T.C

Entrada Fls. 10,- Mucha Fls. 5,-
Optenibel serka tur partisipante



Abergel Import Export N.V.
Always Green
Antillean Importers
Awaseku N.V.
Baby's Paradise
Ben Agencies
Bouwbeslag Totaal N.V.
Bonsai
Cargas N.V.
Dabo n.v. ramen & deuren
De Mayeur Factory Outlet
Setel N.V.
Sinoca
Slaap Centrum Cur.
Ventura Homes
W. Interiors

D.O.W. - Domeinbeheer
D.R.O.V.
Elsec Security Systems N.V.
E. Moreno Brandao & Sons
ESS Lightstudio & Electric
Euro Meubels
Tia Tala Textiles
Tropical Meubels
Expo Gloria N.V.
Ferreteria Skerpene
Hansen N.V.
International Health Prod. N.V.
Johndam-Installatie
Veronica Trading Pool Paradise
Vertisol Curaçao N.V.
Ideetjes

Jaro Boni Carpets
Kooryman N.V.
Livellah
Lobo Lighting
Masacos Samandar
Ned. Boor & Bouwbedrijf
Orco Bank N.V.
Saladmaster-Super Knife
Sannen Slaapcomfort N.V.
Santraco N.V.
Salfink
Tropical Meubels
U.E.M. Zonwering
U.S. Switch
Wimco
Kodaka

Ku presentashon di:

Boy Thode,
Libea Frans,
Charlie the Clown,
Genesis, Sharlon Webster
Evergreen, Explosion Dancers
i Broche Dance Academy.

Interkambia ku elekshon di
"Flower Queen"
i lekturanan interesante.



Invitado Speshal
Victor Camara

Slachtoffers bij verzet aanhang geestelijke Politie van Bahrein pakt oppositieleider Al Jamri

NICOSIA - De politie in de Golfstaat Bahrein heeft zaterdag in het dorpje Bani Jamrah, nabij Manama, de Shi'itische geestelijke en oppositieleider sjeik Abdul-Amir al-Jamri aangehouden. Hierbij werd een man doodgeschoten en raakte diens vrouw gewond, aldus de zoon van Al-Jamri. Volgens twee oppositiepartijen vielen er tien gewonden.

Volgens Al-Jamri's zoon sjeik Manour omsingelden orde-
troepen in de vroege ochtend

zijn vaders huis en schoten op mensen die hen wilden beletten de oppositieleider arresteren. De geestelijke van 1973 tot 1975 parlements lid, liet zich onmiddellijk kritisch uit over het politiegeweld tegen burgers sinds december tegen het regeringsbeleid protesten. De betogingen tegen de regering kostten voorheen bekend aan zeker drie politiemensen en acht burgers het leven.

Sjeik Al-Jamri was van de ondertekenaars van een petitie in november waarin werd gepleit voor de invoering van de grondwet en het parlement, dat in 1975 werd ontbonden. De regering van het Golfstaat zette in december van 1975 andere Shi'itische geestelijken het land uit. Ze werden ervan beschuldigd de betogingen te hebben geleid.

Borstbeeld koning Willem III vernield

KAMPEN — Het borstbeeld van koning Willem III in Kampen is vernield. Onbekenden hebben het van zijn sokkel bij de voormalige Van Heutz-kazerne gehaald en in stukken laten vallen.

Het beeld van koning Willem III dateert uit 1900. Toen de militairen in 1914 de IJsselstadij verlieten, haalde de gemeente het kunstwerk gezien de historische betekenis. Op dit moment is in de voormalige kazerne een academie voor beeldende kunst gevestigd.

Prinses
Wilhelmina
Fonds
Scharloeweg 52-54
Telefoon: 611998 / 611999

GEOPEREERD?
DENK AAN UW CONTRAINT

SPS 320TX

uniden
Quality Goes The Distance

TALK
AROUND
CHANNEL

DURABILITY

PRIVA - COM
TRUNKING SYSTEM

LEASE
SALE

CRYSTAL
CLEAR
SOUND

polycom n.v.
RADIO COMMUNICATIONS

Schottegatweg Oost 14 - Tel.: 371178 / 371229

PRINCESS BEACH RESORT & CASINO

a prestigious, fast growing Resort requires applicants for immediate employment for the following positions:

FIRST COOK

Applicants should have:

- 1 year experience as a First Cook
- Ability to become order caller
- MAVO-education
- Ability to work independently and to communicate effectively in the languages Dutch, English and Papiamentu
- Age between 21-30 years.

CHIEF STEWARD

Applicants should have:

- Supervisory skills
- Will be responsible for the steward department
- Must be able to take inventory when necessary
- Ability to work independently
- Good knowledge of the languages Dutch, English and Papiamentu
- Age between 30-45 years



Interested persons should apply with a photo at:

Personnel Department
Princess Beach Resort & Casino
Crown Plaza Resort
Dr. Martin Luther King Blvd. # 8

Princess Beach
RESORT & CASINO
CROWNE PLAZA® RESORT
Dr. Martin Luther King Blvd. 8, Curaçao. Tel.: 367888 - Fax: 614131

Hey, kids! The Easter Bunny needs you to help him color Easter!

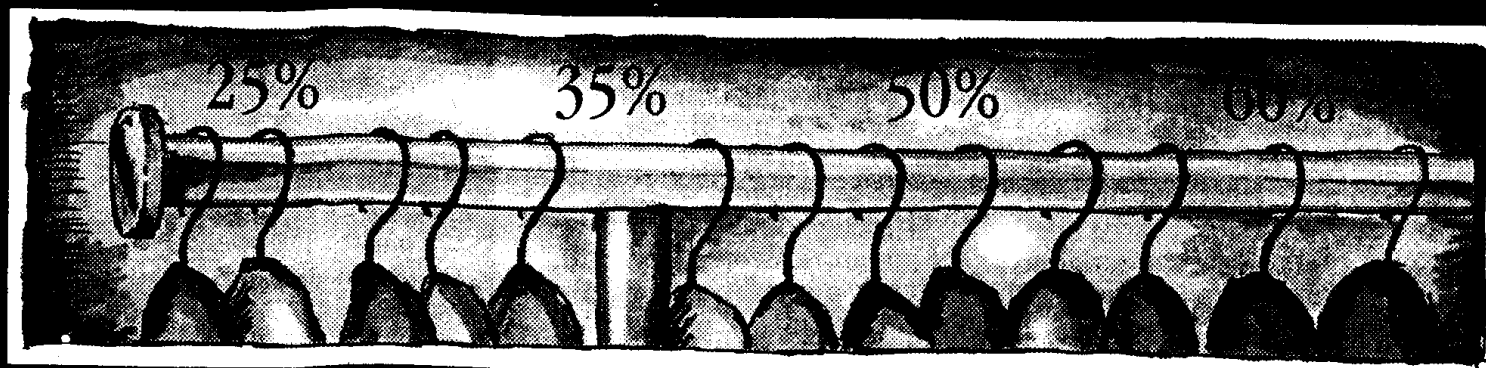
PAPERWORKS EASTER Coloring Contest

Chance to win two beautiful "EASTER BASKETS"

Pick - up your Easter coloring picture at Caracasbaaiweg 16 or at Jan Noorduynweg 77 Shopping Center

Send in before April 13, 1995

Opruiming restanten



wulsen & wulsen
WILHELMINAPLEIN 1
CAYA G.F. (BETICO) CROES 52

Nu nog verder afgeprijsd!

SOCIETY
GOMEZPLEIN 7

AGENDA	
Politie:	110
Brandweer:	110
Facicentrale:	8845
Hospitaal:	114
Gezondheidszorg:	8350
VEB nv:	115
Radio Landradio:	7000
Informatie:	119
Storing:	120
Telefoon telegram:	121
Telefoon:	
ma. di. 19.00-20.00 uur:	7055

OPENBARE BIBLIOTHEEK
 Openingstijden voor het publiek:
 Maandag: 14.00-18.00 uur, di. t/m do. van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur, vri. van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
 Don. van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-17.30 uur.

POSTKANTOOR
 Openingstijden:
 Telefoon: (tel.: 8508): ma. t/m do. van 10.00-12.00/13.30-17.00 uur, vri. van 07.30-12.00/13.30-16.00 uur.
 Telefoon: (tel.: 6214): ma. t/m vri. van 10.00-12.00/13.00-16.00 uur.

SERVICE CLUBS
 Informatie H. van Bommel (tel. 120) wo. 12.30 uur - Restaurant Jardin Tropical (Shopping Center La Terraza).

BRIDGECLUBS & DOWNS
 Voor informatie kan men terecht bij wed. J. de Wit (tel. 5398).

SLACHTHUIS LCV
 (tel. 4393)
 Aanvragen van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aan slachtdieren bij keurmeester melden.

DIERENARTS
 (Lagoen 24-A, Antrio)
 Behandelen ma., wo. en vri. van 13.30-17.00 uur; spreekuur te Rincon elke do. van 17.00-17.30 uur bij Hulpbestuurskantoor.
 Voor spoedgevallen gelieve tel. 4255 te bellen.

STICHTING DIERENASIEL
 Bonaire Animal Shelter Foundation
 (Lagoen 26, Tel. 4989)
 Openingstijden ma. t/m za. van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur.

NIJEUW-APOSTOLISCHE KERK
 (Lagoen 36)
 Evangelisatie kerkdienst: zo. om 18.00 uur
 (Lagoen 36)

KLACHTEN/BEZORGING:
 (Lagoen 15)
 Ma. t/m do. van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur; zo. om 18.00 uur: 8342).

De Britse conservatieven, de Tories, staan onder druk om hun schulden van 15 miljoen pond (bijna 38 miljoen) te verminderen. Met name de Royal Bank of Scotland, die de grootste vordering heeft, heeft de partij de duim-schroeven aangedraaid, zodat zij zich niet aan de afgesproken aflossingsstermijnen houdt. Volgens de bank beslag gelegd op een gift van 1,1 miljoen pond, die aan een annermer in zijn testament aan de partij had

UPB-leider Rudi Ellis: Beslissing Domacasse betekent stap achteruit

KRALENDIJK — Een misstand tegen de gemeenschap, noemt partijleider Rudi Ellis de beslissing van gedeputeerde Arthur Domacasse, om de aanpak van een erfpacht-terrein opnieuw een formatie te laten invullen. Volgens Domacasse is dat niet, om na de reorganisatie bij Domeinbeheer te komen in de huidige chaotische situatie die door de UPB is veroorzaakt. Ellis is nog wel het meest verantwoordelijk over het feit, dat de zaken er niet eenvoudiger, maar juist ingewikkelder op worden gemaakt. Invulformulieren worden niet minder dan 27 minuten, die in het Nederland gesteld zijn. In het programma van de UPB, dat partijleider Ellis, dat de partij juist het bezit van het eigen woning bevordert. Ellis wil de UPB voor het dragen en verkrijgen van erfpachtsterrein een zo lang mogelijke tijd. Voor het (zakelijke) meten van de mensen werd door de UPB een oplossing gezocht. De beslissing die nu door Domacasse is genomen, noemt Ellis een stap achteruit. Hij gewaagt van een

KLACHTEN/BEZORGING:
 (Lagoen 15)
 Ma. t/m do. van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur; zo. om 18.00 uur: 8342).

Voorzitter Nederlandse Rode Kruis op Bonaire

KRALENDIJK — Het Nederlandse Rode Kruis, afdeling Bonaire, heeft afgelopen week algemeen voorzitter Wim Meijer van het Nederlandse Rode Kruis op bezoek gehad. Meijer bezoekt momenteel de Antillen en Aruba. Tijdens het kennismakingsbezoek met gezaghebber Frits Goedgedrag werden onder andere de vergoederde plannen van het ziekenvervoer door de brandweer en het Rode Kruis, afdeling Bonaire, besproken.

Al eerder had de heer Meijer ons eiland bezocht als Tweede Kamerlid voor de fractie van de PvdA. Hij was onder meer minister van Sociale Zaken, fractievoorzitter van de PvdA in de Tweede Kamer, commissaris van de Koningin in Drenthe en hij is commissaris van de Rabo-bank in Nederland. Tijdens zijn kennismakingsbezoek aan de Nederlandse Antillen werd de heer Meijer vergezeld door de directeur van het hoofdbureau van het Nederlandse Rode Kruis te Den Haag, de heer Cense. De kringvoorzitter, dokter Ackerman en zijn kringdirecteur, de heer Y. Krauss, vergezelden hen op hun bezoek

ter kennismaking op Bonaire. In de ochtenduren maakten zij een rondrit over Bonaire. Niet alleen zagen zij de zoutwinning van de AKZO, maar ook reden zij via de toeristenweg over de berg naar Rincon.

In hotel Rochali was er een lunch, waarbij het bestuur van het Nederlandse Rode Kruis, afdeling Bonaire, met acht van de elf leden aanwezig was. Na de lunch was er een beleidsbezoek aan gezaghebber mr. F. Goedgedrag. Wegens drukke werkzaamheden kon de gedeputeerde voor Gezondheidszorg, de heer N. Willem, de bijeenkomst niet bijwonen. Ook het hoofd van de Gezondheidsdienst van het eilandgebied Bonaire, dokter E. Pourier, onder andere belast met de reorganisatie en upgradatie van de ambulancedienst op Bonaire, woonde deze bijeenkomst bij.

Gezaghebber Goedgedrag ontving uit handen van de voorzitter van de afdeling Bonaire van het Nederlandse Rode Kruis, dokter Frans, het projectplan voor een Rode Kruis onderkomen op het terrein van Flamingo Airport. De gezaghebber bevestigde dat een dergelijke

oorkomen naadloos aansluit bij de luchtvaartsteun ten aanzien internationale luchthavens. Verder bespraken de aanwezigen de positieve ontwikkelingen op het gebied van de rampenbestrijding op Bonaire. De heer Meijer complimenteerde de gezaghebber met zijn voortrekkersrol in de samenwerking tussen het eilandgebied en het Nederlandse Rode Kruis, afdeling Bonaire.

Hierna vond een buitengewone bestuursvergadering van de afdeling Bonaire van het Nederlandse Rode Kruis plaats in Harbour Village hotel. Enkele belangrijke zaken over de interne opleiding van Rode Kruis vrijwilligers voor hun doelmatige inzet bij rampen werden hier besproken. Voorzitter Meijer vervulde door zijn inzicht en visie een stimulerende rol voor de verdere invulling van de samenwerking met en ondersteuning door het Nederlandse Rode Kruis van de kring Nederlandse Antillen en Aruba. Het Nederlandse Rode Kruis, afdeling Bonaire, kan terugzien op een geslaagd kennismakingsbezoek van de algemeen voorzitter van het Nederlandse Rode Kruis aan het eiland Bonaire en zijn afdeling.



KRALENDIJK — Afgelopen week bracht de voorzitter van het Rode Kruis Nederlandse kennismakingsbezoek aan gezaghebber Frits

Goedgedrag. De gemengde Nederlands/Antilliaanse delegatie bestond uit (tweede van links) K. Fokkema, J. Wever,

dokter Ackerman, dokter Cense, W. Meijer, Y. Krauss, dokter Pourier en dokter Frans.

CITRO geeft informatie over redding op zee

KRALENDIJK — De redding van de zeven dagen op zee rond drijvende Bonaireaan Rupert Anthony die ten slotte met zijn bootje 'Mi Sorpresa' door een voorbij varende tanker werd opgepikt, heeft uitgebreid de kranten gehaald. Reddingswerk op zee is erg belangrijk en daarom geven CITRO-Bonaire en het Rescue Centre Curaçao (RCC) vanavond (maandag) om half zeven een voorlichtingsavond en een demonstratie.

In 1994 heeft de RCC 132 reddingsacties uitgevoerd. Dat grote aantal heeft te maken met de vele relatief kleine boten die elke dag de zee op gaan. Bootjes als 'Mi Sorpresa', voorzien van een kleine motor, lopen natuur-

lijk veel risico's. Valt die motor uit, dan raakt de boot op drift en als de visser geen radio aan boord heeft, dan is het al avond, alvorens de familie alarm zal slaan. Met nadruk stelt de reddingsorganisatie, dan bij afwezigheid van radio en vuurpijlen in de nachtelijke uren zoeken, vrijwel zinloos is.

Dat bleek maar al te duidelijk bij het zoeken naar Rupert Anthony. Het vliegtuig van de Koninklijke Marine vloog de volgende dag bij de zoekacties verschillende malen boven de op drift geraakte boot, zonder deze te zien. Een van de redenen is ook, dat de informatie over de kleur van de boot onjuist was. Het is best mogelijk, dat er een boot gezien wordt, maar dat wil ook niet zeggen, dat men

zich realiseert, dat dit nu juist de gezochte boot is. Dat is wel het geval, wanneer de opvarenden de aandacht roepen door gebruik van een spiegeltje of een rooksignaal. Een vliegtuig heeft een snelheid van rond 300 km. per uur. Dat betekent dat bij een klein bootje maar enkele seconden gezien wordt wie er aan boord is. Daarom is het erg belangrijk dat degenen die aan boord van de boot zijn, dit ook kenbaar maken aan degenen die hen zoeken.

De info-avond van de Citro Bonaire en de RCC is daarom ook in de eerste plaats om duidelijk te maken, welk materiaal een visser bij zich moet hebben en hoe dit te gebruiken. Bovendien wordt er een video vertoond over een zoek- en reddingsactie op zee.

Voor voeren van verantwoord beleid Actieprogramma PDB op ontwikkeling gebaseerd

KRALENDIJK — Het actieprogramma van de Partido Democratico Boneriano (PDB) volgt de traditie dat een politieke partij de bevolking duidelijk informeert over de bestuursplannen. Daarop kan de kiezer bepalen of het partijprogramma hem aanspreekt. Met het bestuursprogramma voor de periode 1995-1999 hoopt de PDB het merendeel van de kiezers in de komende eilandsraad te kunnen vergetenwoordigen.

Hoewel in het actieprogramma dat vorige week is uitgegeven door de Partido Democratico Boneriano niet in de finesses ingegaan kan worden op elk aspect van het bestuur, is het actieprogramma een duidelijke gids voor de kiezer om zich op de hoogte te stellen, op welke manier het bestuur zal

worden uitgevoerd. Het actieprogramma moet gezien worden als het algemeen beleid dat de partij voorstaat.

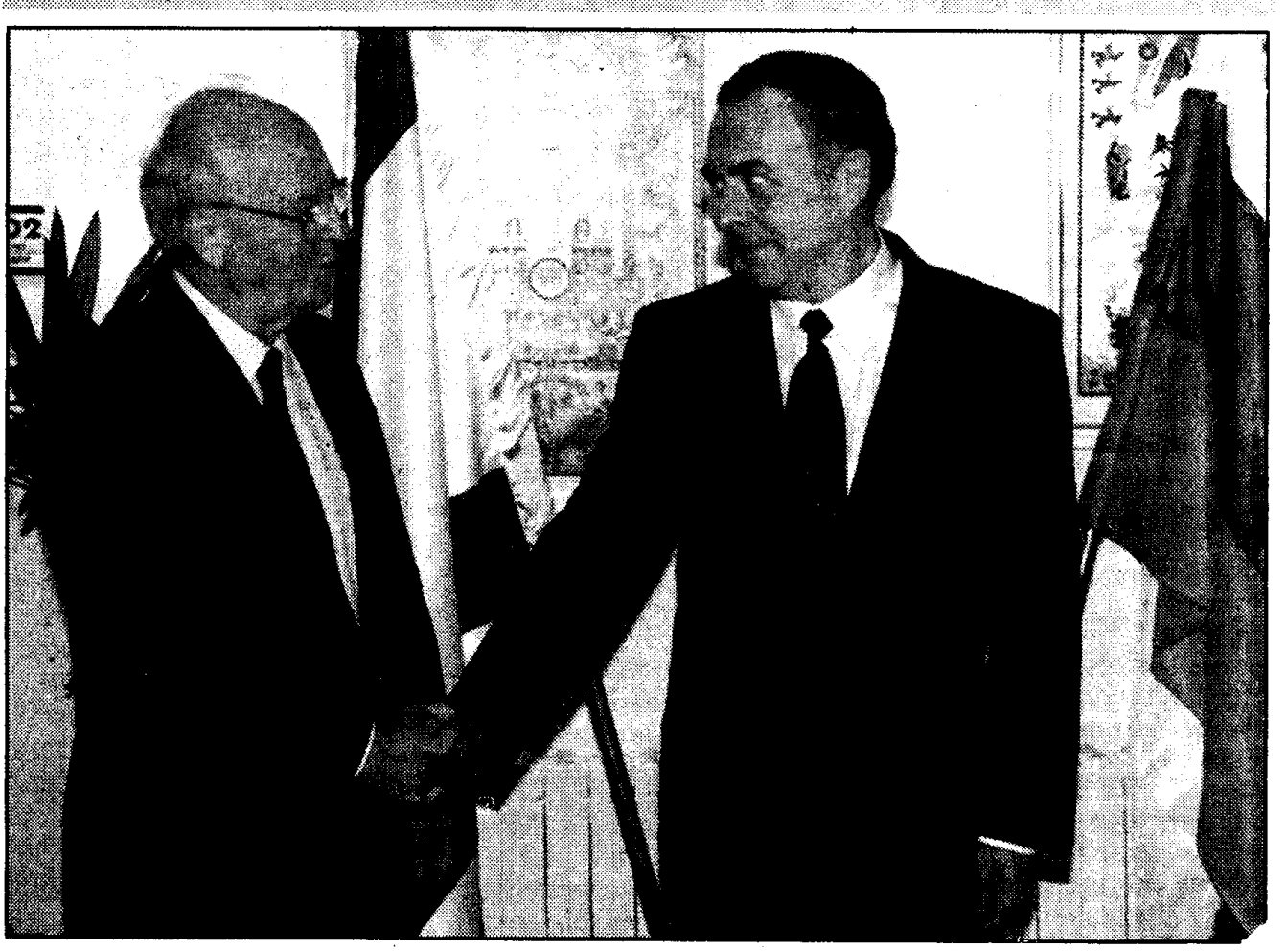
Om tot een verantwoord beleidsprogramma te komen, geeft de PDB de structuur van het eilandsbestuur en van de regering — waarmee de PDB als coalitiepartner samenwerkt — in de laatste negen maanden. Daarmee werden ook de prioriteiten voor het nieuwe Bestuurscollege vastgesteld. Volgens partijleider Jopie Abraham is daaruit een realistisch programma gedistilleerd, dat gebaseerd is op eigen kracht, financiële positie en economische beperkingen. Het actieprogramma gaat dan ook uit van diverse rapporten die in de loop van de jaren zijn verschenen. Onder andere het rapport Pourier, de beleidsnota 1993-1997 van de Task

Force, het Jeugd welzijnsplan van de FAJ en het rapport Sociale Ontwikkelingen Rincon.

Naar de mening van de PDB heeft iedere burger het recht op de best mogelijke voordelen. Wel zal echter gerealiseerd moeten worden, dat dit ook kosten met zich meebrengt. Dat betekent dat geleerd moet worden om op een juiste manier om te gaan met de schaarse bronnen die het eiland heeft. Daaruit zal dan het maximum gehaald moeten worden, aldus het PDB-actie-programma. Voor de komende jaren zal het uitgangspunt een infrastructuur zijn, die het eiland minder afhankelijk maakt van de ontwikkelingshulp.

Die zal duidelijker het karakter moeten krijgen van een steun voor de eilandelijke ontwikkeling.

Kozyrev op vredesmissie in Midden Oosten



JERUZALEM — Minister Andrej Kozyrev van Rusland bezoekt op zijn Midden Oosten-vredesmissie ook Israël. Kozyrev (rechts) werd begroet door premier Yitzhak Rabin met wie hij een gesprek onder vier ogen had. (AFP-satellietfoto)

DEN HAAG — Een Nederlandse militaire waarnemer van de VN in Bosnië is maandag rond het middaguur gewond geraakt nabij de enclave Bihac in het noordwesten van het oorlogsgebied. De militair liep zijn ver-

wondingen vermoedelijk op bij een granaatslag. Volgens eerste informatie van Defensie in Den Haag is de man er goed van afgekomen. De militair werkt bij Bihac als enige Nederlander in een groep VN-waarnemers (UNMO's).

Afvoerriolen verbeterd Wateroverlast in centrum zoveel mogelijk beperken

KRALENDIJK — De enorme wateroverlast die het laatste regenseizoen heeft gebracht op Bonaire, moet in de toekomst zoveel mogelijk voorkomen worden. Daarom worden nu reeds de dammen en afvoerkanalen in orde gebracht, zodat de overvloed van gevallen regenwater onmiddellijk naar zee kan worden afgevoerd. Dit jaar waren vooral de bewoners van Playa Pabao het slachtoffer. Kortgeleden heeft de DOW de bestaande riolering vernieuwd. De riolen bestaan uit een betonnen gleuf, afgedekt door een betonnen deksel.

In het regenseizoen worden bepaalde wijken op Bonaire steeds getroffen door wateroverlast. Gewoonlijk is dat omdat het overtollige water niet snel genoeg afgevoerd kan worden. Soms is dat omdat er geen enkel onderhoud is gepleegd of de afvoerkanalen en riolen hope-

gebleken, dat er in het verleden terreinen zijn gebouwd, die precies daar staan, waar vroeger het water een natuurlijke afvloeiing had naar de zee. Bekende gedeelten van het centrum, waar problemen ongekende vormen aannemen, zijn de omgeving van het hospitaal, de Kaya Grandi, Kaya Caracas en Kaya Nikiboko Nort.

Vanaf het eerste moment dat het nieuwe Bestuurscollege bestuursverantwoordelijkheid ging dragen, besteedde gedeputeerde Arthur Domacasse, onder wie DOW valt, aandacht aan de verwaarloosde dammen en vervuilde rooien. Een van de eerste werkzaamheden die ter verbetering verricht worden, was ter hoogte van de voormalige Dominicus-school.

Hoewel de regentijd nog wel even op zich zal laten wachten, heeft het BC toch — om onaangename verrassingen te voorkomen — besloten, dat werkzaamheden nu reeds te laten uitvoeren.

Adèle Winklaar (ASP):

Meer aandacht voor behandeling toerist

KRALENDIJK — Toerisme is een van de steunpilaren van de Bonaireaanse economie. Daarom zullen de faciliteiten voor de toerist verbeterd moeten worden om verzekerd te zijn van een bloeiende toeristenindustrie in de toekomst. Dat is de mening van Adele Winklaar van de Partij Alternatief, Sociaal, Progressief.

Het zijn vooral de kleine feitelijke waarop Winklaar de nadruk legt, tijdens de persconferentie van haar partij in het clubhuis 'Peking' van

de ASP. Zorg voor vereenvoudigde immigratie-faciliteiten en verbeterde bagageafhandeling. Zoals bekend verloopt de aankomst van de toerist op de luchthaven niet altijd op rozen. Vooral als grotere vliegtuigen arriveren, is naar de mening van Winklaar de immigratieafhandeling met twee personen niet voldoende.

In feite geldt dat ook voor de bagage die vanuit het vliegtuig met wagens naar de lopende band gereden moet worden. Ook de prijzen die in de hotels gevraagd worden, zijn naar

de mening van Winklaar niet navenant de faciliteiten en de service die de toerist krijgt.

Adele Winklaar ziet het begin van een oplossing, wanneer toerisme meer aandacht zal krijgen in het onderwijs; vooral ook in de omgang met de toerist. De ASP staat in elk geval voor verbetering van het toerisme en de economie. De ASP heeft capabele mensen om dit te verbeteren, zegt Adele Winklaar, die zelf al een lange carrière achter de rug heeft in de Bonaireaanse toeristenindustrie.



Curaçaoënaar scoort hoog in Europese modewereld

Uitstekend nieuws uit het Limburgse, waar Curaçaoënaar Laurindo Andrea maar liefst twee hoofdprijzen won in de VF Lingerie Europe 1994 International Competition for Creation. Deze competitie staat bijzonder hoog aangeschreven in de Europese modewereld. Laurindo, die modevormgeving studeert aan de Academie voor Beeldende Kunsten in Maastricht, vertrok

medio maart naar modacentrum Parijs om zijn prijzen officieel in ontvangst te nemen.

De talentvolle Andrea kreeg tijdens het galadiner in het Musée des Arts Forain van de wereldberoemde fabrikant van Zwitsers kant Bischoff de 'Swiss Embroidery Award', terwijl hij ook speciaal bekroond werd voor zijn 'badpakken voor meisjes in de categorie van 15 tot 25 jaar'.

■ Laurindo Andrea met Zandra Rhodes, de bekende Britse ontwerper die onder andere voor de Engelse koninklijke familie creaties maakt, maar ook beroemdheden zoals Barbra Streisand, Diana Ross en Madonna weet te kleden.

Deze laatste prijs bestond uit een beker, een geldbedrag van 5000 Franse franc, een volledig betaalde trainingsperiode bij een bekend modebedrijf en een betaalde trip naar een van de belangrijkste beurzen voor stoffen, respectievelijk IGEDO Düsseldorf of Première Vision in Parijs.

Introductie 'Métier de Cas' door Le Traiteur & Laan Snacks

Le Traiteur en Laan Snacks introduceren, in samenwerking met meesterkok Cas Spijkers, 'cuisinier propriétaire' van het bekende hotel-restaurant 'De Swaen' in het Nederlandse Oisterwijk, een nieuwe produktlijn op Curaçao.

De aanwinst draagt de trefende naam 'Métier de Cas' en bestaat uit een vijftal petites croquettes. De kant-en-klare diepvriesgerechtes

zijn te gebruiken als amuse, voorgerecht, bijgerecht en bitergarnituur en onderscheiden zich door kwaliteit, presentatie en optimaal bereidingsgemak.

Laan Snacks, onder andere de fabrikant van de op Curaçao verkrijgbare overheerlijke Van Dobben kroketten, en topchef Cas Spijkers hebben bovenvermelde produkten ontwikkeld om de horeca, die op Curaçao een uitvoerige presentatie kreeg

tijdens een rondvaart met de ms Mermaid, een aantal delicatessen van topkwaliteit te bieden. Al deze produkten worden dan ook volgens de beste tradities en onder strenge hygiënische controle vervaardigd. 'Métier de Cas' zijn puur natuur, met hun eigen kleur, geur en smaak.

De petites croquettes van 'Métier de Cas' zijn verkrijgbaar in de varianten zalm, garnalen, groenten, kip/kerrie en krab.

DE STAND VAN ZAKEN



VSC opent veilinghuis bij Landhuis Jan Kock

WILLEMSTAD - Het Veiling Syndicaat Curaçao opent op zondag 9 april haar veilinghuis bij Landhuis Jan Kock. Op dezelfde dag houdt het veilingssyndicaat haar eerste veiling en wel van 13.00 tot 16.00 uur. Uniek Curaçao en buitenlands antiek, tapijten, schilderijen, koper- en glaswerk en postzegels komen dan onder de hamer. De kijkdagen zijn zaterdag van 13.00 tot 17.00 uur en zondag van 10.00 tot 12.00 uur.

Na twee jaren is het het

Veiling Syndicaat Curaçao van veilingmeester Ton Massizzo dan eindelijk gelukt haar eigen pand te betrekken. De afgelopen jaren werden de veilingen stevast gehouden in het ITC en Asiento.

Het oude zoutmagazijn pal achter Landhuis Jan Kock is geheel gerestaureerd. De antieke weegschalen die uit 1760 dateren zijn schoongemaakt en weer opgehangen en de voorgevel is weer geheel in zijn oude glorie hersteld. Het streven van het veilinghuis is tien veilingen, twaalf antiekmarkten en tien kunstmarkten per

jaar te organiseren.

Tijdens de veiling van zondag 9 april zal mooi Curaçao antiek verkocht worden. Enkele van de goederen zijn een vitrinekast, center-tafel met marmeren blad, twee kaarttafels, toilet-tafel, commode, grote tweedeurs kast, mahoniehouten tafel op harpvoet, dubbel gebogen vitrinekast, diverse dressoirs en een kinderschommelstoel.

De tapijten zijn Belouchi, Bogara, Heratie, Bidjar en een Chinees. De schilderijen zijn van A. van Kersteren, onder meer bekend door zijn Curaçaoe landschappen.

■ Vorig jaar juli, na een succesvolle veiling van een van de bekende Curaçaoe schilders Ocalia op Asiento, overhandigde veilingmeester Ton Massizzo een gedeelte van de opbrengst van de veiling aan de weduwe van een kunstenaar.

Onder het buitenlandse antiek dat geveild wordt, zijn een Franse boeren secretairsteek, een Biedermeier tweedeurs kast, een 17de eeuwse offerkist en een 18de eeuwse troostkist. Onder de te veilen postzegels is de complete collectie Nederland vanaf 1900 (post fris).

Voor meer inlichtingen kunt u contact opnemen met het Veiling Syndicaat Curaçao, tel. 642180.



Golfbaan Tierra del Sol al een groot succes op Aruba

Tierra del Sol, de achttien holes kampioenschapsgolfbaan is voor Aruba de facto een schot in de roos geweest. Het management deelt dan ook mee dat de baan het aantal vooraf geprojecteerde golfers per dag ruimschoots haalt.

Tierra del Sol opende haar groene deuren voor leden en publiek de 28ste januari van dit jaar en gedurende de eerste twee weken kon de course reeds bogen op zo'n vijftig spelers per dag. Dit

gemiddelde steeg de daaropvolgende weken tot zestig spelers, terwijl momenteel zeventig golf 'addicts' van de faciliteiten van dit unieke complex gebruik maken. Daarnaast weten de grote Arubaanse hotels reeds haar de weg te vinden naar de woestijnachtige golfbaan.

Tierra del Sol, een baan ontworpen door de bekende Robert Trent Jones jr., is het meest recente project van Sun Development. De golfbaan wordt beheerd door Golf Hyatt.

Sonesta Beach Hotel eert topmedewerker

Medio maart ontving de directie van ons lokale Sonesta Beach Hotel & Spa het nieuws dat hun werknemer bell captain Martesano Helmijs verkozen is tot de werknemer die in de afgelopen tijdspanne de beste service heeft gegeven van alle Sonesta hotels wereldwijd.

Helmijs werd verkozen uit meer dan vijftig genomineerden. De titel 'Werknemer die de beste service heeft gegeven' is de culminatie van een mondiale campagne van de gezamenlijke Sonesta Hotels, de zogeheten WOW's-campagne (World of Winners) die de Sonesta Groep in 1994 startte. WOW's kan gezien worden als een bijzondere 'incentive' waarbij de eigen employées kunnen melden wanneer zij merken dat een collega een gast een excellente service verleent.

Uit de verschillende WOW's per maand kiest de lokale directie er de meest sprekende uit. Op Curaçao werd in juni 1994 met dit programma gestart. Elke maand werd de werknemer met de beste WOW's in het zonnetje gezet en dit werd gemeld bij het hoofdkantoor



van Sonesta.

Eind maart heeft Helmijs tijdens een bijeenkomst met het voltallige personeel zijn prijs en ere-certificaat ontvangen uit handen van general manager Danilo Checucci en Rudy Eleonora van Personeelszaken.

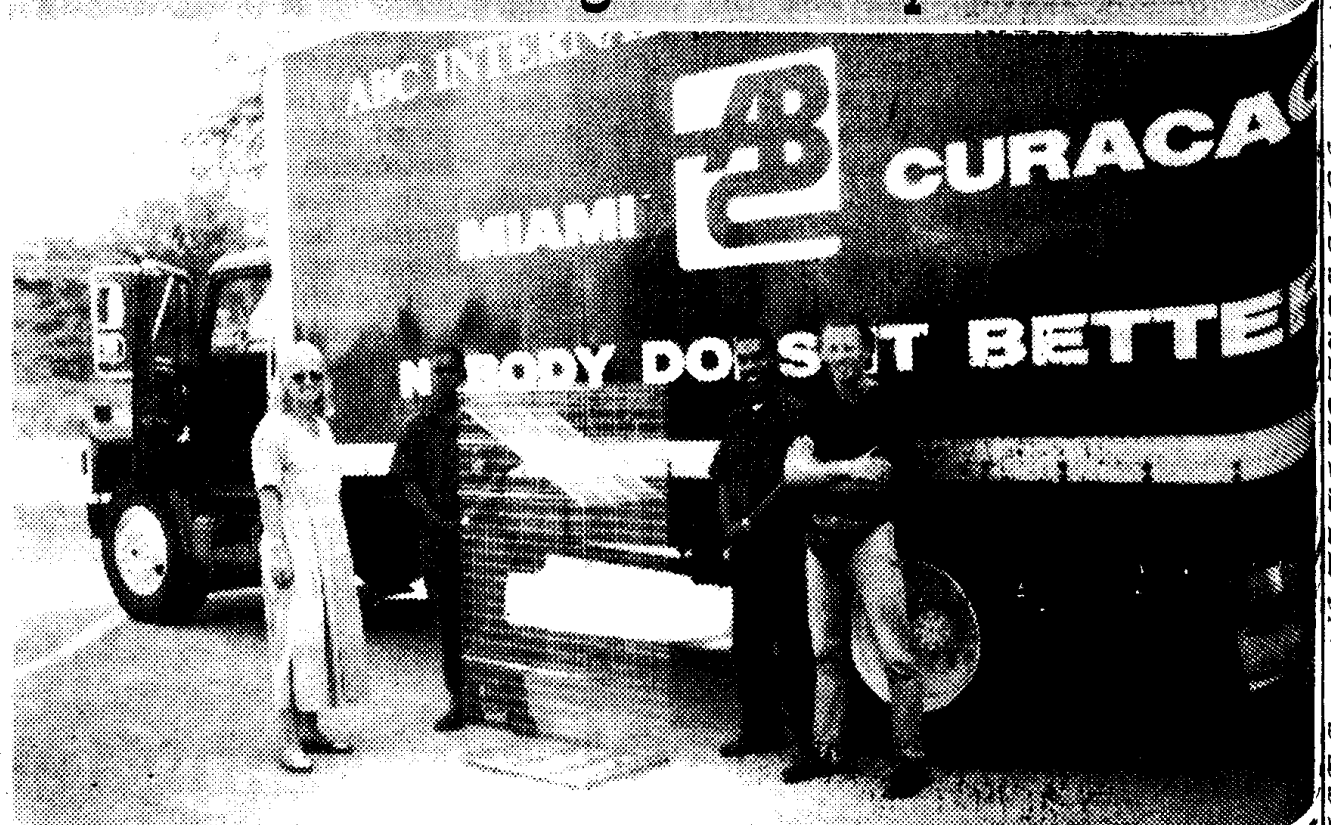
Helmijs kreeg een overnachting gedurende zeven dagen voor twee personen aangeboden in een Sonesta hotel naar zijn keuze. Dit alles inclusief reis- en verblijfskosten en een zakgeld van 50 dollar per dag.

Sonesta Curaçao is bijzonder trots op datgene wat Helmijs als Curaçaoënaar heeft bereikt. Hij werd per slot van rekening uitverkozen uit ruim vijftien werknemers die mondiaal voor Sonesta in de weer zijn.

■ General manager van het Sonesta Beach Hotel, Danilo Checucci (midden), feliciteert bellcaptain Martesano Helmijs. Voorts op de foto perso-

neelschef Rudy Eleonora, Analisa Regales van de front desk en Denise Rekwest, manager reservations van het vijfsterren hotel.

Caribbean Cargo verscheept kooien



■ Het bedrijfsleven staat uitgerust, ook op de bres voor de Curaçaoe Dierenbescherming. Onlangs werden door deze stichting drie vangkooien ontvangen, die dienen op verschillende plaatsen op het eiland zwervend te worden vastgelegd. Het transport van de kooien uit de Verenigde Staten werd gratis verzorgd door de bedrijven ABC International, Miami en Caribbean Cargo Services. Op de foto mevr. D. Suarez, twee werknemers van Caribbean Cargo Services en Daniel G. Ritsen, beheerder van het dierenasiel op Parera.

Weer bijzondere geste van Leo Schnog's Enterprises

Ter bevordering van de verkeersveiligheid op Curaçao heeft auto-multinationaal Daewoo Motors in samenwerking Leo Schnog's Enterprises, de lokale importeur van dit veelgevraagde merk, besloten om de klanten een daadwerkelijke geste te bieden. Alle cliënten die in het afge-

lopen jaar een Daewoo Racer ETI hebben afgenomen waarin geen achtergordel zit, kunnen deze binnenkort gratis laten monteren. Het gaat hierbij om heupgordels bij wagens waar deze wettelijk verplicht worden gesteld. Zodoende heeft de aanbieder betrekking op wagens van het model 1994/1995.

Tevens zal in alle wagens die nog niet geleverd zijn de achtergordel, voor zover deze er nog niet inzigt, tegen kostprijs worden geleverd.

Leo Schnog's Enterprises attendeert haar cliënteel erop dat Daewoo Motors al lange tijd aandacht besteedt aan de ultieme veiligheid van haar nieuwe modellen. Zo worden

alle Daewoo Racers reeds vanaf 1994 standaard geleverd met zogeheten 'impact beams', veiligheidsbalken in alle deuren.

De nieuwe Daewoo Cielo GLX die omstreeks september leverbaar zal zijn op Curaçao wordt bij voorbeeld standaard geleverd met een airbag en ABS computerized remmen.

Redactie Hans Vaders

KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
GELDIG OP MAANDAG 3 APRIL EN TOT NADER ORDER:

WALUTA	AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.80
CAN DOLLAR	1.245	1.265
PND STERLING	2.805	2.860
NED GLD	115.05	115.77
(per Nl. 100)		116.57
ZW FRANS	157.50	158.22
(per Zw. frs. 100)		159.02
FR FRANS	35.73	36.83
(per Fr. frs. 100)		37.53
DUITSE MARK	128.97	129.69
(per Dm. 100)		130.49
IT LIRE	0.71	1.01
(per It. lire 1000)		1.07
AR FLORIN	98.00	100.00
(per Arl. 100)		100.20
JAPANESE YEN	205.60	206.46
(per yen 10.000)		207.26
ECU	--	237.06
(per Ecu 100)		237.86

voor bankpapier
voor overboekingen en bankcheques

Ingevolge artikel 12 van het Centrale Bank-statuut stelt de Bank van de Nederlandse Antillen de koersen vast voor het deviezenverkeer:

Disconto: 6%
Beleningsrente: 7%
CD rente 1 maand: 2.125%
Reserve requirement: 2%
Reserve period: 16 maart-18 april
indicatieve koersen overheidspapieren:
8.625% obl. 1990/1995 koers: 101.16% Eff. rendement 6.75 % Land
8.50 % obl. 1991/1996 koers: 101.56% Eff. rendement 7.50 % Land
7.875% obl. 1993/1996 koers: 100.75% Eff. rendement 7.00 % Land
8.50 % obl. 1992/1997 koers: 101.52% Eff. rendement 7.65 % Eiland
8.625% obl. 1992/1997 koers: 101.88% Eff. rendement 7.70 % Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 102.25% Eff. rendement 7.75 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 100.55% Eff. rendement 7.80 % Eiland
8.00 % obl. 1989/1999 koers: 100.45% Eff. rendement 7.875 % Land
8.00 % obl. 1994/2001 koers: 99.43% Eff. rendement 8.125 % Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 99.21% Eff. rendement 8.375 % Land

Scherpe koersval op effectenbeurs Tokyo

TOKYO — De aandelenkoersen op de effectenbeurs van Tokyo zijn vandaag scherp gedaald. De Nikkei-index van 225 aandelen kelderde met 758,66 punten ofwel 4,7 procent tot 15.381,29. Daarmee kwam het verlies sinds het begin van het jaar op 22 procent. De dalende koersen op de Japanse beurs is vooral toe te schrijven aan de kracht van de yen, die Japanse bedrijven steeds meer in het nauw brengt.

Sinds het begin van het jaar heeft de yen 17 procent aan waarde gewonnen tegenover de dollar. De Centrale Bank van Japan kocht vandaag op de valutamarkt in Tokyo weer dollars om de koers op te krikken en kreeg daarbij voor het eerst in meer dan drie jaar hulp van de Amerikaanse Centrale Bank. Maar het effect was gering. De dollar sloot in Tokyo op 86,85 yen, slechts weinig hoger dan het vrijdagavond in New York bereikte historische dieptepunt van 86,30 yen. Hoewel het ingrijpen van de Amerikaanse Centrale Bank in Tokyo zeer ongebruikelijk was, leken handelaren er niet van onder de indruk. Zij zagen de interventies vooral als een symbolisch gebaar. "Het is in elk geval beter dan niets", aldus een handelaar.

Polygram genoemd als koper voor filmaatschappij MCA

NEW YORK — Het Japanse elektronicaconcern Matsushita overweegt het Amerikaanse concern MCA (film en muziekamusement) gedeeltelijk van de hand te doen, heeft topman Yoichi Matsushita verklaard. Tot mogelijke kopers behoort Polygram, dat voor 75 procent eigendom is van Philips. Dat bericht van de gezaghebbende Amerikaanse kranten The Wall Street Journal en Financial Times.

Matsushita, met merken als Technics en Panasonic de grootste fabrikant van consumentenelektronica ter wereld, kocht MCA vijf jaar geleden voor 6,1 miljard dollar. Het feit dat het concern gedeeltelijke verkoop overweegt, onderstreept nog eens dat Japanse bedrijven zich bezinnen op hun avonturen in de Amerikaanse filmindustrie. Sony telde zes jaar geleden 3,4 miljard dollar voor Columbia Pictures en Tristar Pictures. Het concern moest daarvoor in het afgelopen boekjaar miljarden aan afschrijvingen doen wegens slechte resultaten. MCA is onder meer eige-

indrak. Zij zagen de interventies vooral als een symbolisch gebaar. "Het is in elk geval beter dan niets", aldus een handelaar.

Er waren vandaag op de Japanse effectenbeurs nauwelijks kopers te vinden. Dat kwam mede doordat het vertrouwen in de regering flink is geslonken. Een functionaris van het ministerie van Financiën probeerde vergeefs de gemoederen te bedaren. Hij noemde de wisselkoersbewegingen overdreven en zei dat de markten de monetaire maatregel van vrijdag niet goed hebben begrepen.

De Japanse Centrale Bank drukte vrijdag de geldmarktrente omlaag, maar liet het officiële disconto staan op 1,75 procent. Handelaren hadden erop gerekend dat de bank dat tarief in navolging van Duitsland, Nederland en enkele andere Europese landen zou verlagen om de dollar te steunen. Volgens de functionaris van het Japanse ministerie van Financiën komt de maatregel die wel werd genomen op het zelfde neer, maar de markten denken er kennelijk anders over. Mocht er alsnog een discontoverlaging komen, dan zal die volgens handelaren vermoedelijk nauwelijks meer effect hebben.

naar van de filmaatschappij Universal Pictures en de muziekmaatschappij MCA. De relaties tussen de directie en het Japanse moederconcern zouden zijn verslechterd doordat de Amerikanen meer zelfstandigheid willen.

Matsushita heeft in de Verenigde Staten financiële adviseurs in de arm genomen om de waarde van MCA te bepalen. Volgens The Wall Street Journal en de Financial Times is er behalve van Polygram ook belangstelling van Tele-Communications, de grootste exploitant van kabeltelevisie in de Verenigde Staten. Dat concern zou hebben gesproken over de verwerving van een belang van 49 procent in MCA. Andere kandidaten zijn naar verluidt het Duitse mediaconcern Bertelsmann en de familie Bronfman, die eigenaar is van het Canadese drankenconcern Seagram.

AMIGOE
FAXNUMMERS:
Advertentie:
674524

FINANCIEEL NIEUWS

AEX-index nagenoeg onveranderd

AMSTERDAM — Op een vrij rustigen vrijdag onveranderd Damrak was het staalfonds Hoogovens vanochtend de enige echte trekker. Met een tussentijdse koerswinst van Nf 1,10 noteerde het aandeel anderhalf uur na opening Nf 62,40. Berichten in de Amerikaanse pers dat analisten het fonds sterk ondergewaardeerd vinden, zorgden voor een behoorlijke handel in Hoogovens.

De AEX was vrijwel hetzelfde als vrijdag bij sluiting. Met een stand van 393,58 ging de index er slechts 0,18 punt op vooruit. Bij opening daalde de beursthermometer eerst nog twee punten. De zwakke opening van de beurs in Tokyo, die in korte tijd 5 procent verloor, was daar debet aan. Nadat Londen en

Frankfurt die verliezen herstelden, trok ook het Damrak weer aan.

De dollar verloor licht, 0,65 cent op een nieuwe koers van Nf 1,54. De obligatiemarkt kende gematigde stijgingen van een stuiver tot twee dubbeltjes. Alleen de relatief veel verhandelde dertigjarige staatslening met expiratie in 2023 verloor een stuiver op een nieuwe stand van 95,55.

Bij de hoofdfondsen profiteerde Bolswezen van de voorstellen, die de Vereniging van Effectenbezitters (VEB) woensdag op de aandeelhoudersvergadering wil presenteren. De VEB pleit voor een terugkeer naar de oude situatie, waarbij Wesanen Bols van de hand doet. De koers ging er negentig cent op vooruit (Nf 30,40).

De chemiefondsen deden het relatief goed. Akzo Nobel

won tachtig cent op Nf 169,30. DSM deed het twee kwartjes beter op een tussenkoers van Nf 119. Verlies was er voor uitgever VNU, Nf 1,40. Bij de lokale fondsen was er een daling van Nf 2,50 voor sleper Smit Internationale, met een nieuwe koers van Nf 42. De Grontmij, die donderdagjaarcijfers bekendmaakt, verloor Nf 1,40 met een nieuwe notering van Nf 57,50.

Een winst van Nf 1,10 was er voor schroeven- en gereedschapsfabrikant Nedeschroef (Nf 70). Aalberts Industries (toelevering) won een gulden op Nf 82. Pie Medical uit Maastricht, fabrikant van medische apparatuur, was procentueel de grootste stijger. Met een winst van zestig cent tot Nf 9,40 ging de koers er 6,82 procent op vooruit.

Dollar weer dicht bij historisch dieptepunt

AMSTERDAM — De koers van de Amerikaanse dollar is vanmorgen op de Europese valutamarkten verder weggezakt. Om 10.00 uur werd Nf 1,5370 genoteerd, bijna een cent minder dan de slotkoers van Nf 1,5465 van afgelopen vrijdag. Het lagere koerspeil was vrijdagavond al bereikt op de wisselmarkt in New York.

De dollarkoers ligt nog maar een fractie boven zijn historische dieptepunt tegenover de Duitse mark en de gulden. De laagste slotkoers ooit werd vorige week woensdag genoteerd met Nf 1,5420. In de loop van de handel op 8 maart kwam de notering op een dieptepunt van Nf 1,5195.

Tegen de zwakte van de dollar lijkt geen kruid gewassen. De discontoverlagingen door Duitsland, Nederland en enkele andere Europese landen van vorige week donderdag hadden slechts een tijdelijk effect. Al eerder

was gebleken dat interventies door de Centrale Banken niets uithalen. Toch lieten de Amerikaanse Centrale Banken zich vandaag voor het eerst in meer dan drie jaar zien op de valutamarkt in Tokyo. De steun aankopen voor de dollar, die ook de Japanse Centrale Bank verrichtte, boden echter nauwelijks soelaas.

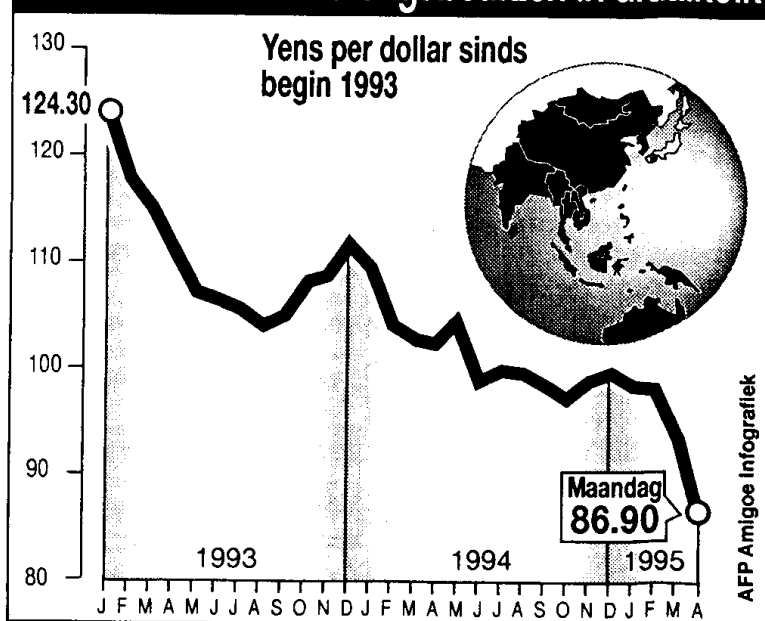
De dollar sloot in Tokyo op 86,85 yen, nauwelijks hoger dan het vrijdag in New York bereikte historische dieptepunt van 86,30 yen. Bij het begin van de handel in Europa zakte de koers weer terug. Handelaren in Tokyo zagen in de dollaraankopen van de Amerikaanse Centrale Banken niet meer dan een symbolisch gebaar. Zij hebben nog steeds de indruk dat de VS zich nauwelijks druk maken om de val van de dollar.

Op de effectenbeurs in Tokyo veroorzaakte de zwakte van de dollar een scherpe koersval. De Nikkei-index kelderde met 758,66

punten ofwel 4,7 procent tot 15.381,29. Daarmee kwam het verlies sinds het begin van het jaar op 22 procent. Er waren vandaag volgens handelaren nauwelijks kopers te vinden.

Ook het pond sterling moest vanmorgen weer inleveren. De koers daalde met één cent van Nf 2,5025 tot Nf 2,4925. Andere zwakke Europese valuta's verloren eveneens terrein. De peseta ging van Nf 1,2180 per honderd naar Nf 1,2140, de lire van Nf 0,9060 per duizend naar Nf 0,8915 en de Zweedse kroon van Nf 20,895 per honderd naar Nf 20,835. De Franse frank wist zich aan de malaise te onttrekken. De notering ging licht omhoog van Nf 31,925 per honderd tot Nf 31,960.

Sukkelende dollar brengt beurzen in draaikolk



Japan mag 1,105 miljoen auto's naar EU exporteren

BRUSSEL — Japan zal dit jaar maximaal 1.105.000 personenauto's en lichte vrachtwagens naar de Europese Unie exporteren. Na twee dagen onderhandelen bereikten Tokyo en Brussel een akkoord, dat Japan in de landen van de EU een marktaandeel geeft van naar schatting 8,3 procent. Eurocommissaris Martin Bangemann toonde zich tevreden met het bereikte resultaat.

Japan stemde al eerder in met een beperking van zijn auto-export naar de Europese Unie. Tot 2000 stellen de twee partijen jaarlijks een maximumaantal vast. In die overgangperiode kunnen de

Europese autoproducenten zich voorbereiden op de grotere concurrentie. Voor vijf EU-lidstaten (Frankrijk, Groot-Brittannië, Spanje, Italië en Portugal) zijn nog afzonderlijke exportminima vastgelegd.

De onderhandelars moesten zich ook buigen over de exportquota naar de drie nieuwe lidstaten van de Europese Unie. Door de toetreding van Oostenrijk, Zweden en Finland ging Brussel akkoord met een flinke groei van de maximale invoer, in vergelijking met het maximum van 993.000 auto's vorig jaar. Overigens exporteerde Japan in 1994 niet meer dan 818.000 wagens naar de Europese Unie als gevolg van zijn zwakke conjunctuur.

Barings-topman dient ontslag in bij ING

LONDEN — Peter Baring, tot voor kort bestuursvoorzitter bij Barings, heeft vandaag zijn ontslag ingediend bij ING. Ook Andrew Tuckey, vice-voorzitter bij Barings, heeft zijn vertrek aangekondigd. De Nederlandse bank en verzekeraar nam de op de rand van de afgrond staande Londense zakenbank 7 maart over.

Het ontslag van beide bankiers was al lang op handen en slechts een kwestie van tijd. Barings stond eind februari, begin maart op het punt failliet te gaan als gevolg van speculaties van

een Barings-medewerker in Singapore op de Japanse Nikkei-index. De sjeke bank verloor daardoor ruim Nf 2 miljard.

ING heeft de drie belangrijkste onderdelen van Barings gekocht voor Nf 1,7 miljard. De houdstermaatschappij Barings plc zal een zachte dood sterven.

Steeds duidelijker werd de afgelopen tijd dat het niet zo zeer de speculaties van de Barings-handelaar in Singapore waren, die Barings de das omdeden, maar dat het intern schortte aan controle op ingenomen handelsposities. Ook de Britse Centrale Bankpresident Eddy George liet zich vrijdag in die zin uit.

Heineken en Unilever grijpen naast dochterbedrijven Volvo

STOCKHOLM — Heineken en Unilever grijpen naast dochterbedrijven van het Zweedse Volvo-concern op het gebied van dranken en levensmiddelen. Volvo heeft verkozen zaken te doen met de Noorse onderneming Orkla, zo heeft het concern vanmorgen bekendgemaakt.

Orkla neemt van Volvo de levensmiddelenbedrijven Procordia Food en Abba Seafood over, die samen een jaaromzet hebben van 5,7 miljard Zweedse kroon (Nf 1,2 miljard). Het Noorse concern combineert die met zijn ongeveer even grote eigen voedseldivisie Nora. Verder gaan Volvo en Orkla een gezamenlijke drankenonderneming vormen door een fusie van Orkla-dochter Ringnes en de Zweedse bierproducent Pripps. Dat bedrijf krijgt een jaaromzet van 7 miljard Noorse kroon (Nf 1,75 miljard) en zal naar de beurs gaan.

Orkla en Volvo krijgen elk een belang van 50 procent in het drankenbedrijf, maar het Zweedse concern kan dat vergroten tot 55 procent door in samenhang met de beurs-

gang obligaties te converteren in aandelen. Alles bij elkaar ontvangt Volvo voor de levensmiddelen- en drankenbelangen 4,25 miljard Zweedse kroon (Nf 890 miljoen) van Orkla.

De belangen vormen de hoofdmoot van de Volvo-dochter BCP. Het Zweedse concern is al langer bezig alle activiteiten buiten de autosector af te stoten. Besprekingen met Orkla over de zogenoemde Scandinavische optie voor BCP leken aanvankelijk te mislukken. Daarop roken andere concerns hun kans. Unilever sloeg de handen ineen met de investeringsgroep Spira, waarvan een coöperatie van Zweedse boeren de grootste aandeelhouder is. Heineken bundelde de krachten met het Zwitserse levensmiddelenconcern Nestlé en de Zweedse investeringsgroep EQT Partners.

Heineken was vanzelfsprekend vooral geïnteresseerd in Pripps, de grootste brouwer op de Zweedse markt. Dat bedrijf is ook actief in Finland, de Baltische staten en Rusland. Heineken heeft in Zweden een minimale positie.

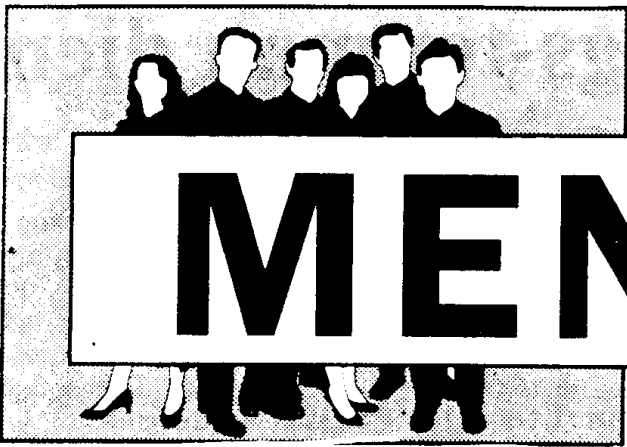
WIN EEN FIETS

Post

FREE WHEELS KAMPAGNE

Schrijf je naam, adres, en telefoonnummer op de bovenkant van een pak **Post** cereal en deponeer deze in de hiervoor bestemde bus in je favoriete supermarkt, minimarket of bij Consales Wholesale Selfservice. Je maakt dan kans op 1 van de 10 fietsen van **Post** cereal. De deelnemende supermarkts zijn: Toko Zuikertuintje, Mangusa, Pita-Prairiweg & Marie Pampoen, Las Vegas, Esperamos, Vreugdenhil, Freitas-Erosweg & Muizenberg en verschillende minimarkts.

De trekking vindt plaats op 2 Juni 1995



MENSEN

Cowboymode bij Dona Karan



NEW YORK - Bij de show van de herfstcollectie van het

Newyorkse modehuis Donna Karan werden zaterdag ook

deze 'western' modellen getoond. Leren broeken, zwarte blouses en breedgerande hoeden voor de liefhebbers van de 'cowboystyle'. En die zijn er in Amerika genoeg.

Vliegvelden herdoopt

Na de aanpassing van de namen van zijn grote stuw-dammen geeft Zuid-Afrika ook vliegvelden namen die niet meer aan apartheid herinneren.

De grootste luchthaven, Jan Smuts bij Johannesburg, gaat Johannesburg Interna-

tional heten, die van Kaapstad Cape Town International in plaats van Daniel Malan, de vroegere premier die de Apartheid uitriep.

De stuwdammen hadden nieuwe namen gekregen, die een geografische aanduiding inhielden.

Op 3 april 1995 geboren te Apeldoorn, Nederland

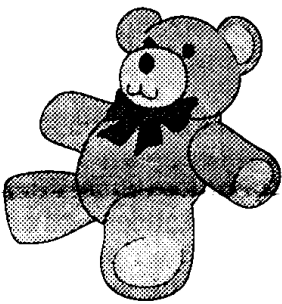
Emily Lyanne

Een lief poppetje met zwarte krulletjes, en hemelblauwe ogen.

Dochtertje van Evelien en Edward Schnog.

Opa Hans en Oma Tonia zijn in de wolken.

Adres: Ruys de Beerenbrouckstraat 67 7331 LN - Apeldoorn, Nederland.



ENGAGED
ERICK R. STATIUS
VAN EPS
and
DANNIELLE N.
HILGERSOM
Curaçao, April 2, '95

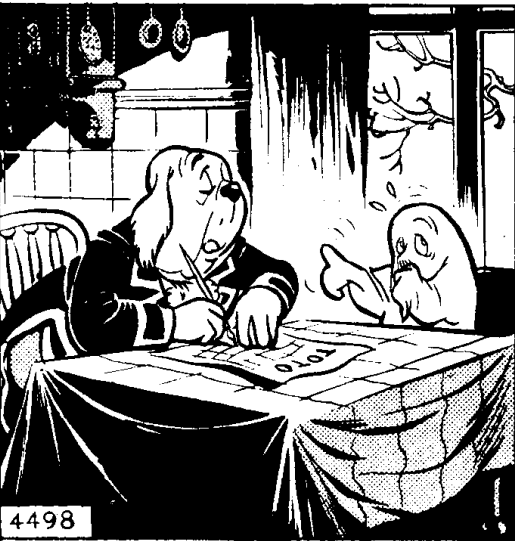
Dankbaar en met grote blijdschap maken wij de geboorte bekend van onze zoon,

RAFAEL JAVIER

Gewicht 3370 gram, Lengte 50cm
Curaçao, 30 maart 1995

Jules en Jacqueline de Windt - Hol
Panoramaweg 5, Curaçao.

Tom Poes en de Niks



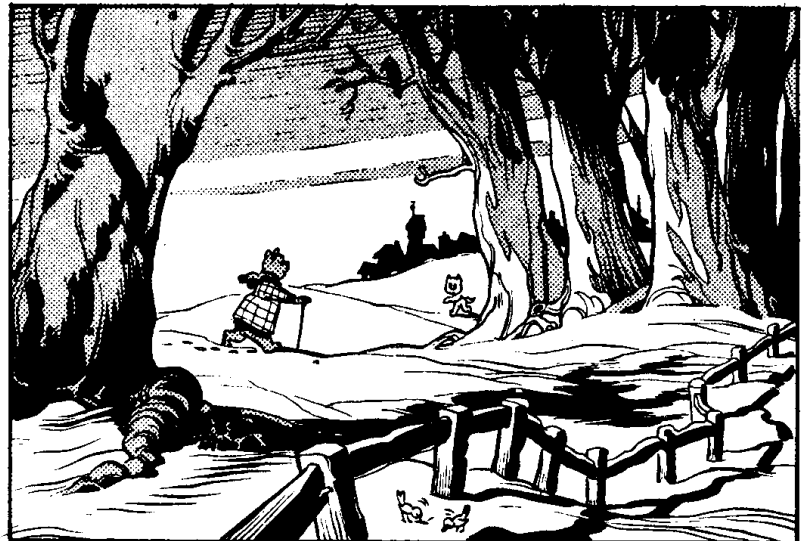
4498 — Niks verdween met een lichte plof in een punt. Voordat Joost van zijn verbazing over dit verschijnsel gekomen was, zat het ventje echter reeds weer aan de tafel.

"Ik heb gekijkt", verklaarde het voldaan. "Ik heb alles gezien van de toto."

"Dat is verblijdend", zei Joost met een zenuwtrekje om de mond. "Als u mij toestaat, zal ik opschrijven wat u mij dicteert, want ik neem aan, dat u de uitslagen van de voetbaltoto uit het hoofd geleerd hebt. Dus nu maar snel aan het werk, voordat heer Olivier terugkomt en voordat u de juiste opstelling vergeten bent."

"Ik ben flits-rappe niks, die niks vergeet", hernam de ander. "Schrijf maar mooie krasjes op de papier, he? Dan zal ik jou alles verhalen. En als ik de toto goed gezegd heb, ga jij de verschilderij in barretjes maken. Afgespreekt?"

"Afgespreekt", zei Joost met bevende stem. "Afge-



sproken, meen ik." Hij zette zich aan de tafel, trok een haartje uit zijn kroontjespen en begon zenuwachtig in te vullen wat het witte mannetje hem voorzei.

Heer Bommel was intussen naar buiten gelopen om tot andere gedachten te komen. Zijn mislukte lezing zat hem danig dwars en zijn stemming was dan ook héél bitter toen hij bij een boomgroepje Tom Poes ontmoette.

"Het leven heeft voor mij geen waarde meer, jonge vriend", sprak hij met doffe stem. "Dit figuur kom ik nooit meer te boven; en dat is de schuld van die niks." "U hebt hem toch niets gedaan?" vroeg Tom Poes. "Zijn toekomstvoorspellingen zijn waardeloos, maar hij zelf is belangrijk."

Deze woorden verbaasden heer Bommel. Zijn mond zakte open en hij had niet in de gaten, dat Joost zich op de achtergrond naar een brievenbus spoedde om het totoformulier te posten.....

Suske & Wiske vijftig

Het is ze niet aan te zien, maar toch. De stripelden Suske & Wiske worden vijftig. Precies vijftig jaar geleden zag Wiske het levenslicht. Toen publiceerde de Nieuwe Standaard de eerste aflevering van Rikki en Wiske. De geboorte van Suske liet nog negen maanden op zich wachten. Pas op 20 december 1945 nam Suske het stokje over van Rikki.

De eerste ontmoeting van de twee, later onafscheidelijke maatjes, heeft plaats in het album op het eiland Amoras. De jongen stelt zich voor met de woorden: "Ik ben Suske van de Clan der Mageren. Wij mogen niet in de stad komen, daar heersen de vetten. Kom mee naar mijn hut." In goede staat

brengt een origineel exemplaar van dit werkstuk meer dan 4000 gulden op.

Ter gelegenheid van de verjaardag opent het Museum voor het Beeldverhaal in Brussel op 20 juni zijn deuren voor een grote tentoonstelling: 'Suske en Wiske zijn vijftig'. Centraal in die expositie staan de typische momenten die in bijna elk verhaal terugkeren. Een voorbeeld daarvan is dat de strips vaak beginnen met een mysterieuze gebeurtenis: Terwijl de helden televisie kijken knipt een onbekende hand de telefoonkabel door. Ook de vreemde wezens die steeds weer opduiken, zijn zo'n 'typisch moment', zegt Charles Dieck van het museum.

Spaans eco-spoor

Spanje wil duizenden kilometers oude spoorlijnen omvormen tot ecologische toeristische routes. Bedoeling is de trajecten van de niet meer in gebruik zijnde lijnen te bestemmen voor wandel- en fietspaden en routes voor paardrijden.

Minister van Milieu Cristina Narbona vertelde dat zo'n zesduizend kilometer land langs de spoorlijnen een beschermde status krijgt. Het project zal bijna 25 jaar duren voordat het afgerond is en bijna 900 miljoen gulden kosten. Veel oude spoorlijnen

doorkruisen Nationale Parken en andere zeldzame natuurgebieden.

Spanje volgt onder meer het voorbeeld van de Verenigde Staten, waar oude spoorlijnen zijn omgetoverd in 550 'groene routes'. De autoriteiten willen dit jaar in totaal 152 kilometer spoorlijn in verscheidene delen van het land opknappen. Daaronder valt onder meer een trekroute van 35 kilometer voor bedreigde bruine beren in de noordwestelijke regio Asturias.

Rechtbank huult om dodende moeder

Het gebeurt zelden of nooit: Een rechtbank die masaal huult om een in en in trieste zaak. In het Nederlandse Middelburg echter konden juristen vorige week hun tranen niet bedwingen over het verdriet van een 27-jarige moeder uit Vlissingen, die in oktober vorig jaar haar zwaar zieke kind doodde. De rechtszaak werd, in het belang van de rest van het gezin, de vader en twee andere kinderen, achter gesloten deuren behandeld.

Volgens de advocaat van de vrouw, mr D. Olie, kwam tijdens het proces zoveel wanhoop en tragedie naar voren, dat aan het eind van de behandeling iedereen zijn tranen de vrije loop liet.

Wat de officier van justitie tegen de moeder heeft geëist, is niet bekend. Wel kwam uit psychiatrisch onderzoek naar

voren dat de vrouw volledig ontoerekeningsvatbaar is. Mocht de rechtbank dit advies overnemen, dan wordt zij ontslagen van rechtsvervolgning en moet zij eventueel een tbs-maatregel ondergaan.

Het jongetje was een half jaar oud en bleek te lijden

Baby te vondeling

Een vrouw en een man hebben zaterdagavond vermoedelijk hun eigen zoontje te vondeling gelegd in een portiek van een flat in Rotterdam-Zuid. Het negen maanden oude kind verkeert in goede gezondheid.

Bewoners zagen dat de vrouw in een taxi bij de flat stopte. Zij droeg samen met de taxichauffeur het kind naar binnen. Even later reden zij weer weg, zonder kind. Dat werd korte tijd later in een portiek gevonden. Naast de baby lag een sporttas met luiers en een zuigfles.

De Raad voor de Kinderbescherming heeft het jongetje inmiddels ondergebracht in een pleeggezin. Hij heet nu Amar, een samenstelling van de voornamen van de twee betrokken politiemensen.

Neem willekeurig tien kristenen voelen die zich één in het geloof?

PATER BRENNEKE

Misleidende bijbelse kaarten

Auteur Joost Augusteijn geeft toe dat van het grondmateriaal van zijn boek 'geen moer klopt. Augusteijn, medeauteur van het boek 'Kaarten in bijbels', dat vorige week in het Bijbels Museum in Amsterdam werd gepresenteerd, acht de betrouwbaarheid van de opgenomen landkaarten in zijn boek gering. "Topografisch is alles echt knudde."

Wilco Poortman, de andere auteur, was gefascineerd door landkaarten in bijbels uit de zestiende, zeventiende en achttiende eeuw. Hij ontdekte dat over dit onderwerp nog nooit was geschreven en begon, na afspraken te hebben gemaakt met uitgever Boeckencentrum, aan een boek daarover. Na zeven jaar moest de hoogbejaarde Poortman het werk wegens zijn leeftijd uit handen geven aan Augusteijn, een andere kaartenfanaat. Deze wist het werk in twee jaar af te ronden.

In veel antieke bijbels werden landkaarten opgenomen ter verduidelijking van het bijbelverhaal. Augusteijn heeft een tweede verklaring voor het plaatsen van topografische overzichten bij bijbelverhalen. "De reis van de joden door de woestijn bij voorbeeld, dat is een enorm saai bijbelverhaal. Door een kaart van het gebied waar de joden rondzwierven erbij te plaatsen werd zo'n geschiedenis een beetje verlevendigd."

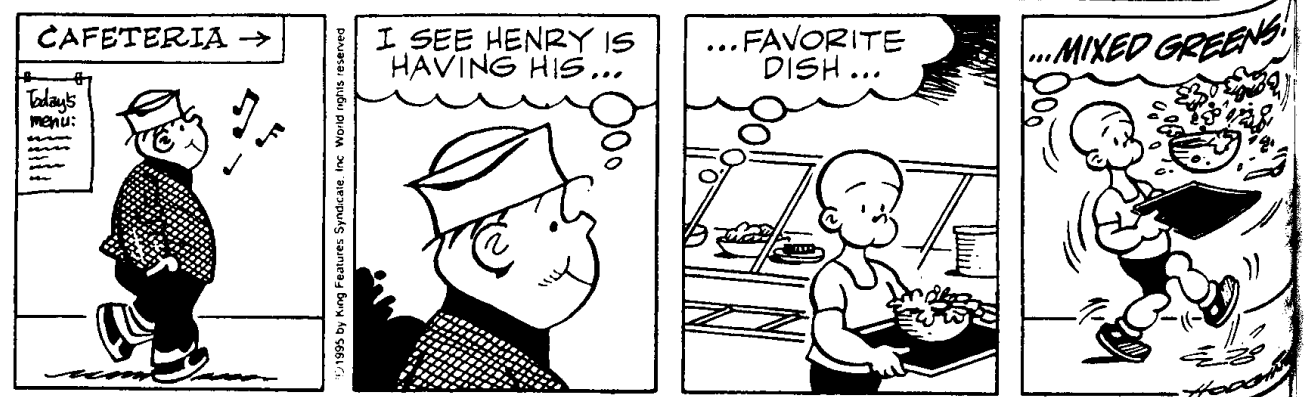
De twee auteurs ontdekten

dat veel kaartenmakers afgelopen eeuwen elkaar werk kopieerden, inclusief fouten. De eerste topografische van Palestina gingen uit het einde van de vijftiende eeuw naar Palestina om onderzoek te doen. Vervolgens tekenden de kaartenmakers de daaropvolgende tweehonderd jaar hun werk over. Augusteijn: "Het was al langer bekend dat cartografen destijds elkaars werk overnamen. Maar dat zoveel werd gespiekt wist niemand."

Augusteijn ontdekte er meer dingen niet klopten aan de antieke illustraties. Zo liet hij een kaart zien die hoort bij een bijbelverhaal over de woestijnreis, een verhaal dat zich bijna duizend jaar voor Christus afspeelt. "Moet je dit zien", grijnst hij, "in de Middellandse Zee zie je die kaart een zeegevecht tussen de schepen van de chieten elkaar met koppen. En dat terwijl het buskruis pas tweeduizend jaar geleden werd uitgevonden."

HENRY

By Dick Hodgins



BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



De meeste onderzoeken naar de moordpartijen zijn gebrek aan voldoende financiële middelen en menskracht nog lang niet afgerond. In de overvolle gevangenissen van Rwanda zitten ongeveer dertigduizend mensen vast die aan betrokkenheid bij de moordpartijen worden verdacht. Slechts zeer weinigen van hen zijn door het Openbaar Ministerie verhoord.

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag Mm
Aruba	licht bewolkt	32	26	0.0
Bonaire	licht bewolkt	32	27	0.0
Curaçao	licht bewolkt	31	27	0.0
Sint Eustatius	half bewolkt	31	25	0.0
Sint Maarten	licht bewolkt	30	25	sp0
Amsterdam	mist	14	08	0.0
Atlanta	onbewolkt	22	09	0.0
Bogotá	half bewolkt	22	07	--
Caracas	geheel bewolkt	30	17	0.0
Kingston	licht bewolkt	33	24	0.0
Miami	half bewolkt	28	16	0.0
New York	onbewolkt	10	03	0.0
Paramaribo	licht bewolkt	34	23	0.0
Port-of-Spain	licht bewolkt	33	22	0.0
San Juan	licht bewolkt	32	23	0.0
Santo Domingo	licht bewolkt	30	23	0.0

Speciaal voor de
1 ste H. Communie
hebben wij
* alle soorten stoffen
* confectie jurken
* haarkransjes
* voiles
* handschoenen
* enz. enz.

CURACAO FESTA
Promenade

RESCATA
REAL ESTATE NV

Staat altijd voor U klaar.

Tel: 693744

Rooseveltweg 50 A

UPSTAIRS DOWNSTAIRS
Bloempot Shopping Center 2

Olieverf schilderijen
van Curaçaose
landschappen en
stadsgezichten!

BETONMIX

TOMCO N.V.

Voor : Blokken, zand
grind, bewapening
beton

Brakkeput Ariba
niet Technische School
Tel: 672204 - 674673.

TE KOOP
BABYKLEDING

is uw dochter, zoon
ook een Bengeltje
Bengeltje, goedkoop
uit Holland op=op

Tel: 604739/697092

PET LOVERS N.V.
S.B.N. Doornanweg 22
Curaçao N.A.

TE KOOP

Woning
Aankoop 1.500
Baanwoning
Aankoop 500

Tel. 606362
691005

TE KOOP
Belgische Herders
(Groenendaelers)
Ned. Stamboom
Fl. 900,-
ingeënt en ontwormd.
Telf. 379300

TE HUUR AANGEBODEN
Een één kamer
compleet gemeubileerd
APPARTEMENT
airco, tv, mogelijk T.D.S.
aansluiting.
Buurt zeer rustig en
centraal gelegen.
Borg Fl. 1.500,-
Ang. 775,- p.m. vooruitbetaling.
Tel. 372743
Generaalweg 28

Bernina Modes
Boven Zulkertuintje

In uw zomer garderobe van dit jaar
horen tenminste één georgette zwier - rok
en een paar blouses van bedrukte voile.
Natuurlijk heeft *Bernina Modes*
een leuke sortering voor u.

BONSAI

Ontvangen
Beeldige Paasstukken
en Paasdecoraties

Fokkerweg 46 A
Tel.: 616388

UPSTAIRS DOWNSTAIRS
Bloempot Shopping Center 2

Ontvangen uit Indonesië zeer apparte,
kleine collectie aardewerk voorwerpen.
heel bijzonder.

50% en meer Sale

Er komt nog steeds kleding bij en wij
verlagen de prijs 50% en meer.
Profiteer!

Youngland Boutique
Saliña 170
met mode in beweging

UITSLUITEND
VERKRIJGBAAR
bij
Bijoux Collection
...the bijou experience
Gomezplein
Open van 9 a.m. t/m 6 p.m.
NON-STOP

Coen eijtes
Malt eijtes
Marshall eijtes
Liqueur eijtes
Held eijtes
Rauwgom eijtes
Surprise eijtes
Grote eijtes
Klein eijtes

HEEL VEEL EITJES
NATUURLIJK BIJ

Candy Barrel
GOURMET SHOP
Sta Rosaweg 17

Exclusief
bij
new amsterdam store

Curaçao: Breedestraat 29
Aruba: Kaya Betico Croes 50

Nicole Miller

Tile Plus N.V.

Jongbloedweg 102
(achter praktijk van dr. Devid)
Tel. 378157

KOPGALV is
* Loodgietersbedrijf
• Sanitair
• Water
• Gasleiding

Tel.: 677849/603345

Caribe **ARTS & CRAFTS**
Bloempot Shopping Center
Tel.: 379817

Uw adres voor: Uw Paasdecoraties.
Foam eieren om te tekenen.
Plastic eieren om te vullen.
Raam- en kamerdecoraties.
Centre Pieces, kleur- crayons
en onze exclusieve
"Tie and dye decorating kit"

Bij ons vind je de grootste sortering
elektronische spelletjes,
zoals div. video-games, Nintendo, Super
Nintendo, Game Gear, Game-Boy, Sega
Genesis, Sega CD en Lynx. Kom zelf kijken
bij:

L'omiga Heerenstraat 25
tel 611681

WELCOME SHOP

Rooi Catootje is
verhuisd naar
F.D. Rooseveltweg 279
Tel.: 691208
wij verwachten U!!

Open van 8.30 - 12.30 / 2.30 - 6.30 n.m.

New Collection
JAPANESE FURNITURE AND
HOME DECORATION

Galsha, Japanese gifts, Inscence, Lamps, Futon beds, Screens,
Blinds, Marble tables, Handpainted cushions and bedcovers a.o.

Gift cheques are now available
Alexander Design
Dr. W.P. Maalweg 3-C - Tel 656030

Speciaal voor de komende feest dagen
Ontvangen een grote collectie
kleding zowel deffig als sportief
en veel accessoires om mee te combineren,
en U weet het, onze naam zegt het al
tegen Rasonabele prijzen!

Rasonable Clothing Store
Winkelcentrum Brevengat
Winston Churchillweg

Onze nieuwe afdeling
voor het laten bedrukken van:
Petten
T-Shirts
Aardewerk
Handoeken
En wat u nog meer
kan bedenken

Ook voor het copieren in
full color in de formaten A3 en A4

INTER PHOTO *Meer dan perfect idee van Interphoto!!*
Gemeen... te gek!!
Dokweg z/n Tel: 376263

MONITOR
SWIVEL ARM

Quality Computer Supplies
tel: 367007 fax: 378780
Hoek Cas Coraweg / Dr Evertszweg

FIESTA PARADISE
Sentro Komersial Brevengat Tel: 368366

Onze Paaskollektie is binnen:
slingers, eieren, posters, graf-
konijnen, knikentjes, stickers,
tafelkleedjes, servetjes, cups,
etc. etc.

Happy Easter

Footloose
Salinja Galleries

Open maandag t/m zaterdag
9 uur - 1 uur en 2.30 - 6.30 uur.

Dames- en kinderschoenen en sandalen
van bekende merken
zoals: Ecco, Bandolino, Ninewest,
Dr. Martens, Birkenstock

Discount Home Center
& Floriade

Heel apart
voor de eerste
Heilige Communie

Koperen kelken in 3 verschillende modellen
Ook porseleinen taartbordjes

KEYCOMP Uw adres voor
INTERNET

veel nieuwe software
binnen, zowel op
CD-ROM als Diskette

Centro Commercial Antilla 1-1A tel 370104 fax 372102

Stoffeerderij Antilliana
Montagne Rey 114 tel: 671789

Uw aangewezen adres voor het
Bekleden van stoelen, auto's, het
naaien van gordijnen, tapijtlekken enz.

Ook bekleden wij de binnenkant van het dak van
uw auto.

Wij accepteren: Visa, Mastercard, Koma Leon, en
binnenkort Diners.

Wij zijn de hele dag non-stop geopend tot 7 uur.
Zaterdag open tot 4.00 uur n.m.
Wij zijn altijd tot uw dienst!

THE COMPUTER STORE

486DX2-66 Fis. 3650.

4MB RAM, 420MB HARD DISK, 1MB SVGA VIDEO CARD,
14" N.A. SVGA MONITOR, 2X CD-ROM DRIVE,
16 BIT SOUND CARD, KEYBOARD, MOUSE.

International Link Center - Import - Export

WASSERETTE ZUKERTUINTJE
Tel: 371143

Voor wassen,
drogen, vouwen:
we zijn tot uw dienst

Tropical Business Services N.V.

Distributeur van:
Gupta SQLWindows Product

Tel. 615237 Cel. 604753
Fax: 658244

ABC
TRANSLATIONS

Vertaalburo, Oficina para traducciones,
Oficina di tradukshon
Fast and reliable service.
Tel. 373125 Fax. 375726, Margrietlaan 21
Dagelijks vanaf 2 uur n.m.
Weekend ook bereikbaar.

WEGWIJZER